

 **lorelli®**  
www.lorelli.eu 

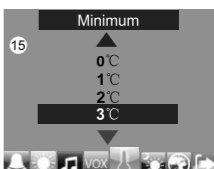
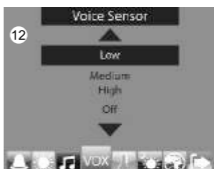
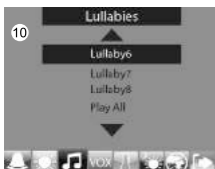
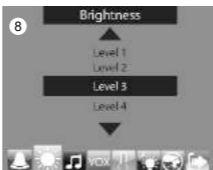
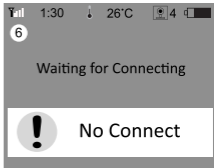
# DIGITAL VIDEO PHONE

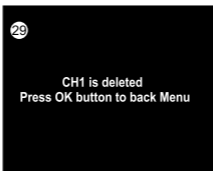
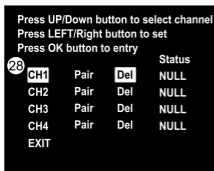
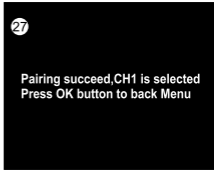
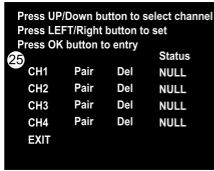
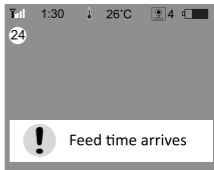
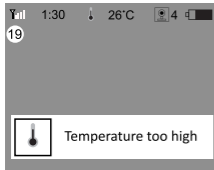
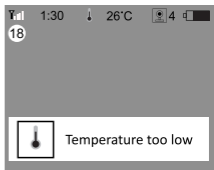
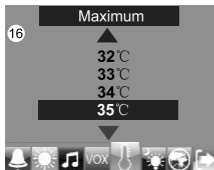


MANUAL INSTRUCTION  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

## СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENT

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	5
<b>BG</b>	Инструкции за употреба.....	14
<b>RO</b>	Instructiuni de utilizare.....	23
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	32
<b>FR</b>	Instructions pour l'utilisateur.....	41
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso.....	50
<b>GR</b>	Οδηγίες χρήσης.....	59
<b>MK</b>	Инструкции за корисникот.....	68
<b>RU</b>	Инструкции пользователя.....	77
<b>SRB</b>	Uputstva za korisnika.....	86
<b>TR</b>	Kullanici talimatları.....	95
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	104
<b>AL</b>	Instruksione për përdoruesin .....	113





## Introduction

Thank you for purchasing our product . Through this 2.4Ghz wireless digital video baby monitor, you can see the image and voice of the baby.

## Caution

In order to utilize the baby monitor properly, please read the user manual carefully.  
!!!Caution!!!

For your safety, please use only the DC converter and rechargeable battery provided. (The manufacturer is not responsible to any loss caused by the DC converter or rechargeable battery which are not provided by the manufacturer).

!!! Importance!!!

Please only use the socket that matches with the DC converter. Use of the improper socket may cause electrical and fire damage.

!!!Reminder!!!

The kit is for assisting to monitor the infants only. Parents are always advised to take a close look to the babies and don't totally count on the baby monitor.

## Safety Notice

- Do not use the damaged DC Converter
- Do not use the damaged rechargeable battery
- Do recharge the battery before using if the device is firstly purchased or the it is pending for a period of time
- Over charge and over discharge will shorten the life span of the battery. If the usage period of the fully charged battery cuts short, you need to change the rechargeable battery
- Battery is a consumable item. Its life will be shorten from the time it is being used
- Don't touch the DC converter with conductors e.g. rings etc

## Main Features

100% digital baby monitor kit, FHSS  
Low Interference  
4 Channels, support 4 cameras  
Portable parent unit with belt clip and stand  
Night Light on camera  
2.4" LCD color screen  
Automatic Infrared night vision  
Feeding alarm  
2-way communication  
VOX function  
Rechargeable battery for both camera and monitor  
Baby Room Temperature sensor  
Lullabies  
Low battery alert  
Out of range alert  
High / Low temperature alert

## Digital Baby monitor kit components



### Package Contents:

- 5V DC Adapter \* 2 pcs
- 2.4" Wireless LCD baby monitor \* 1 pc
- 2.4G wireless camera \* 1 pc
- Instruction Manual \* 1 pc

**Check the package to confirm that you have received all components shown above.**

## Main parts

### 2.4Ghz wireless digital baby camera

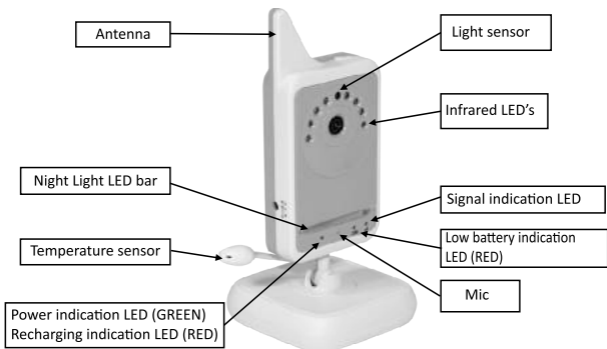


fig A

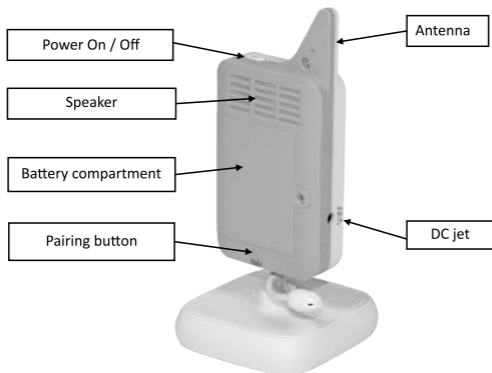


fig B

## Main parts

### 2.4Ghz wireless digital baby monitor

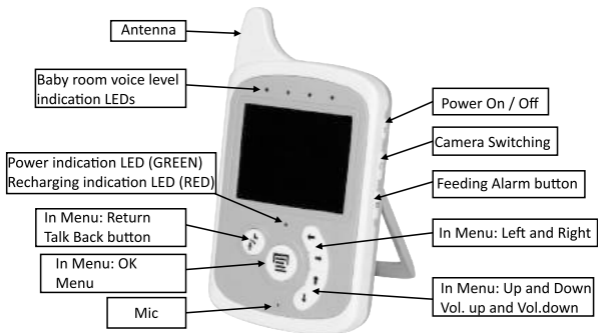


fig C

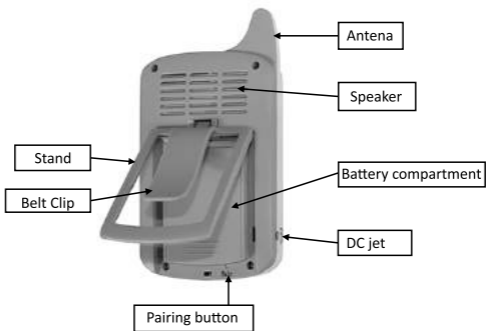


fig D



## Get started

Long press "POWER" button for 3 seconds to turn on the camera and the monitor. To turn them off, you can long press the "POWER" button for 3 seconds again. You can find the camera and monitor "Power ON / OFF button" in fig B and fig C

After turning on the camera and the monitor, you will find several icons on the top of the LCD.

From Left to Right, Picture 1

- 1) Signal strength
- 2) Feeding time display
- 3) Temperature at camera side
- 4) Camera no. (Max with 4 cameras)
- 5) Monitor battery level

## LED indications

### Camera:

In fig C, from left to right,

#### 1) Power LED

- Green (Power on with enough battery capacity)
- Red (Recharging mode, whenever the camera is power on or off)
- Off (Recharging completed)

#### 2) Low battery indication LED

- Red Flashing (Low battery capacity)
- Off (Enough battery capacity)

#### 3) Signal indication LED

- Green (well connected to the camera)
- Off (Out of range)

### Monitor:

In fig C, from top to bottom,

#### 1) Power LED

- Green (Power on with enough battery capacity)
- Red (Recharging mode, whenever the monitor is power on or off)
- Green Flashing (Power on with low battery capacity)
- Off (Recharging completed)

#### 2) Baby room (Camera side) voice level indication LEDs

- Green (1pc on means small voice / 4pcs on means big voice)
- Off (No voice at the camera side)

## Main Menu



Press "Menu" button (refer to fig C) on the monitor to enter the Menu. From left to right of the menu bar, you can find :

- |                                  |                        |                     |
|----------------------------------|------------------------|---------------------|
| 1) Alarm setting                 | 4) VOX setting         | 7) Language setting |
| 2) Brightness adjustment setting | 5) Temperature setting | 8) Exit             |
| 3) Lullaby setting               | 6) Night Light setting |                     |

Press "Left" and "Right" button to browse the icons and press "OK" button to enter.

## Alert Ringtone

You can set your alarm in the Option "Alert Ringtone". Browse "Low Battery Alarm" or "No Connect Alert" by pressing "Up" and "Down" button and press "OK" button to confirm. Picture 2;3;4;5;6. You can press any key to stop the alert temporarily. The alert will start again after 3 minutes until you enter the menu to turn off the alert.

## Screen Display

There are total 5 Brightness levels for your choice. Choose "Brightness" and press "OK" to enter. Browse level 1 to 5 by pressing "Up" and "Down" button and press "OK" button to confirm. Picture 7;8.

## Lullabies

There are total 8pcs of lullaby for your choice. Move up and down to choose the lullabies. There is an option "Play All" at the bottom. You can press "OK" button to choose the "Lullaby 1" or "Lullaby 2" or "Lullaby 3".... to play once or choose "Play All" to play all the lullabies. Choose "Stop" to stop the lullabies and choose "Play Repeat" to keep playing the lullabies. Picture 9;10;11.

## VOX

There are total 3 VOX sensitivity levels for your choice, LOW / MEDIUM / HIGH by pressing "Up" and "Down" buttons to browse and press "OK" button to confirm. You can select OFF to turn off this function. If the environment of the camera side is quiet, the LCD will turn off, i.e. ECO mode. When there is a sound at the camera side, it will trigger to turn on the LCD again. You can move up and down by pressing the "Up" and "Down" buttons. Picture 12

## Temperature

In Temperature page Picture 13 , you can find "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert" Scale

There are 2 scales of Temperature for your choice, CELSIUS / FAHRENHEIT. Picture 14

You can set the Minimum alert temperature and Maximum alert temperature. Picture 15;16

Minimum – from 0°C to 17°C

Maximum – from 18°C to 35°C

## Alert

You can browse and choose to turn on the Alert or not by pressing "Up" and "Down" buttons and confirm by pressing "OK" button. Picture 17

If the temperature at the camera side is under the minimum temperature you set, the sentence "temperature too low" will be shown on the monitor and "bebe" sound will be heard. Picture 18

If the temperature at the camera side is over the maximum temperature you set, the sentence "temperature too high" will be shown on the monitor and "bebe" sound will be heard. Picture 19

You can press any key to stop the alert temporarily. The alert will start again after 3 minutes until you enter the menu to turn off the alert.

## Night Light

The night light LED bar is located on the front cover of the camera (refer to fig A). You can choose to turn on the night light permanently or turn it off. You can select AUTO. Then the night light will turn on when the light at camera side is not enough. You can browse different options by pressing "Up" and "Down" buttons and confirm by pressing "OK" button. Picture 20

## Languages

There are 10 languages for your choice - ENGLISH / FRENCH / GERMAN / DUTCH / SPANISH / PORTUGUESE / ITALIAN / RUSSIAN / HUNGARIAN / TURKISH. You can press "Up" and "Down" buttons to browse the languages options and press "OK" button to confirm the language. Picture 21

## Exit

The last icon is EXIT. You can choose "YES" and press "OK" button to exit the menu or press "RETURN" button to exit the menu. If the monitor is pending for around 7 seconds, it will exit the menu too. Picture 22

## Digital Zoom

When the monitor is on, you can long press the feeding alarm button (located on the side of the monitor refer to fig 3) to enter the digital zoom mode. You can move to view different area on the LCD by pressing "UP" "DOWN" "LEFT" "RIGHT" buttons (refer to fig 3). Long press the feeding alarm button again to turn off this function. Picture 23

## Camera switching

If you have more than one camera matching with the monitor, you can press the "Camera Switching button" on the monitor to switch to view another camera image. You can refer to fig 3 to find the "Camera Switching button" .

## Feeding Alarm

You can have the feeding alarm to remind you to feed the baby. There are 8 intervals, 30mins per interval.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

You can refer to fig 3 to find the "Feeding Alarm button"

When it reaches the feeding time you set, you will hear the "bebe" sound with "Feed time arrives" reminder on the LCD. Picture 24

## Pairing

Normally, the camera and the monitor are well matched. Sometimes the connection may lose because of the sudden short of IC inside. To make the unit work again, you just need to do several steps to pair the camera and monitor. Please see below:

### Camera:

- 1) Press the pair button at the back of the camera on condition that the camera is power on. To find the pair button on the camera, please refer to the fig B.
- 2) The signal indication LED will flash and the camera is in pairing mode.

### Monitor:




- 1) Press the pair button at the back of the monitor on condition that the monitor is power on. To find the pair button on the monitor, please refer to the fig D.
- 2) The LCD will enter the pairing menu and show the pairing status as Picture 25

- 3) Move up and down to choose your preferred channel and select "Pair"
- 4) The LCD then will display "pairing" like the Picture 26
- 5) If pairing is successful, the LCD will show "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" like the Picture 27
- 6) If pairing is over 20 seconds, this means it is not successful and the LCD will show " waiting for Connecting....." Then the unit will withdraw from the pairing mode and return to the last interface.

#### **To remove the camera connection with the monitor**

- 1) Press the pair button at the back of the monitor on condition that the monitor is power on. To find the pair button on the monitor, please refer to the fig D.
- 2) The LCD will enter the pairing menu and show the pairing status as Picture 28
- 3) Move up and down to choose your targeted channel and select "Del"
- 4) Then the targeted channel connection with the monitor will be removed.
- 5) The LCD will display "CHX is deleted Press OK button to back menu" Picture 29

### Signal Indicator

Signal Strength Indicators	Description
	Perfect signal
	Low signal
	No signal

**Note: The device is for assisting to monitor the infants only. Parents are always advised to take a close look to the babies and don't totally count on the baby monitor.**

### Troubleshooting

Problem	Solution
No image	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Make sure the camera and monitor in effective range.</li> <li>2) Check if the camera and the monitor batteries are fully charged or well connected to the power supply</li> <li>3) Maybe the baby monitor is in VOX mode</li> </ol>
BeBe sound	Please check whether the following alarm <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Low battery alarm</li> <li>2) Hi / Low temperature alarm</li> <li>3) No signal alarm</li> <li>4) Feeding alarm</li> </ol>
No voice	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Please press the volume up / down buttons to adjust the volume</li> </ol>
Black and white image	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Please check whether the surrounding light is enough. It is in a night vision mode.</li> </ol>

## Product Specifications

Frequency range	2400MHz-2483MHz
Transmission power	17dbm
Receiving sensitivity	-85dbm
Modulation	FHSS
Operation temperature	0-50℃
Operation distance	300m
Voice Transmission way	2 way communication
Adaptor	Monitor: DC 5V/1A
	Camera: DC 5V/1A
LEDs	Monitor: POWER / RECHARGING / VOICE LEVEL INDICATION LED x 4PCS
	Camera: POWER / SIGNAL / LOW POWER / RECHARING / NIGHT LIGHT
Battery	Camera: 3.7V/800ma
	Monitor: 3.7V/800ma
Operation power	Camera: 190MA
	Monitor: 210MA

Благодарим ви, че закупихте нашия продукт. Чрез този 2.4Ghz безжичен цифров видео-бебелефон можете да наблюдавате вашето бебе и чувате гласа му.

### Внимание

За да избегнете неправилно използване на монитора, моля прочетете инструкциите за потребителя внимателно.

**!!!Внимание!!!**

С оглед на вашата безопасност, моля, използвайте само предоставения захранващ токоизправител и батерия. (Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на други захранващи токоизправители или батерии).

**!!! Важно!!!**

Моля, използвайте електрически контакт, който отговаря на стандарта на захранващия токоизправител. Използването на друг вид контакт може да причини пожар или други щети.

**!!!Не забравяйте!!!**

Комплектът служи единствено в помощ на наблюдението на вашето дете. Съветваме родителите лично да следят детето в стаята, без да разчитат единствено и само на монитора.

### За Вашата безопасност

- Не използвайте повредени захранващи токоизправители
- Не използвайте повредени зарядни устройства за батерии
- При новозакупено устройство или разредена батерия, извършвайте зареждането преди да поставите батерията в устройството.
- Презареждането или пълното разреждане на батерията ще скъси цикъла ѝ на живот. Ако капацитетът на батерията при пълно зареждане намалее, трябва да смените батерията.
- Батерията е консуматив. Капацитетът ѝ ще намалява постепенно при използване.
- Не пипайте захранващия токоизправител ако носите токопроводящи предмети или аксесоари, напр. пръстени и др.

### Основни спецификации

100% цифров видео бебелефон с FHSS метод на предаване на сигнала

Ниска степен на смущение

4 Канала, поддържа 4 камери

Портативен основен модул с щипка и статив

Камера с нощна лампа

2.4" LCD цветен екран

Автоматично превключване към инфрачервен режим за нощно виждане

Аларма за хранене

2-странна комуникация

VOX функция (автоматично включване при засичане на звук)

Презареждащи се батерии за камерата и монитора

Сензор за температурата в стаята на бебето

Приспирни песнички

Предупреждение за изчерпване на батерията

Предупреждение за излизане от обхват

Предупреждение за висока/ниска температура

## Дигитален бебфон компоненти



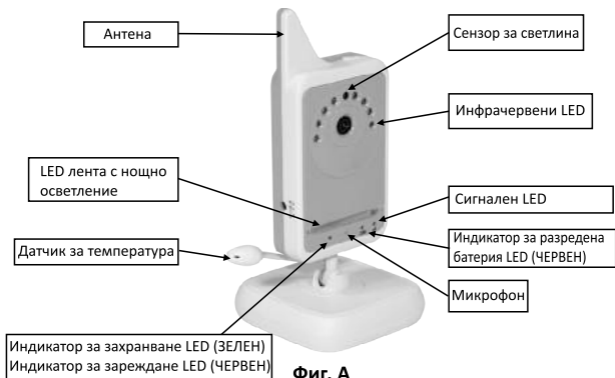
### Комплектът съдържа:

- 5V DC Адаптер \* 2 бр.
- 2.4" Безжичен LCD монитор \* 1 бр.
- 2.4G безжична камера \* 1 бр.
- Инструкции за използване \* 1 бр.

**Проверете комплекта за да се уверите, че сте получили всички посочени по-горе компоненти.**

## Основни компоненти

### 2.4Ghz безжична цифрова камера за наблюдение на детето





## Основни компоненти

### 2.4 Ghz безжично преносимо родителско устройство



Фиг. С



Фиг. D

## Използване

Натиснете бутон "POWER" в продължение на 3 секунди за да включите камерата и монитора. За да ги изключите, натиснете отново бутон "POWER" за 3 секунди. Можете да видите разположението на бутон "Power ON / OFF" на Фиг. В и на Фиг. С.

След като включите камерата и монитора, в най-горната част на LCD екрана ще видите няколко иконки. От ляво надясно: Снимка 1

- 1) Сила на сигнала
- 2) Време за хранене
- 3) Температура в зоната на камерата
- 4) Камера номер (макс. 4 камери)
- 5) Заряд на батерията на монитора

## LED индикатори

### Камера:

На фиг. С от ляво надясно:

- 1) LED индикатор захранване
  - Зелен (включено захранване с достатъчен капацитет на батерията)
  - Червен (Режим на зареждане, независимо дали камерата е включена или не)
  - Изкл. (зареждането завършено)
- 2) LED индикатор за заряд на батерията
  - Мига червено (батерията се изчерпва)
  - Изкл. (Достатъчен капацитет на батерията)
- 3) LED индикатор за сигнал
  - Зелен (добра връзка с камерата)
  - Изкл. (извън обхват)

### Монитор (родителско устройство):

На фиг. С от горе надолу:

- 1) LED индикатор захранване
  - Зелен (включено захранване с достатъчен капацитет на батерията)
  - Червен (Режим на зареждане, независимо дали камерата е включена или не)
  - Мигащ зелен (включено захранване с нисък капацитет на батерията)
  - Изкл. (зареждането завършено)
- 2) LED индикатори за сила на звука в стаята на детето (при камерата)
  - Зелен (1 сегмент - тих звук / 4 сегмента - силен звук)
  - Изкл. (Изключен звук при камерата)

## Основно меню



Натиснете бутон "Меню" (виж Фиг. С на монитора, за да влезете в Менюто. От ляво надясно на лентата на менюто можете да откриете:

- 1) Алармени настройки
- 2) Настройки за яркостта
- 3) Настройки за приспивни мелодии
- 4) VOX (автоматично включване при засичане на звук)
- 5) Настройки на температурата
- 6) Настройки за нощна светлина на камерата
- 7) Езикови настройки
- 8) Изход

Натиснете бутон "Ляво" и "Дясно" за преглед и избор на иконите и натиснете бутон "OK"

## Алармени сигнали

Можете да настроите алармата от Опциите в меню "Alert Ringtone". Разгледайте "Low Battery Alarm" или "No Connect Alert" като натиснете бутон "Нагоре" или "Надолу" и натиснете бутон "OK" за потвърждение на направения избор. Снимка 2;3;4;5;6. Можете да натиснете който и да е бутон за временно спиране на алармата. Тя ще се включи отново след 3 минути, освен ако не влезете в менюто и не я изключите от там.

## Екран на монитора

Можете да избирате между 5 нива на яркост на екрана. Изберете "Brightness" и натиснете "OK" за да потвърдите избора си. Можете да смените нива от 1 до 5 като натиснете бутон "Нагоре" или "Надолу" и натиснете бутон "OK" за потвърждение на направения избор. Снимка 7;8.

## Приспивни песнички

Можете да избирате между 8 приспивни песнички. Придвижвайте се нагоре и надолу в менюто за да направите избор. Най-отдолу има опция "Play All" (възпроизвеждане на всички мелодии). Можете да натиснете бутон "OK" за да изберете "Lullaby 1" или "Lullaby 2" или "Lullaby 3".... за еднократно възпроизвеждане, или "Play All" за възпроизвеждане на всички песнички. Изберете бутон "Стоп" за да спрете възпроизвеждането на дадена песничка и изберете "Play Repeat" за непрекъснато възпроизвеждане на песничките. Снимка 9;10;11.

## VOX (автоматично включване при засичане на звук)

Налични са общо 3 VOX нива на чувствителност, от които можете да избирате: LOW (ниско)/ MEDIUM (средно)/ HIGH (високо), чрез бутони "Нагоре" и "Надолу" след което потвърдете избора си с натискане на бутон "OK". Можете да изберете бутон „OFF“ за да изключите тази функция. Ако в близост до камерата е тихо, дисплеят ще се изключи, т.е. ще мине в режим ECO . Когато в близост до камерата се чуват звуци, то дисплеят ще се включи отново. Можете да се придвижвате нагоре и надолу чрез натискане на бутоните "Нагоре" и "Надолу". Снимка 12

## Температура

В настройките за температура Снимка 13 , можете да намерите: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Скала

Има 2 температурни скали, от които можете да избирате: Целзий / Фаренхайт. Снимка 14

Можете да зададете аларма за минимална температура и за максимална температура Снимка 15;16

Минимум – от 0° до 17°

Максимум – от 18° до 35°

## Аларма

Можете да прегледате и включите Аларма, или да я изключите, с бутоните "Нагоре" и "Надолу" като потвърдите избора си с бутон "OK" Снимка 17

Ако температурата в близост до камерата е под минималната зададена, на монитора ще се изведе надпис "temperature too low" и ще се чуе звукът "bebe". Снимка 18

Ако температурата в близост до камерата е над максималната зададена, на монитора ще се изведе надпис "temperature too high" и ще се чуе звукът "bebe". Снимка 19

Можете да натиснете който и да е бутон за временно спиране на алармата. Тя ще се включи отново след 3 минути, освен ако не влезете в менюто и не я изключите от там.

## Нощно осветление

LED лентата за нощно осветление е разположена на предния капак на камерата (виж **Фиг. А**)  
Можете да включите нощното осветление да свети постоянно или да го изключите. Можете да изберете и опция AUTO. При нея нощното осветление ще се включи, когато осветеността в зоната на камерата не е достатъчна. Можете да прегледате и изберете различни опции с бутоните “Нагоре” и “Надолу” като потвърдите избора си с бутон “OK”. Снимка 20

## Езици

Налични са 10 езика, от които можете да направите избор - АНГЛИЙСКИ / ФРЕНСКИ / НЕМСКИ / ДАТСКИ / ИСПАНСКИ / ПОРТУГАЛСКИ / ИТАЛИАНСКИ / РУСКИ / УНГАРСКИ / ТУРСКИ. Можете да натиснете бутони “Нагоре” и “Надолу” за преглед и избор на език, като потвърдите избора от Вас чрез натискане на бутон “OK”. Снимка 21

## Изход

Последната икона е за ИЗХОД. Можете да изберете “YES” и да натиснете бутон “OK” за да излезете от менюто, или да натиснете бутон “RETURN” за да излезете от менюто. Ако оставите монитора без да въвеждате нищо, той ще излезе от менюто след 7 секунди. Снимка 22

## Цифрово увеличение

При включен монитор, можете да натиснете продължително бутона за алармата (разположен от страни на монитора - виж **Фиг. С** за да въведете режим на цифрово увеличение на изображението. Можете да се придвижвате и разглеждате различни зони на LCD чрез натискане на бутони “UP” “DOWN” “LEFT” “RIGHT” (виж **Фиг. С**). Повторно продължително натискане на бутона за алармата ще изключи тази функция. Снимка 23

## Превключване на камерата

Ако имате повече от една камера, свързана с монитора, можете да натиснете бутон “Camera Switching” върху монитора, за да превключи към изглед от друга камера. Вижте **Фиг. С** за разположението на бутона “Camera Switching”.

## Аларма за хранене

Можете да зададете аларма, която да Ви напомни времето за хранене на детето. Има възможност за 8 интервала на 30 минути.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Вижте **Фиг. С** за разположението на бутона „Алармен бутон за хранене”.

Когато настъпи зададения от Вас час за хранене, ще чуете звукът “bebe” с напомнянето “Feed time arrives” (наближава време за хранене) на LCD. Снимка 24

## Свързване

Обикновено камерата и монитора се свързват безпроблемно. Понякога връзката може да се изгуби поради прекъсване на IC вътре. За да ги свържете отново, трябва да извършите няколко действия. Моля, вижте по-долу:

**Камера:**

1) Натиснете бутона за вдвояване (свързване) отзад на камерата след като сте я включили. За да видите къде е разположен бутона, вижте **Фиг. В**.

2) Индикаторната LED светлина ще мига, а камерата ще бъде в режим на свързване.

**Монитор:**

1) Натиснете бутона за вдвояване (свързване) отзад на монитора след като сте го включили. За да видите къде е разположен бутона, вижте **Фиг. D**.




2) LCD ще влезе в менюто за свързване на устройствата и ще покаже следния статус: Снимка 25

- 3) Придвигнете се нагоре или надолу, за да изберете предпочитан канал и изберете "Pair"
- 4) На LCD ще се изведе надпис "pairing" като този на графиката Снимка 26
- 5) Ако свързването е успешно, LCD ще покаже "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Успешно свързване, избран е канал, натиснете OK за да се върнете в менюто) както е показано на графиката. Снимка 27
- 6) Ако свързването продължи над 20 секунди, това означава, че не е успешно и на LCD монитора ще се покаже съобщение " waiting for Connecting....." (изчакване на връзка). След това мониторът ще излезе от режим на сдвояване и ще се върне към последно избрания интерфейс.

#### **За да прекратите връзката на камерата с монитора**

- 1) Натиснете бутона за сдвояване (свързване) отзад на монитора след като сте го включили. За да видите къде е разположен бутон, вижте Фиг. D.
- 2) LCD ще влезе в менюто за свързване на устройствата и ще покаже следния статус: Снимка 28
- 3) Придвигнете се нагоре или надолу, за да изберете предпочитан канал и изберете "Del"
- 4) След това избраният канал за връзка с монитора ще бъде изтрит.
- 5) LCD ще покаже съобщение "CHX is deleted Press OK button to back menu"(Каналът е изтрит, натиснете OK за да се върнете в менюто). Снимка 29

### Индикатор за сигнал

Индикатор за сила на сигнал	Описание
	Идеален сигнал
	Слаб сигнал
	Няма сигнал

**Забележка:** Устройството служи единствено за улеснение на наблюдението на Вашето дете. Съветваме родителите лично да следят детето в стаята, без да разчитат единствено и само на монитора.

### Отстраняване на неизправности

Проблем	Решение
Няма изображение	1) Уверете се, че камерата и мониторът са в рамките на своите обхвати. 2) Проверете дали батериите на
Бебе звук	Моля, проверете следната аларма 1) Аларма за разредена батерия 2) Аларма за висока/ниска
Няма звук	1) Моля, натиснете бутона за усилване/намаляване на звука
Черно-бяло изображение	Моля, проверете дали има достатъчно осветление в стаята Това е нощен режим

## Спецификация на крайния продукт

Честотен диапазон	2400MHz-2483MHz
Предавателна мощност	17dbm
Чувствителност на приемане	-85dbm
Модулация	FHSS
Работна температура	0-50 °C
Работно разстояние	300 m
Гласово предавателно отношение	2-странна комуникация
Адаптер	<b>Монитор:</b> DC 5V/1A <b>Камера:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Монитор:</b> ЗАХРАНВАНЕ / ЗАРЯДНО / LED ИНДИКАЦИЯ ЗА НИВО НА ЗВУК x 4 БР. <b>Камера:</b> ЗАХРАНВАНЕ / СИГНАЛ / НИСКА МОЩНОСТ / ЗАРЯДНО / НОЩНО ОСВЕТЛЕНИЕ
Батерия	<b>Камера:</b> 3.7V/800ma <b>Монитор:</b> 3.7V/800ma
Захранване:	<b>Камера:</b> 190MA <b>Монитор:</b> 210MA

# Video interfon color digital 2.4 wireless Introducere

Va multumim ca ati achizitionat produsul nostru . Prin cadrul acestui video interfon digital wireless 2.4GHz puteti monitoriza copilul dumneavoastra si puteti auzi vocea acestuia.

## Atentie

Pentru a evita utilizarea necorespunzatoare a monitorului, va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare.

**!!!Atentie!!!**

Cu privire la siguranta dumneavoastra, va rugam sa utilizati numai redresorul de putere sau bateria de alimentare puse la dispozitie. (Producatorul nu poarta raspundere pentru daune cauzate de la utilizarea altor redresoare de putere sau baterii de alimentare).

**!!!Important!!!**

Va rugam sa utilizati priza electrica, care corespunde standardului pentru redresorul de alimentare.

Utilizarea unui alt tip de priza poate provoca incendiu sau alte daune.

**!!!Nu uitati!!!**

Dispozitivul serveste numai si doar ca ajutor la monitorizarea copilului dumneavoastra. Sfatul nostru catre parinti este de a supraveghea personal copilul in camera, fara a se baza in exclusivitate pe monitor.

## Pentru siguranta Dumneavoastra

- Nu utilizati redresoare de alimentare deteriorate
- Nu utilizati incarcatoare pentru baterii deteriorate
- In cazul dispozitivelor nou achizitionate sau al bateriilor descarcate, efectuati incarcarea inainte de a introduce bateriile in dispozitiv.
- Reincarcarea sau descarcarea completa a bateriei va reduce ciclul ei de viata. In cazul in care capacitatea bateriei la incarcare completa scade, trebuie sa schimbati bateria.
- Bateria este o consumabila. Capacitatea acesteia va scade treptat in caz de utilizare.
- Nu atingeti redresorul de alimentare daca purtati obiecte sau accesorii conductoare de electricitate, de exemplu inele si altele.

## Specificatii principale

100% video bebefon digital cu metoda FHSS pentru transmiterea semnalului

Grad scazut de interferenta

4 Canale, mentine 4 camere

Unitate portativa de baza cu clema si stativ

Camera cu lumina de noapte

2.4" ecran LCD color

Comutare automata la regim infrarosu pentru monitorizare nocturna

Alarma pentru hranire

Comunicare bidirectionala

Functie VOX (activare automata la detectarea zgomotului)

Baterii reincarcabile pentru camera si monitor

Senzor de temperatura in camera copilului

Cantece de leagan

Alerta pentru baterie descarcata

Alerta pentru iesirea din raza de actiune

Alerta pentru temperatura ridicata/scazuta

## Componentele setului digital pentru monitorizarea copilului dumneavoastra:



### Setul contine:

- Adaptor 5V DC \* 2 buc.
- 2.4" ecran LCD wireless \* 1 buc.
- 2.4G camera wireless \* 1 buc.
- Instructiune de utilizare \* 1 buc.

**Verificati setul pentru a va asigura ca ati primit toate componentele mentionate mai sus.**



## Componente principale

### 2.4Ghz camera digitala wireless pentru monitorizarea copilului

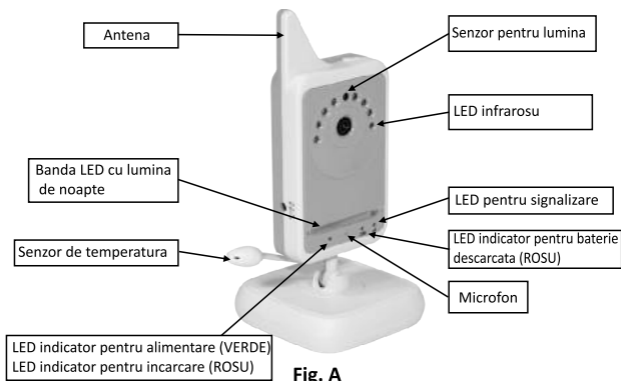


Fig. A

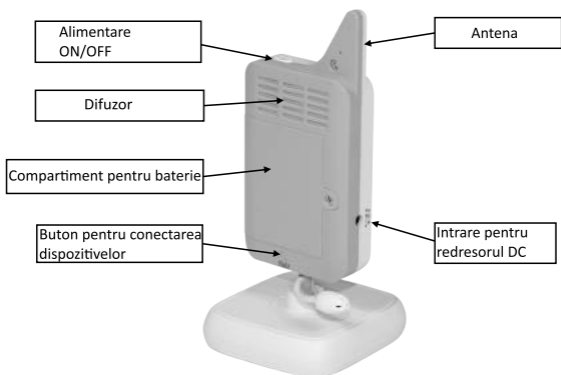


Fig. B

## Componente principale

### 2.4Ghz unitate portabila wireless pentru parinti

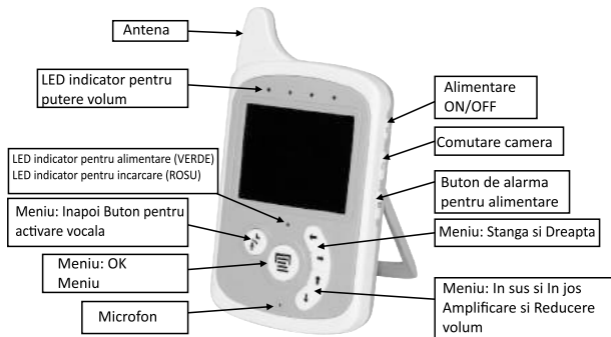


Fig. C

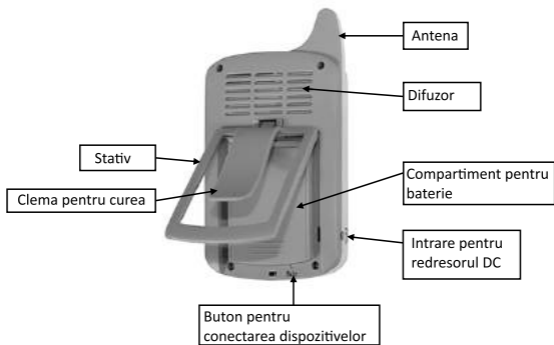


Fig. D

## Utilizare

Apasati butonul „Alimentare” timp de 3 secunde pentru a activa camera si monitorul. Pentru a dezactiva apasati din nou butonul „POWER” pentru 3 secunde. Puteti vedea pozitia butonului „Alimentare” la Fig. B si la Fig. C.

Dupa ce ati activat camera si monitorul, in partea de sus a ecranului LCD veti vedea cateva pictograme. De la stanga la dreapta: Fig 1

- 1) Putere semnal
- 2) Timp de hranire
- 3) Temperatura in zona camerei
- 4) Camera numarul (max. 4 camere)
- 5) Incarcare baterie monitor

## Indicatoare LED

### Camera:

La fig. C de la stanga la dreapta:

- 1) LED indicator pentru alimentare
  - Verde (alimentare cuplata cu capacitate suficienta la baterie)
  - Rosu (Regim de alimentare, indiferent daca camera este pornita sau nu)
  - Oprit (incarcarea finalizata)
- 2) LED indicator pentru alimentare baterie
  - Rosu intermitent (bateria se epuizeaza)
  - Oprit (Capacitate suficienta la baterie)
- 3) LED indicator pentru semnal
  - Verde (conexiune buna cu camera)
  - Oprit (in afara razei de actiune)

### Monitor (unitate pentru parinti):

La fig. C de sus in jos:

- 1) LED indicator pentru alimentare
  - Verde (alimentare cuplata cu capacitate suficienta la baterie)
  - Rosu (Regim de alimentare, indiferent daca camera este pornita sau nu)
  - Verde intermitent (alimentare cuplata cu capacitate joasa la baterie)
  - Oprit (incarcarea finalizata)
- 2) LED indicatoare pentru puterea volumului in camera copilului (la camera)
  - Verde (1 segment – volum linistit / 4 segmente – volum puternic)
  - Oprit (Sunet oprit la camera)

## Meniu principal



Apasati butonul „Meniu” (vezi Fig. 3) la monitor, pentru a intra in Meniu. De la stanga la dreapta pe banda meniului puteti vedea:

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1)Setari alarme                   | 5)Setari pentru temperatura                |
| 2)Setari pentru luminozitate      | 6)Setari pentru lumina de noapte la camera |
| 3)Setari pentru cantece de leagan | 7)Setari pentru limba                      |
| 4)Setari VOX                      | 8)Iesire                                   |
- (activare automata la detectarea zgomotului)

Apasati butonul „Stanga” si „Dreapta” pentru vizualizarea si setarea pictogramelor dupa care apasati butonul „OK” pentru a confirma alegerea dvs.

## Semnale de alarma

Puteti seta alarma de la Optiunile din meniu "Alert Ringtone". Verificati "Low Battery Alarm" sau "No Connect Alert" prin apasarea butonului "In sus" sau "In jos" dupa care apasati butonul "OK" pentru a confirma alegerea facuta. Fig 2;3;4;5;6. Puteti apasa oricare ar fi din butoane pentru oprirea temporara a alarmei. Aceasta se va activa din nou dupa 3 minute, cu exceptia cazului in care nu ati intrat in prealabil in meniu si ati dezactivat alarma.

## Ecranul monitorului

Puteti alege intre 5 nivele de luminozitate pe ecran. Alegeti "Brightness" si apasati "OK" pentru a confirma alegerea d-voastra. Puteti modifica nivelul de la 1 la 5 prin apasarea butonului "In sus" sau "In jos" si apasarea butonului "OK" pentru confirmarea alegerii facute. Fig 7;8.

## Cantece de leagan

Aveti posibilitatea de a alege intre 8 cantece de leagan. Deplasati-va in sus si in jos in meniu pentru a face alegerea d-voastra. In partea de jos exista o optiune "Play All" (redarea tuturor melodiilor). Puteti apasa butonul "OK" pentru a selecta "Lullaby 1" sau "Lullaby 2" sau "Lullaby 3".... pentru o singura redare, sau "Play All" pentru redarea tuturor melodiilor. Alegeti butonul "Stop" pentru a opri redarea unei anumite melodii si alegeti "Play Repeat" pentru a reda in mod continuu melodiile. Fig 9;10;11.

## VOX (activare automata la detectarea zgomotului)

Exista un numar total de 3 VOX nivele de sensibilitate, din care puteti alege: LOW (scazut)/ MEDIUM (mediu)/ HIGH (inalt), prin cadrul butoanelor "Up" si "Down" dupa care este necesar sa confirmati alegerea dvs. prin apasarea butonului "OK". Puteti selecta butonul OFF pentru a dezactiva aceasta functie. In cazul in care in apropiere de camera este inliste, LCD-ul se va dezactiva, acesta va trece in regim ECO. Atunci cand in apropiere de camera sunt detectate sunete, atunci LCD-ul se va activa din nou. Puteti sa va deplasati in sus si in jos prin apasarea butoanelor "In sus" si "In jos". Fig 12

## Temperatura

La setarile pentru temperatura Снимка 13 , puteti descoperi: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Scala

Exista doua scale de temperatura, din care puteti alege: Celsius / Fahrenheit. Fig 14

Puteti seta alarma pentru temperatura minima si temperatura maxima Fig 15;16

Minima – de la 0° pana la 17°

Maxima – de la 18° pana la 35°

## Alarma

Puteti verifica si activa Alarma sau o puteti dezactiva prin cadrul butoanelor "In sus" si "In jos" dupa care este necesar sa confirmati cu butonul "OK". Fig 17

In cazul in care temperatura in apropiere de camera este sub cea minima setata, pe monitor se va afisa inscriptia "temperature too low" si se va auzi semnalul "bebe". Fig 18

In cazul in care temperatura in apropiere de camera este peste cea maxima setata, pe monitor se va afisa inscriptia "temperature too high" si se va auzi semnalul "bebe". Fig 19

Puteti apasa oricare ar fi din butoane pentru oprirea temporara a alarmei. Aceasta se va activa din nou dupa 3 minute, cu exceptia cazului in care nu ati intrat in prealabil in meniu si ati dezactivat alarma.

## Lumina de noapte

Banda LED pentru lumina de noapte este amplasata pe capacul frontal al camerei (vezi Fig. A) Puteti activa lumina de noapte sa lumineze in mod continuu sau o puteti dezactiva. Puteti selecta si optiunea AUTO. La aceasta optiune lumina de noapte se va activa, atunci cand luminozitatea in zona camerei nu este suficienta. Puteti verifica si selecta diferite optiuni cu butoanele “ In sus” si “ In jos” dupa care este necesar sa confirmati alegerea dumneavoastra cu butonul “OK”. Fig 20

## Limbi

Sunt disponibile 10 limbi din care puteti face alegerea dumneavoastra – ENGLEZA / FRANCEZA / GERMANA / DANEZA / SPANIOLA / PORTUGHEZA / ITALIANA / RUSA / MAGHIARA / TURCA. Puteti apasa butoanele “ In sus” si “ In jos” pentru verificarea si selectarea limbii, dupa care este necesar sa confirmati alegerea dumneavoastra cu butonul “OK”. Fig 21

## Iesire

Ultima pictograma este pentru IESIRE. Puteti alege “YES” si sa apasati butonul “OK” pentru a iesi din meniu sau sa apasati butonul “RETURN” pentru a iesi din meniu. In cazul in care lasati monitorul fara a introduce nimic, acesta va iesi din meniu dupa 7 secunde. Fig 22

## Zoom digital

Cu monitorul activat puteti apasa continuu butonul destinat pentru alarma (amplasat pe partea laterala a monitorului – vezi Fig. C) pentru a introduce regimul de zoom digital al imaginii. Puteti sa va deplasati si sa vizualizati diferite zone pe LCD prin apasarea butoanelor “ In sus” “ In jos” “ Stanga” “ Dreapta” (vezi Fig. C). Reapasarea continua a butonului pentru alarma va dezactiva aceasta functie. Fig. 23

## Comutare camera

In cazul in care aveti mai mult de o camera conectata la monitor, puteti apasa butonul “Camera Switching” aflat pe monitor, pentru a comuta vizualizarea de la alta camera. Vezi Fig. C pentru localizarea butonului “Camera Switching”.

## Alarma pentru hranire

Puteti seta alarma care sa va reaminteasca in ceea ce priveste orele de masa ale copilului dumneavoastra. Aveti posibilitatea de a alege intre 8 intervale la 30 minute.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Vezi Fig. C pentru localizarea butonului “Feeding Alarm”.

Atunci cand intervine ora de masa setata, veti auzi semnalul “bebe” cu reamintirea “Feed time arrives” (se apropie timpul pentru masa) pe LCD. Fig. 24

## Conexiune

De obicei camera si monitorul se conecteaza fara probleme. Cateodata legatura se poate pierde datorita intreruperii IC-ului in interior. Pentru a realiza conectarea din nou, trebuie sa intreprindeti cateva actiuni. Va rugam vedeti mai jos:

### Camera:

1) Apasati butonul pentru cuplare (conectare) aflat in spatele camerei doar dupa ce aceasta a fost activata. Pentru a vedea unde este amplasat butonul, vezi Fig. B.

2) Lumina indicatoare LED va clipi intermitent, iar camera va fi in regim de conectare.

### Monitor:

1) Apasati butonul pentru cuplare (conectare) aflat in spatele monitorului doar dupa ce acesta a fost activat. Pentru a vedea unde este amplasat butonul, vezi Fig. D.




2) LCD-ul va intra in meniul de conectare al dispozitivului si va afisa urmatoarea stare: Fig. 25

- 3) Deplasati-va in sus sau in jos, pentru a selecta canalul preferat si selectati "Pair"
- 4) Pe LCD va apare inscriptia "pairing" asa cum este aratat in imagine Fig. 26
- 5) In cazul in care conexiunea a reusit, pe LCD se va afisa "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Conexiune reusita, canalul este selectat, apasati OK pentru a reveni la meniu) asa cum este aratat in imagine. Fig. 27
- 6) In cazul in care conexiunea continua mai mult de 20 de secunde, aceasta inseamna ca aceasta nu este reusita si pe monitorul LCD se va afisa urmatorul mesaj "waiting for Connecting....." (asteptati conectarea). Dupa aceasta monitorul va intra in regim de conectare si va reveni la ultima interfata selectata.

#### **Pentru a intrerupe legatura intre camera si monitor**

- 1) Apasati butonul pentru cuplare (conectare) aflat in spatele monitorului doar dupa ce acesta a fost activat. Pentru a vedea unde este amplasat butonul, vezi Fig.D.
- 2) LCD-ul va intra in meniul de conectare al dispozitivului si va afisa urmatoarea stare: Fig. 28
- 3) Deplasati-va in sus sau in jos, pentru a selecta canalul preferat si apasati "Del"
- 4) Dupa care canalul selectat pentru legatura cu monitor va fi sters.
- 5) LCD-ul va afisa urmatorul mesaj "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Canalul a fost sters, apasati OK pentru a reveni la meniu). Fig. 29

### Indicator pentru semnal

Indicator pentru putere semnal	Descriere
	Semnal excelent
	Semnal slab
	Nu exista semnal

**Mentiune:** Dispozitivul serveste numai si doar ca ajutor la monitorizarea copilului dumneavoastra. Sfatul nostru catre parinti este de a supraveghea personal copilul in camera, fara a se baza in exclusivitate pe monitor.

### Remediarea defectiunilor

Defectiune	Solutie
Lipsa imagine	1)Asigurati-va ca monitorul si camera se afla in limita de acoperire. 2)Verificati daca bateriile de la camera si monitor sunt complet incarcate, daca sunt bine conectate la alimentare. 3)Este posibil ca monitorul sa fie in regim VOX
Semnal BeBe	Va rugam sa verificati urmatoarea alarma 1)Alarma pentru baterie descarcata 2)Alarma pentru temperatura ridicata/scazuta 3)Alarma pentru iesire din raza de actiune 4)Alarma pentru hranire
Lipsa sunet	1)Va rugam, apasati butonul pentru cresterea/reducerea volumului
Imagine alb-negru	1)Va rugam, verificati daca exista lumina suficienta in camera. Acesta este regim de noapte

## Specificatia produsului finit

Interval de frecventa	2400MHz-2483MHz
Putere de emisie	17dbm
Sensibilitate receptiva	-85dbm
Modulatie	FHSS
Temperatura de operare	0-50 °C
Distanta de operare	300 m
Relatii comunicative vocale	Comunicare in 2 directii
Adaptor	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Camera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitor:</b> SURSA DE ALIMENTARE / INCARCATOR / LED INDICATOR PENTRU NIVEL DE ZGOMOT x 4 BUC. <b>Camera:</b> SURSA DE ALIMENTARE / SEMNAL / PUTERE JOASA / INCARCATOR / LUMINA DE NOAPTE
Baterie	<b>Camera:</b> 3.7V/800ma <b>Monitor:</b> 3.7V/800ma
Sursa de alimentare:	<b>Camera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA

### Firma DIDIS INTERNATIONAL

Str. Foisorului Nr. 122-124 Parter Sector 3, Bucuresti, Romania

Phone: + 40 21 211 65 60

Fax: + 40 21 210 65 62

E-mail: office@didis.ro

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Dzięki tej 2.4Ghz bezprzewodowej cyfrowej wideo niani elektronicznej będziecie mogli Państwo obserwować swoje dziecko i słyszeć jego głos.

### Uwaga

Aby uniknąć nieprawidłowego korzystania z monitora prosimy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.

**!!!Uwaga!!!**

Ze względu na Państwa bezpieczeństwo prosimy korzystać tylko z udostępnionego prostownika zasilającego i baterii. (Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które wystąpiły w wyniku korzystania z innych prostowników lub baterii).

**!!!Uwaga!!!**

Prosimy korzystać z kontaktu elektronicznego, który odpowiada standardom zasilającego prostownika. Korzystanie z innego rodzaju kontaktu może spowodować pożar lub inne szkody.

**!!!Nie należy zapominać!!!**

Komplet służy jedynie do pomocy przy obserwowaniu i monitorowaniu dziecka. Doradzamy rodzicom, aby osobiście pilnowali dziecka, nie licząc tylko i wyłącznie na monitor.

### Dla Państwa bezpieczeństwa

- Nie należy korzystać z zepsutych lub niesprawnie działających prostowników zasilających
- Nie należy korzystać z uszkodzonych urządzeń zasilających do baterii
- W przypadku kiedy urządzenie zostało właśnie kupione lub bateria się rozładowała, należy wykonać zasilanie zanim bateria zostanie włożona do urządzenia.
- Przeładowanie lub pełne rozładowanie baterii skróci jej okres życia. Jeśli moc baterii przy pełnym doładowaniu zostanie zmniejszona, należy wymienić baterię.
- Bateria należy do materiałów eksploatacyjnych. Jej moc stopniowo będzie się zmniejszać w trakcie korzystania.
- Nie dotykać prostownika zasilającego w przypadku założonych na siebie przedmioty lub akcesoria przewodzące prąd elektryczny, na przykład pierścienie i inne.

### Dane techniczne

100% cyfrowa wideo niania elektroniczna z FHSS metodą do przekazywania sygnału

Niski stopień zakłóceń

4 kanały, podtrzymuje 4 kamery

Przenośny moduł podstawowy z klamrą i stojakiem

Kamera z lampką nocną

2.4" LCD ekran kolorowy

Automatyczne przełączenie do trybu nocnego widzenia w podczerwieni

Alarm karmienia

Obustronna komunikacja

VOX funkcja (automatyczne włączenie się przy zarejestrowaniu jakiegokolwiek dźwięku)

Przeładowujące się baterie do kamery i monitora

Czujnik do temperatury w pokoju dziecka

Kołysanki

Alarm rozładowania się baterii

Alarm o wyjście poza zasięgiem

Alarm wysokiej/niskiej temperatury



## Składniki kompletu cyfrowego do monitorowania dziecka:



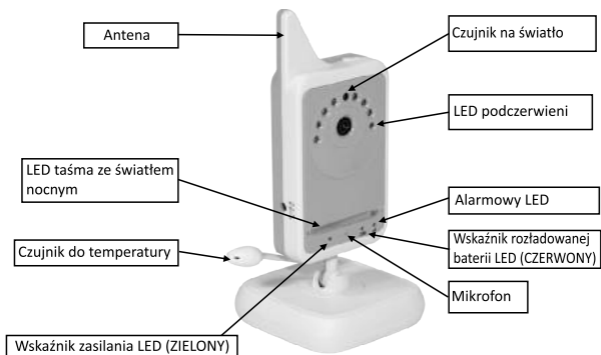
### Komplet zawiera:

- |                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| • 5V DC Adapter                  | * 2 |
| • 2.4" bezprzewodowy LCD monitor | * 1 |
| • 2.4G kamera bezprzewodowa      | * 1 |
| • Instrukcja użytkownika         | * 1 |

**Prosimy sprawdzić komplet, aby się upewnić, że otrzymaliście Państwo wszystkie podane powyżej składniki.**

## Podstawowe składniki

### 2.4Ghz bezprzewodowa kamera cyfrowa do monitorowania dziecka



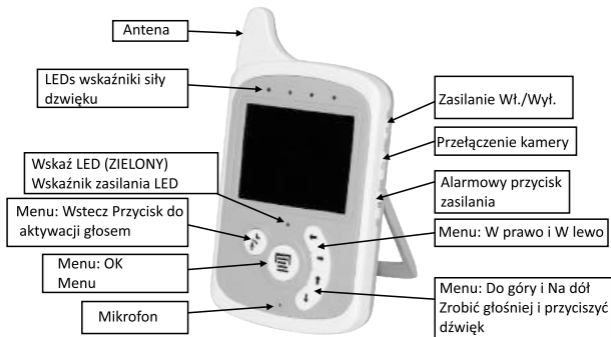
Rys. A



Rys. B

## Podstawowe składniki

### 2.4Ghz bezprzewodowe przenośne urządzenie dla rodziców



Rys.C



Rys.D

## Stosowanie

Wcisnąć przycisk "POWER" i przytrzymać w przeciagu 3 sekund, żeby włączyć kamerę i monitor. Aby je wyłączyć należy wcisnąć ponownie przycisk "Zasilanie." i przytrzymać w przeciagu 3 sekund. Można zobaczyć położenie przycisku "Zasilanie Wł./Wył." na Rys. B i na Rys. C.

Po włączeniu kamery i monitora, w najgórnej części LCD wyświetlacza można zobaczyć kilka okienek. Z prawa na lewo to: Rys. 1

- 1) Siła sygnału
- 2) Czas karmienia
- 3) Temperatura w strefie kamery
- 4) Kamera numer (maksymalnie 4 kamery)
- 5) Załadowanie baterii monitora

## LED wskaźniki

### Kamera:

Na rys. C z lewa na prawo:

- 1) LED wskaźnik zasilania
  - Zielony (włączone zasilanie przy wystarczająco załadowanej baterii)
  - Czerwony (tryb ładowania, niezależnie od tego czy kamera jest włączona czy nie)
  - Wyłączony (ładowanie zakończone)
- 2) LED wskaźnik załadowania baterii
  - miga na czerwono (bateria się rozładowuje)
  - Wyłączony (wystarczająca moc baterii)
- 3) LED wskaźnik sygnału
  - Zielony (dobre łącze z kamerą)
  - Wyłączony (poza zasięgiem)

### Monitor (urządzenie rodzicielskie):

Na rys. C z góry na dół:

- 1) Zielony (podłączone do zasilania przy wystarczającej mocy baterii)
- Czerwony (tryb ładowania, niezależnie od tego czy kamera jest włączona czy nie)
- Migający na zielono (ładowanie włączone o słabej mocy baterii)
- Wyłączony (ładowanie skończone)
- 2) LED wskaźniki siły dźwięku w pokoju dziecka (przy kamerze)
- Zielony (1 przedział – cichy dźwięk / 4 przedziały – mocny dźwięk)
- Wyłączony (wyłączony dźwięk przy kamerze)

## Menu główne



Wcisnąć przycisk "Menu" (z zob. Rys. C) na monitorze, żeby wejść do Menu. Z lewa na prawo w pasku menu można znaleźć:

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1) Ustawienia alarmu   | 5) Ustawienia temperatury            |
| 2) Ustawienia jasności   | 6) Ustawienia światła nocnego kamery |
| 3) Ustawienia do kołysanek   | 7) Ustawienia języka                 |
| 4) VOX ustawienia<br>(automatyczne włączanie w razie wykrycia i rejestracji dźwięku) | 8) Wyjście                           |

Wcisnąć przycisk "W lewo" i "W prawo" do przeglądu i wyboru okienek i przycisnąć przycisk "OK", żeby potwierdzić swój wybór.

## Sygnaly alarmowe

Można ustawić alarm z Opcji w menu "Alert Ringtone". Można obejrzeć opcje "Low Battery Alarm lub "No Connect Alert" poprzez wciśnięcie przycisku "Do góry" lub "Na dół" i wciśnięcie przycisku "OK" dla potwierdzenia dokonanego wyboru. Rys. 2;3;4;5;6. Można wcisnąć jakikolwiek przycisk, który jest przyciskiem tymczasowego przytrzymania alarmu. Włączy się on ponownie po 3 minutach jeśli poprzez wejście do menu nie zostanie on wyłączony na stałe.

## Wyświetlacz monitora

Można wybierać między 5 poziomami jasności ekranu. Wybrać "Brightness" i wcisnąć "OK" aby potwierdzić swój wybór. Można zmieniać poziomy od 1 do 5 poprzez wciśnięcie przycisku "Do góry" lub "Na dół" i wcisnąć "OK" dla potwierdzenia dokonanego wyboru. Rys.7;8.

## Kołysanki

Można wybierać między 8 kołysankami. Należy przesuwać do góry i na dół opcje w menu, żeby dokonać wyboru. Na samym dole znajduje się opcja "Play All" (odtworzyć wszystkie melodie). Można wcisnąć przycisk "OK", żeby wybrać "Lullaby 1" lub "Lullaby 2" lub "Lullaby 3".... do jenerazowego odtwarzania, lub "Play All" do odtwarzania wszystkich kołysanek. Wybrać przycisk "Stop", żeby zastopować odtwarzanie danej kołysanki i wybrać "Play Repeat" dla odtwarzania wszystkich kołysanek bez przerwy. Rys. 9;10;11.

## VOX (automatyczne włączanie się przy wykryciu/ zarejestrowaniu dźwięku)

Dostępne są 3 VOX poziomy czułości, z których można wybierać: LOW (niski)/ MEDIUM (średni)/ HIGH (wysoki), poprzez przyciski "Do góry" i "Na dół" po czym potwierdzić swój wybór przyciskiem "OK". Można wybrać przycisk OFF, żeby wyłączyć tę funkcję. Jeśli w zasięgu kamery jest cicho, LCD się wyłączy, czyli przejdzie do trybu ECO. Jeśli w zasięgu kamery słychać dźwięki, to LCD włączy się ponownie. Można przesuwać opcje do góry i na dół poprzez wciskanie przycisków "Do góry" i "Na dół".Rys. 12

## Temperatura

W ustawieniach do temperatury Rys. 13, można znaleźć: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"  
**Skala**

Są 2 skale temperatury, z których można wybierać: Celsjusza / Fahrenheita. Rys. 14

Można ustawić alarm do temperatury minimalnej i temperatury maksymalnej Rys. 15;16

Minimum – od 0° do 17°

Maksimum – od 18° do 35°

## Alarm

Można przejrzeć i włączyć Alarm lub go wyłączyć poprzez przyciski "Do góry" i "Na dół", potwierdzając swój wybór przyciskiem "OK". Rys.17

Jeśli temperatura w zasięgu kamery jest niższa niż minimalna ustawiona na wyświetlaczu pojawi się napis "temperature too low" i będzie słychać dźwięk "bebe". Rys.18

Jeśli temperatura w zasięgu kamery jest wyższa od zadanej maksymalnie, na wyświetlaczu pojawi się napis "temperature too high" i będzie słychać dźwięk "bebe". Rys. 19

Można wcisnąć jakikolwiek przycisk do tymczasowego zastopowania alarmu. Włączy się on ponownie po 3 minutach, jeśli nie zostanie wyłączony poprzez wejście w menu główne.

## Światło nocne

LED pasek do światła nocnego jest położony na przedniej pokrywie kamery (zob. **Rys. A**). Można włączyć światło nocne żeby się świeciło na stałe lub wyłączyć całkiem. Można wybrać również opcję AUTO. Przy niej światło nocne zostanie włączone, kiedy oświetlenie w zasięgu kamery nie jest wystarczające. Można przejrzeć i wybrać różne opcje poprzez przyciski "Do góry" i "Na dół", potwierdzając swój wybór przyciskiem "OK" Rys. 20

## Język

Dostępne jest menu w 10 językach, z których można wybierać - ANGIELSKI / FRANCUSKI / NIEMIECKI / HOLENDERSKI / HISPZAŃSKI / PORTUGALSKI / WŁOSKI / ROSYJSKI / WĘGIERSKI / TURECKI. Można wcisnąć przyciski "Do góry" i "Na dół" do przeglądu i wyboru języka, potwierdzając wybrany język przyciskiem "OK". Rys. 21

## Wyjście

Ostatnia opcja to WYJŚCIE. Można wybrać "YES" i wcisnąć przycisk "OK" żeby wyjść z menu lub wcisnąć przycisk "RETURN" żeby wrócić. Przy zostawianiu monitora bez wprowadzenia czegokolwiek urządzenie automatycznie wyjdzie z menu w przeciągu 7 sekund. Rys. 22

## Zbliżenie cyfrowe

Przy włączonym wyświetlaczu można wcisnąć i przytrzymać przycisk alarmu (położony z boku wyświetlacza - zob **Rys. C**), żeby wprowadzić tryb cyfrowego zbliżenia obrazka. Można przesuwać się przeglądając różne opcje LCD poprzez wcisnięcie przycisków "Do góry" i "Na dół" "W prawo" "W lewo" (zob. **Rys. C**). Powtórne wciśnięcie z przytrzymaniem przycisku alarmu wyłączy tę funkcję. Rys. 23

## Przełączenie kamery

Jeśli jest więcej niż jedna kamera podłączona do wyświetlacza, można wcisnąć przycisk "Camera Switching" na wyświetlaczu, żeby przełączyć na widok z innej kamery. Zobacz **Rys. C** o położeniu przycisków "Camera Switching".

## Alarm karmienie

Można ustawić alarm, który będzie przypominał o czasie karmienia dziecka. Jest możliwość ustawienia 8 odstępów przez co 30 minut.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Zobacz Rys. C o położeniu przycisków "Feeding Alarm".

Kiedy nastąpi zadana godzina karmienia, będzie słycać sygnał "bebe" z przypomnieniem "Feed time arrives" (nadchodzi czas na karmienie) na LCD. Rys. 24

## Podłączenie

Zazwyczaj kamera i wyświetlacz łączą się bez problemów. Czasami łącze mogą być przerwane z powodu przerwania IC w środku. Żeby połączyć je ponownie należy wykonać kilka kroków, tak jak jest podane poniżej:

### **Kamera:**

1) Przcisnąć przycisk do powiązania (łączenia) z tyłu kamery po jej włączeniu. Aby zobaczyć gdzie jest położony przycisk, zob. **Rys. B**.

2) Wskaźnik LED światła będzie migał, a kamera będzie w trybie podłączenia.




### **Wyświetlacz:**

1) Przcisnąć przycisk do powiązania (łączenia) z tyłu wyświetlacza po włączeniu. Żeby zobaczyć gdzie jest położony przycisk, zob. **Rys.D**.

2) LCD wejdzie do menu połączenia urządzeń i zostanie wyświetlony następujący status: **Rys. 25**

- 3) Przesunąć do góry lub na dół, żeby wybrać preferowany kanał i wybrać "Pair"
  - 4) Na LCD zostanie wyświetlony napis "pairing" jak podane poniżej Rys. 26
  - 5) Jeśli łączenie jest udane, LCD zostanie wyświetlone "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (łączenie udane, wybrany jest kanał, proszę wcisnąć OK, żeby wrócić do menu), tak jak jest pokazane poniżej. Rys. 27
  - 6) Jeśli łączenie będzie trwało ponad 20 sekund, oznacza to, że nie jest udane i na LCD wyświetlaczu zostanie wyświetlony komunikat "waiting for Connecting....." (oczekiwanie na połączenie). Po tym wyświetlacz wyjdzie z trybu powiązania i powróci do ostatnio wybranego interfejsu.
- Żeby przerwać łącze między kamerą a wyświetlaczem**
- 1) Wcisnąć przycisk do powiązania (łączenie) z tyłu wyświetlacza po włączeniu. Żeby zobaczyć gdzie jest położony przycisk, zobacz Rys. D.
  - 2) LCD wejdzie do menu łączenia urządzeń i wyświetli się następujący status: Rys. 28
  - 3) Przesunąć do góry lub na dół, żeby wybrać preferowany kanał i wybrać "Del"
  - 4) Po tym wybrany kanał łączenia z wyświetlaczem zostanie usunięty.
  - 5) LCD wyświetli komunikat "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Kanał został usunięty, wcisnąć OK, żeby wrócić do menu). Rys. 29

### Wskaźnik sygnału

Wskaźnik siły sygnału	Opis
	Sygnał idealny
	Słaby sygnał
	Brak sygnału

**Uwaga:** Urządzenie jest przystosowane jedynie do ułatwienia przy monitorowaniu i pilnowaniu dziecka. Radzimy, aby rodzice sprawdzali osobiście stan dziecka w pokoju, nie licząc tylko i wyłącznie na obraz na wyświetlaczu.

### Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Brak obrazu	1) Upewnić się czy kamera i wyświetlacz znajdują się wzajemnie w swoim zasięgu. 2) Sprawdzić czy baterie kamery i wyświetlacza są zupełnie naładowane, czy są dobrze podłączone do zasilania 3) Sprawdzić czy wyświetlacz nie jest ustawiony w trybie VOX
BeBe sygnał	Sprawdzić następujące alarmy 1) Alarm rozładowanej baterii 2) Alarm wysokiej/niskiej temperatury 3) Alarm braku sygnału 4) Alarm karmienia
Brak dźwięku	1) Przycisnąć przycisk głośniej/przyciszyć
Czarno-biały obraz	1) Sprawdzić czy jest wystarczająco światła w pokoju. To nocny tryb.

## Dane szczegółowe produktu

Zakres częstotliwości	2400MHz-2483MHz
Moc nadawania	17dbm
Czułość odbioru	-85dbm
Modulacja	FHSS
Temperatura robocza	0-50 °C
Zasięg roboczy	300 m
Względna transmisja głosowa	Obustronna komunikacja
Adapter	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitor:</b> ZASILANIE / ŁADOWARKA / LED WSKAŹNIK POZIOMU DŹWIĘKU x 4 SZT. <b>Kamera:</b> ZASILANIE / SYGNAŁ / NISKA MOC / ŁADOWARKA / NOCNE ŚWIATŁO
Bateria	<b>Kamera:</b> 3.7V/800ma <b>Monitor:</b> 3.7V/800ma
Zasilanie:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



# Écoute bébé vidéo Introduction

Merci d'avoir acheté notre produit . Grâce à cet Écoute bébé vidéo 2.4Ghz numérique sans fil, vous pouvez surveiller votre bébé et entendre sa voix.

## Attention

Merci de lire avec attention les instructions pour l'utilisateur pour éviter la mauvaise utilisation de l'écoute bébé.

### !!!Attention!!!

Pour votre sécurité, utiliser uniquement le redresseur de puissance et la batterie fournis. (Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par l'utilisation d'autres redresseurs de puissance ou batteries).

### !!! Important!!!

Utiliser uniquement des prises électriques conformes au redresseur de puissance. L'utilisation d'un autre type de prise électrique pourrait provoquer un incendie ou d'autres dommages.

### !!!Ne pas oublier!!!

Ce kit ne sert qu'aider les parents à surveiller leur enfant. Nous conseillons les parents à surveiller personnellement l'enfant dans la chambre, sans compter uniquement sur le moniteur.

## Pour votre sécurité

- Ne pas utiliser de redresseurs endommagés.
- Ne pas utiliser de chargeurs de batteries endommagés.
- Effectuer la charge du dispositif nouvellement acquis ou de la batterie déchargée avant de mettre la batterie dans le dispositif.
- Le rechargement ou le déchargement complet de la batterie raccourcira son cycle de vie. Si la capacité de la batterie complètement chargée diminue, vous devez remplacer la batterie.
- La batterie est un consommable. Pendant son utilisation, sa capacité diminuera progressivement.
- Ne touchez pas le redresseur de puissance si vous portez des objets ou des accessoires électriquement conducteurs, par exemple des anneaux etc.

## Spécifications générales

Ecoute bébé vidéo 100% numérique avec procédé FHSS de transmission des signaux

Faible niveau de perturbation

4 canaux, peut supporter 4 caméras

Unité principale portable avec attache et chevalot

Caméra avec veilleuse

Ecran couleur 2.4" LCD

Passer automatique en mode infrarouge de vision nocturne

Alarme Repas

Communication à deux voies

Fonction VOX (mise en marche automatique à détection de son)

Batteries rechargeables de la caméra et du moniteur

Capteur de température dans la chambre du bébé

Berceuses

Avertissement batterie faible

Avertissement hors de portée

Avertissement basse / haute température

## Composants du kit numérique de surveillance de votre bébé:



### Ce kit contient:

- 5V DC Adaptateur \* 2 pce
- Moniteur 2.4" LCD sans fil \* 1 pce
- Caméra sans fil 2.4G \* 1 pce
- Mode d'emploi \* 1 pce

**Vérifier le kit pour vous assurer que vous avez reçu tous les composants ci-dessus.**

## Composants principaux

### Caméra numérique sans fil 2.4Ghz pour la surveillance de l'enfant

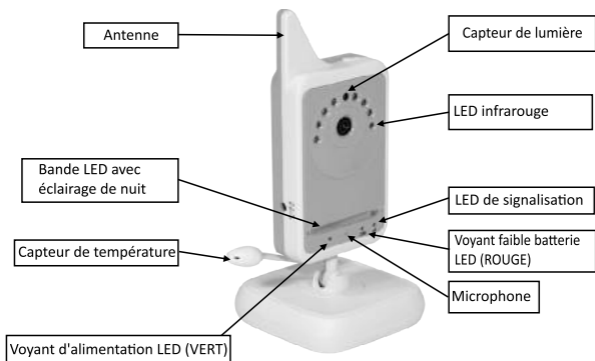


Fig. A

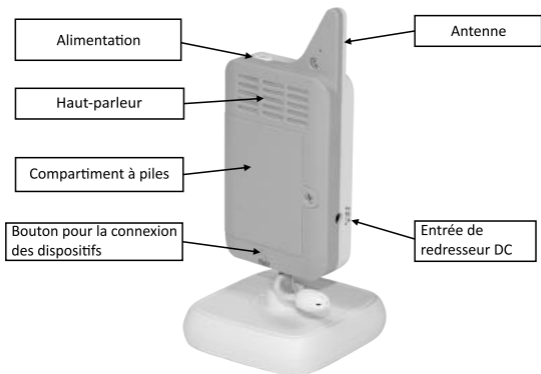


Fig. B

## Composants principaux

### Dispositif portable sans fil 2.4Ghz pour les parents

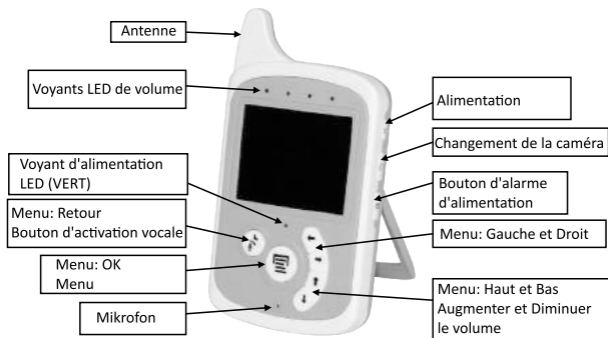


Fig.C

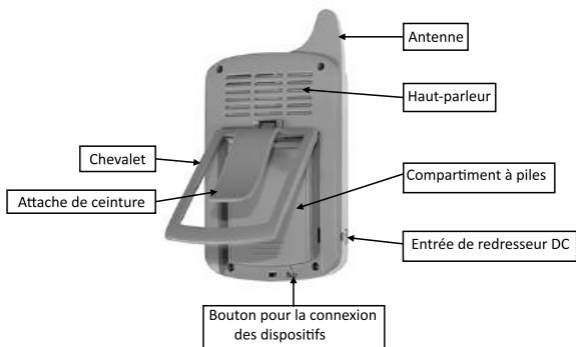


Fig.D

## Utilisation

Appuyez sur le bouton "Alimentation" pendant 3 secondes pour activer la camera et le moniteur. Pour les éteindre appuyez de nouveau sur le bouton "Alimentation" pendant 3 secondes. Vous pouvez consulter l'emplacement du bouton "Alimentation" sur les Fig. B et Fig. C.

Après avoir activé la camera et le moniteur, en haut de l'écran LCD vous verrez quelques icônes. De gauche à droite: Fig. 1

- 1) Volume du signal
- 2) Temps de manger
- 3) Température dans la zone de la caméra
- 4) Charge de la batterie du moniteur
- 5) Charge de la batterie du moniteur

## Voyants LED

### Caméra:

Sur la fig. C de gauche à droite:

#### 1) Voyant LED alimentation

- Vert (mise sous tension, capacité suffisante de la batterie)
- Rouge (Régime de chargement, que la camera soit ou ne soit pas allumée)
- Éteint (chargement terminé)

#### 2) Voyant LED du chargement de la batterie

- Clignote en rouge (épuisement de la batterie)
- Éteint (capacité suffisante de la batterie)

#### 3) Voyant LED du signal

- Vert (bonne connexion avec la caméra)
- Éteint (hors de portée)

### Moniteur (unité parents):

Sur la fig. C du haut en bas:

#### 1) Voyant LED alimentation

- Vert (mise sous tension, capacité suffisante de la batterie)
- Rouge (Régime de chargement, que la camera soit ou ne soit pas allumée)
- Vert clignotant (chargement, basse capacité de la batterie)
- Éteint (chargement terminé)

#### 2) Voyants LED de volume dans la chambre de l'enfant (près de la caméra)

- Vert (1 segment – bas volume / 4 segments – haut volume)
- Éteint (Volume désactivé de la caméra)

## Menu principal



Appuyez sur le bouton "Menu" (v. Fig. C) du moniteur pour accéder au menu. De gauche à droite sur la barre de menu vous pouvez trouver:

- |  |  |
|--|--|
| 1) Réglages de l'alarme  | 5) Réglages de la température                |
| 2) Réglages de luminosité  | 6) Réglage d'éclairage nocturne de la caméra |
| 3) Réglages des berceuses  | 7) Réglages de la langue                     |
| 4) Réglages VOX<br>(mise en marche automatique à détection de son) | 8) Quitter                                   |

Appuyer sur les boutons "Gauche" et "Droit" pour examiner et sélectionner les icônes, et appuyer sur le bouton "OK" pour confirmer votre choix.

## Alarmes

Vous pouvez régler l'alarme grâce aux Options dans le menu "Alert Ringtone". Examiner "Low Battery Alarm" ou "No Connect Alert" en appuyant sur le bouton "Haut" ou "Bas" et appuyer sur le bouton "OK" pour confirmer votre choix. **Fig. 2;3;4;5;6.** Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêt provisoire de l'alarme. Elle se réactivera au bout de trois minutes, sauf si vous entrez dans le menu et la désactivez de là.

## Ecran du moniteur

Vous pouvez choisir parmi 5 niveaux de luminosité de l'écran. Sélectionner "Brightness" et presser "OK" pour confirmer votre choix. Vous pouvez changer les niveaux de 1 à 5 en appuyant sur le bouton "Haut" ou "Bas" et en appuyant sur le bouton "OK" pour confirmer votre choix. **Fig.7;8.**

## Berceuses

Vous pouvez choisir parmi 8 berceuses. Naviguer en haut et en bas dans le menu pour faire votre choix. Au fond de l'écran il y a une option "Play All" (jouer toutes les berceuses). Vous pouvez appuyer sur le bouton "OK" pour sélectionner "Lullaby 1" soit "Lullaby 2" soit "Lullaby 3".... Pour jouer la berceuse une fois, ou "Play All" pour jouer toutes les chansons. Sélectionner le bouton "Stop" pour arrêter la chanson et sélectionner "Play Repeat" pour lecture en continu des chansons.**Fig.9;10;11.**

## VOX (mise en marche automatique à détection de son)

Il y a 3 niveaux VOX de sensibilité, desquels vous pouvez choisir: LOW (bas) / MEDIUM (moyen) / HIGH (haut), par les boutons "Haut" et "Bas", et puis confirmer votre choix en appuyant sur le bouton "OK". Vous pouvez sélectionner le bouton OFF pour désactiver cette fonction. S'il est calme près de la caméra, l'écran LCD s'éteint, c'est-à-dire il passe en régime ECO. S'il y a un bruit près de la caméra, l'écran LCD s'allume de nouveau. Vous pouvez naviguer dans le menu en appuyant sur les boutons "Haut" et "Bas".**Fig. 12**

## Température

Parmi les réglages de la température **Fig.13** vous pouvez trouver: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Échelle

Il y a 2 échelles de température, desquelles vous pouvez choisir : Celsius / Fahrenheit. **Fig.14**

Vous pouvez définir une alarme de température minimale et de température maximale. **Fig. 15;16**

Minimum – de 0° à 17°

Maximum – de 18° à 35°

## Alarm

Vous pouvez examiner et activer l'Alarme ou la désactiver, en appuyant sur les boutons "Haut" et "Bas", et confirmer votre choix par le bouton "OK" . **Fig.17**

Si la température près de la caméra est au-dessous du minimum réglé, le moniteur affichera "temperature too low" et vous entendrez le son "bebe". **Fig.18**

Si la température près de la caméra est au-dessus du maximum réglé, le moniteur affichera "temperature too high" et vous entendrez le son "bebe". **Fig. 19**

Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton pour l'arrêt provisoire de l'alarme. Elle se réactivera au bout de trois minutes, sauf si vous entrez dans le menu et la désactivez de là.

## Éclairage nocturne

La bande LED d'éclairage nocturne est située sur le couvercle avant de la caméra (v. Fig. A). Vous pouvez allumer l'éclairage nocturne en continu ou le désactiver. Vous pouvez choisir l'option AUTO, dans laquelle l'éclairage nocturne s'allume lorsque la luminosité dans la zone de la caméra n'est pas suffisante. Vous pouvez examiner et choisir différentes options par les boutons "Haut" et "Bas" en confirmant votre choix par le bouton "OK". Fig. 20

## Langues

Il y a 10 langues desquelles vous pouvez choisir – ANGLAIS / FRANÇAIS / ALLEMAND / DANOIS / ESPAGNOL / PORTUGAIS / ITALIEN / RUSSE / HONGROIS / TURC. Appuyer sur les boutons "Haut" et "Bas" pour examiner et sélectionner la langue, en confirmant votre choix par le bouton "OK". Fig. 21

## Quitter

La dernière icône est QUITTER. Vous pouvez sélectionner "YES" et appuyer sur le bouton "OK" pour sortir du menu, ou appuyer sur le bouton "RETOUR" pour sortir du menu. Si vous ne pressez aucun bouton, vous sortirez du menu dans 7 secondes. Fig. 22

## Zoom numérique

Avec le moniteur allumé, vous pouvez appuyer et maintenir le bouton de l'alarme (situé sur le côté du moniteur – v. Fig. C) pour passer en mode zoom numérique de l'image. Vous pouvez naviguer et examiner les différentes zones du LCD en appuyant sur les boutons "Haut", "Bas", "Gauche", "Droit" (v. Fig. C). Cette fonction est désactivée en appuyant en continu sur le bouton de l'alarme. Fig. 23

## Changement de la caméra

Si vous disposez de plus d'une caméra connectée avec le moniteur, pressez le bouton "Camera Switching" sur le moniteur pour passer à une autre caméra. L'emplacement du bouton "Camera Switching" est indiqué sur la Fig. C.

## Alarme Repas

Vous pouvez régler une alarme qui vous rappellera l'heure de manger. Il est possible de régler 8 intervalles de 30 minutes.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

L'emplacement du bouton "Feeding Alarm" est indiqué sur la Fig. C.

Lorsque l'heure réglée par vous approche, vous sentez le son "bebe" avec le rappel "Feed time arrives" (l'heure de manger approche) sur le LCD. Fig. 24

## Connexion

Normalement, la caméra et le moniteur sont connectés sans problèmes. Parfois la connexion peut être perdue à cause d'une interruption à l'intérieur de l'IC. Pour les connecter de nouveau, vous devez faire le suivant:

### Caméra:

- 1) Appuyer sur le bouton de couplage (connexion) au dos de la caméra après l'avoir activée. V. Fig. B pour l'emplacement de ce bouton.
- 2) Le voyant LED commence à clignoter et la caméra sera en mode connexion.

### Moniteur:




- 1) Appuyer sur le bouton de couplage (connexion) au dos du moniteur après l'avoir allumé. V. Fig. D pour l'emplacement de ce bouton.
- 2) Le LCD entrera au menu de connexion des dispositifs et affichera l'état suivant: Fig. 25

- 3) Naviguer en haut ou en bas pour sélectionner le canal préféré et sélectionner "Pair »
- 4) Sur l'écran LCD s'affichera "pairing" comme indiqué ci-dessous **Fig. 26**
- 5) Si la connexion est établie, sur l'écran LCD s'affichera "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Connexion établie, canal sélectionné, presser OK pour retourner au menu) comme indiqué ci-dessous. **Fig. 27**
- 6) Si l'essai de connexion continue pendant plus de 20 secondes, cela signifie qu'elle n'est pas établie et sur le moniteur LCD s'affichera " waiting for Connecting....." (en attente de connexion), après quoi le moniteur sortira du mode Couplage et retournera à la dernière interface sélectionnée.

#### **Pour déconnecter la caméra et le moniteur**

- 1) Appuyer sur le bouton de couplage (connexion) au dos du moniteur, après l'avoir allumé. V. Fig. D pour l'emplacement de ce bouton.
- 2) Le LCD entrera au menu de connexion des dispositifs et affichera l'état suivant: **Fig.28**
- 3) Naviguer en haut ou en bas pour sélectionner le canal préféré et sélectionner "Del "
- 4) Le canal sélectionné de connexion avec le moniteur sera effacé.
- 5) Sur le LCD s'affichera "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Le canal est effacé, presser OK pour retourner au menu). **Fig.29**

### Indicateur de signal

Indicateur d'intensité du signal	Description
	Signal parfait
	Signal faible
	Pas de signal

**N.B.:** Le dispositif ne sert que faciliter la surveillance de votre enfant. Nous conseillons les parents à surveiller personnellement l'enfant dans la chambre, sans compter uniquement sur le moniteur.

### Réparation des défauts

Problème	Solution
Pas d'image	1) Assurez-vous que la camera et le moniteur sont dans la même portée. 2) Vérifiez si les batteries de la caméra et du moniteur sont à pleine charge et si ceux-ci sont bien connectés au réseau 3) Il est possible que le moniteur soit en mode VOX
Son BeBe	Contrôlez les alarmes suivantes: 1) Alarme batterie déchargée 2) Alarme haute/basse température 3) Alarme Pas de signal 4) Alarme Repas
Pas de son	1) Appuyez sur le bouton augmentation/réduction du son
Image en noir et blanc	1) Assurez-vous que la lumière dans la chambre est suffisante. C'est le mode nocturne



## Spécification du produit final

Bande de fréquences	2400MHz-2483MHz
Puissance d'émission	17dbm
Sensibilité de réception	-85dbm
Modulation	FHSS
Température de fonctionnement	0-50 °C
Distance de fonctionnement	300 m
Rapport de transmission de voix	Communication à deux voies
Adaptateur	<b>Moniteur:</b> DC 5V/1A <b>Caméra:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Moniteur:</b> ALIMENTATION / CHARGEUR / VOYANT LED DU NIVEAU DU SON x 4 PCS. <b>Caméra:</b> ALIMENTATION / SIGNAL / BASSE PUISSANCE / CHARGEUR / ÉCLAIRAGE NOCTURNE
Batterie	<b>Caméra:</b> 3.7V/800ma <b>Moniteur:</b> 3.7V/800ma
Alimentation:	<b>Caméra:</b> 190MA <b>Moniteur:</b> 210MA

Grazie per aver acquistato il nostro prodotto. Con questo baby monitor 2.4Ghz digitale senza fili potete monitorare il vostro bambino e sentire la sua voce.

### Attenzione

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso per evitare l'uso improprio del monitor.

**!!!Attenzione!!!**

Per la vostra sicurezza, utilizzare solo il raddrizzatore di alimentazione e la batteria forniti (Il produttore declina qualsiasi responsabilità per danni causati dall'uso di altri raddrizzatori di alimentazione o batterie).

**!!! Importante!!!**

Si prega di utilizzare solo la presa elettrica conforme allo standard del raddrizzatore di alimentazione. L'uso di un altro tipo di presa elettrica può causare incendio o altri danni.

**!!!Non dimenticare!!!**

Il kit serve solo ad aiutare i genitori a monitorare il loro bambino. Consigliamo ai genitori di sorvegliare personalmente il bambino nella stanza, senza fare affidamento solo al monitor.

### Per la vostra sicurezza

- Non utilizzare raddrizzatori di alimentazione danneggiati.
- Non utilizzare caricabatterie danneggiati.
- Caricare il dispositivo nuovo acquistato o la batteria scarica prima di mettere la batteria nel dispositivo.
- La ricarica o lo scaricamento completo della batteria ridurrà il suo ciclo di vita. Se la capacità della batteria, a piena carica, diminuisce, dovete sostituire la batteria.
- La batteria è un materiale di consumo. La sua capacità diminuirà progressivamente durante l'uso.
- Non toccate il raddrizzatore di alimentazione se indossate oggetti o accessori elettricamente conduttivi, come anelli ecc.

### Specifiche principali

Baby monitor 100% digitale con metodo FHSS di trasmissione del segnale  
Bassa interferenza

4 canali, supporta 4 telecamere

Unità principale portatile con clip e cavalletto

Telecamera con luce notturna

Schermo 2.4" LCD a colori

Passa automaticamente alla modalità a infrarossi per visione notturna

Allarme Nutrimento

Comunicazione a 2 vie

Funzione VOX (accensione automatica a rilevamento di suono)

Batterie ricaricabili per la telecamera ed il monitor

Sensore della temperatura nella stanza del bambino

Ninnananne

Avvertimento per l'esaurimento della batteria

Avvertimento per fuori portata

Avvertimento per alta/bassa temperatura

## Componenti del kit digitale per monitorare il vostro bambino:



### Il kit contiene:

- Adattatore 5V DC \* 2 pz.
- Monitor 2.4"LCD senza fili \* 1 pz.
- Telecamera senza fili 2.4G \* 1 pz.
- Istruzioni per l'uso \* 1 pz.

**Controllare il kit per assicurarsi di aver ricevuto tutti i componenti di cui sopra.**

## Componenti principali

### Telecamera digitale 2.4Ghz senza fili per monitorare il bambino

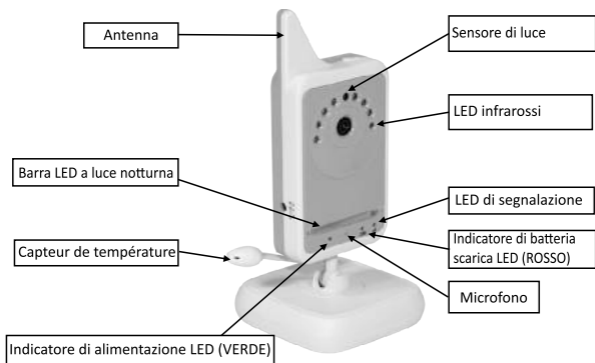


Fig. A

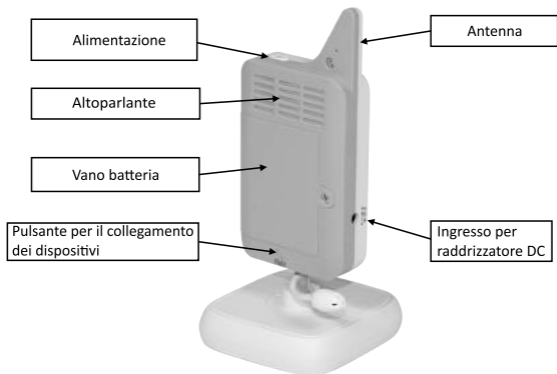


Fig. B

## Componenti principali

### Unità genitore portatile 2.4Ghz senza fili

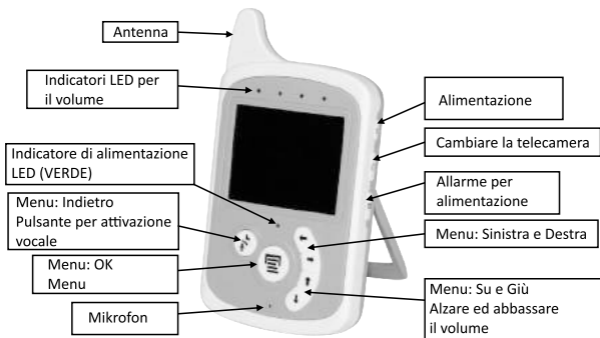


Fig.C



Fig.D

## Uso

Premere il tasto "Alimentazione" per 3 secondi per accendere la telecamera e il monitor. Per spegnerli, premere di nuovo il tasto "Alimentazione" per 3 secondi. Potete vedere la posizione del tasto "Alimentazione" in **Fig. B** e **Fig. C**.

Una volta che si accende la telecamera e il monitor, nella parte superiore dello schermo LCD vedrete alcune icone. Da sinistra a destra:**Fig. 1**

- 1) Potenza del segnale
- 2) Tempo di alimentazione
- 3) Temperatura nella zona della telecamera
- 4) Camera numero (max. 4 telecamere)
- 5) Carica della batteria del monitor

## Indicatori LED

### Telecamera:

In **Fig. C** da sinistra a destra:

- 1) Indicatore LED per alimentazione
  - Verde (acceso, capacità sufficiente della batteria)
  - Rosso (Regime di carica, che la telecamera sia o non sia accesa)
  - Spento (carica completa)
- 2) Indicatore LED per la carica della batteria
  - Rosso lampeggiante (la batteria è esaurita)
  - Spento (capacità sufficiente della batteria)
- 3) Indicatore LED per il segnale
  - Verde (buona connessione con la telecamera)
  - Spento (fuori portata)

### Monitor (unità genitore):

In **Fig. C** dall'alto verso il basso:

- 1) Indicatore LED per alimentazione
  - Verde (acceso, capacità sufficiente della batteria)
  - Rosso (Regime di carica, che la telecamera sia o non sia accesa)
  - Verde lampeggiante (acceso, bassa capacità della batteria)
  - Spento (carica completa)
- 2) Indicatori LED per il volume nella stanza del bambino (vicino alla telecamera)
  - Verde (1 segmento – volume basso / 4 segmenti – volume alto)
  - Spento (Suono disattivato della telecamera)

## Menu principale



Premere il tasto "Menu" (vedi Fig. C) del monitor per entrare nel Menu. Da sinistra a destra della barra dei menu si possono trovare:

- 1) Impostazioni di allarme
- 2) Impostazioni di luminosità
- 3) Impostazioni di ninnananne
- 4) Impostazioni VOX (accensione automatica a rilevamento di suono)
- 5) Impostazioni della temperatura
- 6) Impostazioni di luce notturna della telecamera
- 7) Impostazioni della lingua
- 8) Uscire

Premere il tasto "Sinistra" e "Destra" per esaminare e selezionare le icone e premere il tasto "OK" per confermare la vostra scelta.

## Segnali di allarme

È possibile impostare l'allarme nelle Opzioni del menu "Alert Ringtone". Esaminare "Low Battery Alarm" o "No Connect Alert" premendo il tasto "Su" o "Giù", e premere il tasto "OK" per confermare la vostra scelta. **Fig. 2;3;4;5;6.** È possibile premere qualsiasi tasto per disattivazione temporanea dell'allarme. L'allarme si riaccenderà dopo 3 minuti, a meno che non accediate al menu e non la disattivate da lì.

## Schermo del monitor

È possibile scegliere tra 5 livelli di luminosità dello schermo. Selezionare "Brightness" e premere "OK" per confermare la scelta. È possibile cambiare il livelli da 1 a 5, premendo il tasto "Su" o "Giù", e premendo il tasto "OK" per confermare la scelta. **Fig.7;8.**

## Ninnananne

È possibile scegliere tra 8 ninnananne. Spostarsi su e giù nel menu per fare la vostra scelta. In fondo c'è l'opzione "Play All" (riproduzione di tutte le ninnananne). Premere il tasto "OK" per selezionare "Lullaby 1" sia "Lullaby 2" sia "Lullaby 3"... per riproduzione singola, o "Play All" per riproduzione di tutte le ninnananne. Premere il tasto "Stop" per interrompere la riproduzione di un brano, e premere "Play Repeat" per riproduzione continua di tutti i brani.**Fig.9;10;11.**

## VOX (accensione automatica a rilevamento di suono)

Ci sono 3 livelli VOX di sensibilità dai quali si può scegliere: LOW (basso) / MEDIUM (medio) / HIGH (alto), premendo i tasti "Su" e "Giù", dopodiché confermare la scelta premendo il tasto "OK". Premere il tasto OFF per disattivare questa funzione. Se vicino alla telecamera è silenzioso, lo schermo LCD si spegnerà, cioè, passa in regime ECO. Se c'è un rumore vicino alla telecamera, il LCD si riaccenderà. È possibile spostarsi su e giù premendo i tasti "Su" e "Giù".**Fig. 12**

## Température

Nelle impostazioni della temperatura **Fig.13** potete trovare: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"  
**Scala**

Ci sono 2 scale di temperatura dalle quali è possibile scegliere: Celsius / Fahrenheit. **Fig.14**

È possibile impostare allarme per temperatura minima e temperatura massima. **Fig. 15;16**

Minima – da 0° a 17°

Massima – da 18° a 35°

## Allarme

Potete esaminare ed attivare l'Allarme o disattivarla, premendo i tasti "Su" e "Giù", confermando la scelta con il tasto "OK" **Fig.17**

Se la temperatura vicino alla telecamera è inferiore alla temperatura minima impostata, il monitor visualizza "temperature too low" e si sente il suono "bebe". **Fig.18**

Se la temperatura vicino alla telecamera è superiore alla temperatura massima impostata, il monitor visualizza "temperature too high" e si sente il suono "bebe". **Fig. 19**

È possibile premere qualsiasi tasto per disattivazione temporanea dell'allarme. L'allarme si riaccenderà dopo 3 minuti, a meno che non accediate al menu e non la disattivate da lì.

## Luce notturna

La banda LED per luce notturna è situata sul coperchio anteriore della telecamera (vedi Fig. A). È possibile accendere la luce notturna in continua o spegnerla. Si può scegliere l'opzione AUTO, con la quale la luce notturna si accende quando la luminosità vicino alla telecamera non è sufficiente. È possibile esaminare e selezionare le diverse opzioni premendo i tasti "Su" e "Giù", confermando la vostra scelta con il tasto "OK". Fig. 20

## Lingue

Sono disponibili 10 lingue da cui è possibile scegliere – INGLESE / FRANCESE / TEDESCO / DANESE / SPAGNOLO / PORTOGHESE / ITALIANO / RUSSO / UNGHERESE / TURCO. Premere i tasti "Su" e "Giù", per revisionare e selezionare la lingua, premendo il tasto "OK" per confermare la vostra scelta. Fig. 21

## Uscire

L'ultima icona è USCIRE. Si può selezionare "YES" e premere il tasto "OK" per uscire dal menu o premere il tasto "Indietro" per uscire dal menu. Se non premete nessun tasto, si esce dal menu dopo 7 secondi. Fig. 22

## Zoom digitale

Con il monitor acceso, è possibile premere e tenere premuto il pulsante dell'allarme (situato sul lato del monitor – vedi Fig. C) per entrare nel modo di zoom digitale dell'immagine. È possibile spostarsi ed esaminare le diverse zone sullo schermo LCD premendo i tasti "Su" "Giù" "Sinistra" "Destra" (vedi Fig. C). Premere nuovamente e tenere premuto il pulsante dell'allarme per disattivare questa funzione. Fig. 23

## Cambio della telecamera

Se avete più di una telecamera, collegata al monitor, potete premere il tasto "Camera Switching" sul monitor per passare ad un'altra telecamera. Vedi Fig. C per la posizione del tasto "Camera Switching".

## Allarme Nutrimento

È possibile impostare un'allarme che vi ricorda il tempo di nutrire il bambino. È possibile impostare 8 intervalli di 30 minuti.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Vedi Fig. C per la posizione del tasto "Feeding Alarm".

Quando l'ora, impostata da voi, si avvicina, si sente il suono "bebe" con il richiamo "Feed time arrives" (L'ora di mangiare si avvicina) sul LCD. Fig. 24

## Collegamento

Normalmente, la telecamera e il monitor sono collegati senza problemi. Talvolta la connessione potrebbe essere interrotta a causa di un'interruzione all'interno dell'IC. Per collegarli di nuovo, è necessario eseguire le seguenti azioni:

### Telecamera:

- 1) Premere il pulsante di accoppiamento (collegamento) sul retro della telecamera, dopo averla accesa. Vedi Fig. B per la posizione del pulsante.
- 2) L'indicatore LED comincia a lampeggiare e la camera è in modo di collegamento.




### Monitor:

- 1) Premere il pulsante di accoppiamento (collegamento) sul retro del monitor, dopo averlo acceso. Vedi Fig. D per la posizione del pulsante.
- 2) Lo schermo LCD entra nel menu per collegamento dei dispositivi e visualizza il seguente stato: Fig. 25



- 3) Spostarsi su e giù per selezionare il canale preferito e premere "Pair"
  - 4) Sul LCD si visualizza "pairing" come indicato di seguito **Fig. 26**
  - 5) Se la connessione viene stabilita, lo schermo LCD visualizza "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Connessione stabilita, canale scelto, premere OK per ritornare al menu), come indicato di seguito. **Fig. 27**
  - 6) Se la prova connessione continua per più di 20 secondi, ciò significa che non è stabilita, e il monitor LCD visualizza "waiting for Connecting....." (in attesa di connessione), poi, il monitor esce dal regime accoppiamento e ritorna all'ultima interfaccia selezionata
- Per scollegare la telecamera del monitor**
- 1) Premere il pulsante per accoppiamento (collegamento) sul retro del monitor, dopo averlo acceso. Vedi **Fig. D** per la posizione del pulsante.
  - 2) Lo schermo LCD entra nel menu per collegamento dei dispositivi e visualizza il seguente stato: **Fig.28**
  - 3) Spostarsi su e giù per selezionare il canale preferito, e premere "Del"
  - 4) Il canale selezionato per connessione con il monitor sarà cancellato.
  - 5) Lo schermo LCD visualizza "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Il canale è cancellato, premere OK per ritornare al menu). **Fig.29**

### Indicatore per segnale

Indicatore per la potenza del segnale	Descrizione
	Segnale perfetto
	Segnale debole
	Segnale assente

**N.B.:** Il kit serve solo ad aiutare i genitori a monitorare il loro bambino. Consigliamo ai genitori di sorvegliare personalmente il bambino nella stanza, senza fare affidamento solo al monitor.

### Risoluzione dei problemi

Problema	Risoluzione
Nessuna immagine	1) Assicurarsi che la telecamera e il monitor siano nella stessa portata. 2) Assicurarsi che le batterie della telecamera e del monitor siano completamente cariche, se sono ben collegati alla rete elettrica 3) È possibile che il monitor sia in modo VOX
Suono BeBe	Si prega di verificare le seguenti allarmi: 1) Allarme per batteria scarica 2) Allarme alta/bassa temperatura 3) Allarme nessun segnale 4) Allarme Nutrimento
Nessun suono	1) Si prega di premere il tasto per alzare / abbassare il volume
Immagine in bianco e nero	1) Si prega di controllare se la luce nella stanza è sufficiente. È il regime notturno

## Specifica del prodotto finale

Gamma di frequenza	2400MHz-2483MHz
Potenza di trasmissione	17dbm
Sensibilità di ricezione	-85dbm
Modulazione	FHSS
Temperatura di esercizio	0-50 °C
Distanza operativa	300 m
Rapporto di trasmissione di voce	Comunicazione a 2 vie
Adattatore	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Telecamera:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Monitor:</b> ALIMENTAZIONE / CARICABATTERIE / INDICAZIONE LED PER IL VOLUME x 4 PZ. <b>Telecamera:</b> ALIMENTAZIONE / SEGNALE / BASSA POTENZA / CARICABATTERIE / LUCE NOTTURNA
Batteria	<b>Telecamera:</b> 3.7V/800ma <b>Monitor:</b> 3.7V/800ma
Alimentazione:	<b>Telecamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA

Σας ευχαριστούμε, ότι αγοράσατε το προϊόν μας . Μέσω του παρόντος 2.4Ghz ασύρματου ψηφιακού βίντεο συστήματος παρακολούθησης εσείς μπορείτε να παρακολουθείτε το μωρό σας και να ακούτε την φωνή του.

### Προσοχή

Για να αποφύγετε μη σωστή χρήση της οθόνης, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.

**!!!!Προσοχή!!!** Για δική σας ασφάλεια, παρακαλούμε, χρησιμοποιήστε μόνο το μεταλλάκτη και την μπαταρία που σας παραχωρήθηκαν. (Ο παραγωγός δεν φέρει την ευθύνη για τις ζημιές, που προκλήθηκαν από άλλους μεταλλάκτες ή μπαταρίες).

**!!!!Προσοχή!!!!** Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε ηλεκτρική πρίζα, η οποία ανταποκρίνεται στις προδιαγραφές του μεταλλάκτη. Η χρήση άλλου είδους πρίζας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή άλλες ζημιές.

**!!!!Μην ξεχνάτε!!!!** Το σετ χρησιμοποιείτε μόνο για να βοηθήσει την παρακολούθηση του παιδιού σας. Συμβουλευόμαστε τους γονείς προσωπικά να παρακολουθούν το παιδί στο δωμάτιο, χωρίς να βασίζονται μοναδικά και μόνο στην οθόνη.

### Για την δική σας ασφάλεια

- Μη χρησιμοποιείτε τροφοδοτικούς μεταλλάκτες με βλάβες.
- Μη χρησιμοποιείτε φορτιστές μπαταριών με βλάβες.
- Σε περίπτωση καινούριας αγοράς συσκευής ή σε περίπτωση χαμηλής μπαταρίας, φορτίστε την μπαταρία πριν την τοποθετήσετε στην συσκευή.
- Η επαναφόρτιση ή η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας θα συντομεύσει τον κύκλο ζωής της. Σε περίπτωση που η χωρητικότητα της μπαταρίας σε περίπτωση πλήρους φόρτισης μειωθεί, πρέπει να αλλάξετε την μπαταρία.
- Η μπαταρία αποτελεί αναλώσιμο υλικό. Η χωρητικότητά της θα μειώνεται σταδιακά με την χρήση.
- Μην αγγίζετε τον τροφοδοτικό μεταλλάκτη σε περίπτωση που φέρετε αντικείμενα και αξεσουάρ που είναι αγωγοί ηλεκτρικού ρεύματος, όπως π.χ. δαχτυλίδια κ.α.

### Βασικές προδιαγραφές

100% ψηφιακό βίντεο σύστημα παρακολούθησης με FHSS μέθοδο μετάδοσης του σήματος

Χαμηλό επίπεδο παρεμβολών

4 κανάλια, υποστηρίζει 4 κάμερες

Φορητή βασική μονάδα με κλιπ και θήκη

Κάμερα με λαμπάκι νυκτός

2.4" LCD έγχρωμη οθόνη

Αυτόματη αλλαγή σε υπέρυθρη λειτουργία νυκτερινής απεικόνισης

Συναγερμός για τάισμα

Αμφίδρομη επικοινωνία

VOX λειτουργία (αυτόματη ενεργοποίηση σε περίπτωση εντοπισμού ήχου)

Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες για την κάμερα και την οθόνη

Αισθητήρας για την θερμοκρασία στο δωμάτιο του μωρού

Τραγούδια για νανούρισμα

Ειδοποίηση για χαμηλή μπαταρία

Ειδοποίηση για τοποθεσία εκτός εμβέλειας

Ειδοποίηση για υψηλή/χαμηλή θερμοκρασία

## Εξαρτήματα του ψηφιακού σετ παρακολούθησης του παιδιού σας:



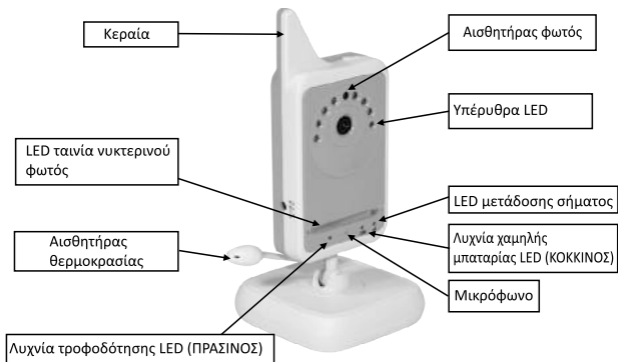
### Το σετ περιλαμβάνει:

- 5V DC προσαρμογέας \* 2 τεμ.
- 2.4" ασύρματη LCD οθόνη \* 1 τεμ.
- 2.4G ασύρματη κάμερα: \* 1 τεμ.
- Οδηγίες χρήσης: \* 1 τεμ.

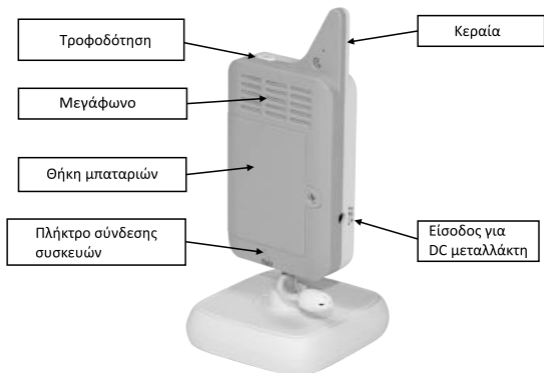
**Ελέγξτε το σετ για να βεβαιωθείτε, ότι παραλάβετε όλα τα προαναφερόμενα εξαρτήματα.**

## Βασικά εξαρτήματα

### 2.4Ghz ασύρματη ψηφιακή κάμερα παρακολούθησης του παιδιού σας



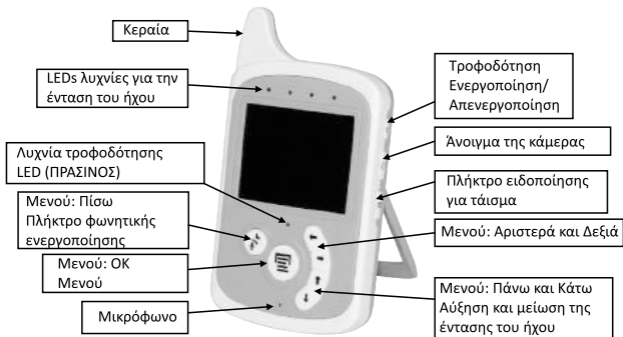
Εικόνα Α



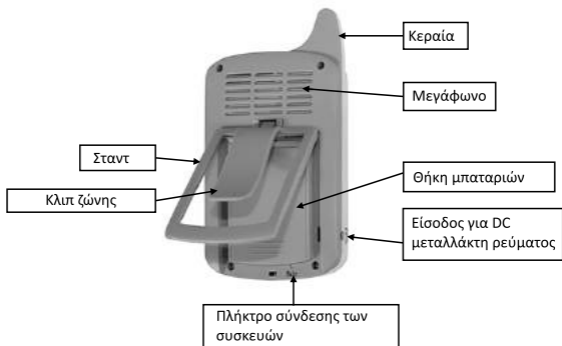
Εικόνα Β

## Βασικά εξαρτήματα

### 2.4Ghz ασύρματη φορητή συσκευή γονέα



Εικόνα C



Εικόνα D

## Χρήση

Πατήστε το πλήκτρο «Τροφοδότηση Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση» για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την κάμερα και την οθόνη. Για να τις απενεργοποιήσετε πατήστε ξανά το πλήκτρο «Τροφοδότηση Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση» για 3 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να δείτε την θέση του πλήκτρου «Τροφοδότηση Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση» στην **Εικόνα Β** και στην **Εικόνα C**. Αφού ενεργοποιήσετε την κάμερα και την οθόνη, στο πιο πάνω μέρος της LCD οθόνης θα δείτε μερικές εικόνες. Από αριστερά προς τα δεξιά: **Εικόνα 1**

- 1) Ένταση του σήματος
- 2) Ώρα για τάισμα
- 3) Θερμοκρασία στην ζώνη της κάμερας
- 4) Αριθμός της κάμερας (μέγιστος αριθμός 4 κάμερες)
- 5) Βαθμός φόρτισης της μπαταρίας και της οθόνης

## LED λυχνίες

### Κάμερα:

Στην **εικόνα C** από αριστερά προς τα δεξιά:

- 1) LED λυχνία φόρτισης
  - Πράσινη (ενεργοποιημένη φόρτιση με αρκετή απόδοση της μπαταρίας)
  - Κόκκινη (λειτουργία φόρτισης, ανεξάρτητα εάν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη ή όχι)
  - Σβησμένη (η φόρτιση ολοκληρώθηκε)
- 2) LED λυχνία για την φόρτιση της μπαταρίας
  - Αναβοσβήνει κόκκινο (η μπαταρία εξαντλείται)
  - Σβησμένη (Αρκετή απόδοση της μπαταρίας)
- 3) LED λυχνία για το σήμα
  - Πράσινη (καλή σύνδεση με την κάμερα)
  - Σβησμένη (εκτός εμβέλειας)

### Οθόνη (συσκευή γονέα):

Στην **εικόνα C** από πάνω προς τα κάτω:

- 1) LED λυχνία φόρτισης
  - Πράσινη (ενεργοποιημένη φόρτιση με αρκετή απόδοση της μπαταρίας)
  - Κόκκινη (λειτουργία φόρτισης, ανεξάρτητα εάν η κάμερα είναι ενεργοποιημένη ή όχι)
  - Αναβοσβήνει πράσινο (ενεργοποιημένη φόρτιση με χαμηλή απόδοση της μπαταρίας)
  - Σβησμένη (η φόρτιση ολοκληρώθηκε)
- 2) LED λυχνίες για την ένταση του ήχου στο δωμάτιο του παιδιού (στην κάμερα)
  - Πράσινη (1 γραμμή – χαμηλός ήχος / 4 γραμμές – δυνατός ήχος)
  - Σβησμένη (Απενεργοποιημένος ήχος στην κάμερα)

## Βασικό μενού



Πατήστε το πλήκτρο «Menu» (βλέπετε την **εικόνα C**) στην οθόνη, για να εισέλθετε στο Μενού. Από αριστερά προς τα δεξιά στην γραμμή του μενού μπορείτε να δείτε:

- |  |  |
|--|--|
| 1) Ρυθμίσεις ειδοποίησης   | 5) Ρυθμίσεις θερμοκρασίας                  |
| 2) Ρυθμίσεις φωτεινότητας  | 6) Ρυθμίσεις για νυκτερινό φως της κάμερας |
| 3) Ρυθμίσεις για μελωδίες για νανούρισμα                                 | 7) Ρυθμίσεις γλώσσας                       |
| 4) VOX ρυθμίσεις<br>(αυτόματη ενεργοποίηση σε περίπτωση εντοπισμού ήχου) | 8) Εξοδος                                  |

Πατήστε το πλήκτρο «Αριστερά και Δεξιά» και «Δεξιά» για περιήγηση και επιλογή των εικόνων και πατήστε το πλήκτρο «OK» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

## Σήματα ειδοποίησης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ειδοποιήσεις από τις επιλογές στο μενού «Alert Ringtone». Περιηγηθείτε «Low Battery Alarm» ή «No Connect Alert», πατώντας το πλήκτρο «Πάνω» ή «Κάτω» και πατήστε το πλήκτρο «OK» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. **Εικόνα 2;3;4;5;6.** Μπορείτε να πατήσετε οποιοδήποτε πλήκτρο για προσωρινή διακοπή της ειδοποίησης. Η ειδοποίηση θα ενεργοποιηθεί ξανά μετά από 3 λεπτά, εκτός εάν δεν εισέλθετε στο μενού και την απενεργοποιήσετε από εκεί.

## Οθόνη του μόνιτορ

Μπορείτε να επιλέγετε ανάμεσα σε 5 επίπεδα φωτεινότητας της οθόνης. Επιλέξτε «Brightness» και «OK» για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Μπορείτε να αλλάξετε τα επίπεδα από 1 έως 5 πατώντας το πλήκτρο «Πάνω» ή «Κάτω» και επιλέξτε το πλήκτρο «OK» για την επιβεβαίωση της επιλογής σας. **Εικόνα 7;8.**

## Τραγουδία για νανούρισμα

Μπορείτε να επιλέγετε ανάμεσα σε 8 τραγουδία για νανούρισμα. Μετακινήστε προς τα επάνω ή προς τα κάτω στο μενού για να κάνετε την επιλογή σας. Στο πιο κάτω σημείο υπάρχει επιλογή «Play All» (αναπαραγωγή όλων των μελωδιών). Μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο «OK» για να επιλέξετε «Lullaby 1» ή «Lullaby 2» ή «Lullaby 3»... για μονή αναπαραγωγή ή «Play All» για την αναπαραγωγή όλων των τραγουδιών. Επιλέξτε το πλήκτρο «Stop» για να διακόψετε την αναπαραγωγή επιλεγμένου τραγουδιού και να επιλέξετε «Play Repeat» για την συνεχόμενη αναπαραγωγή των τραγουδιών. **Εικόνα 9;10;11.**

## VOX (αυτόματη ενεργοποίηση σε περίπτωση εντοπισμού ήχου)

Υπάρχουν συνολικά 3 VOX επίπεδα ευαισθησίας, από τα οποία μπορείτε να επιλέγετε: LOW (χαμηλό)/ MEDIUM (μεσαίο)/ HIGH (υψηλό), μέσω των πλήκτρων «Πάνω» και «Κάτω» μετά το οποίο επιβεβαιώστε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο «OK». Μπορείτε να επιλέξετε το πλήκτρο OFF για να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία. Σε περίπτωση που κοντά στην κάμερα υπάρχει ησυχία, η LCD θα απενεργοποιηθεί, δηλαδή θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ECO. Όταν κοντά στην κάμερα ακούγονται ήχοι, η LCD θα ενεργοποιηθεί ξανά. Μπορείτε να μετακινηθείτε προς τα επάνω και προς τα κάτω πατώντας τα πλήκτρα «Πάνω» και «Κάτω». **Εικόνα 12**

## Θερμοκρασία

Στις ρυθμίσεις της θερμοκρασίας **Εικόνα 13** μπορείτε να βρείτε «Scale», «Minimum», «Maximum», «Alert» **Κλίμακα**

Υπάρχουν 2 κλίμακες θερμοκρασίας, από τις οποίες μπορείτε να επιλέγετε: Κελσίου σε Φαρενάιτ (°C σε °F) **Εικόνα 14**

Μπορείτε να επιλέξετε ειδοποίηση για την ελάχιστη και για τη μέγιστη θερμοκρασία. **Εικόνα 15;16**

Ελάχιστο επίπεδο – από 0° έως 17°

Μέγιστο επίπεδο – από 18° έως 35°

## Ειδοποίηση

Μπορείτε να περιεργαστείτε και να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση με τα πλήκτρα «Πάνω» και «Κάτω» όπως επιβεβαιώσετε την επιλογή σας με το πλήκτρο «OK» **Εικόνα 17**

Σε περίπτωση που η θερμοκρασία κοντά στην κάμερα είναι κάτω από την ελάχιστη προεπιλεγμένη θερμοκρασία, στην οθόνη θα εμφανιστεί επιγραφή «temperature too low» και θα ακουστεί ο ήχος «bebe».

**Εικόνα 18**

Σε περίπτωση που η θερμοκρασία κοντά στην κάμερα είναι πάνω από τη μέγιστη προεπιλεγμένη θερμοκρασία, στην οθόνη θα εμφανιστεί επιγραφή «temperature too high» και θα ακουστεί το σήμα «bebe». **Εικόνα 19**

θα ενεργοποιηθεί ξανά μετά από 3 λεπτά, εκτός της περίπτωσης που δεν εισέλθετε στο μενού και δεν την απενεργοποιήσετε από εκεί.



## Νυχτερινός φωτισμός

Η LED ταινία νυχτερινού φωτισμού είναι τοποθετημένη στο πρόσθιο καπάκι της κάμερας (βλέπε την **Εικόνα Α**). Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το νυχτερινό φωτισμό για να φωτίζει μόνιμα ή να τον απενεργοποιήσετε. Μπορείτε να επιλέξετε και την επιλογή AUTO. Επιλέγοντας αυτή την επιλογή ο φωτισμός θα ενεργοποιηθεί, όταν η φωτεινότητα στην ζώνη της κάμερας δεν είναι αρκετή. Μπορείτε να περιεργαστείτε και να επιλέξετε διαφορετικές επιλογές με τα πλήκτρα “Πάνω” και “Κάτω” όπως επιβεβαιώσετε την επιλογή σας με το πλήκτρο “OK **Εικόνα 20**

## Γλώσσες

Υπάρχουν 10 γλώσσες, ανάμεσα στις οποίες μπορείτε να κάνετε την επιλογή σας: Αγγλικά / Γαλλικά / Γερμανικά / Δανέζικα / Ισπανικά / Πορτογαλικά / Ιταλικά / Ρωσικά / Ουγγρικά / Τουρκικά. Μπορείτε να πατήσετε τα πλήκτρα “Πάνω” και “Κάτω” για περιήγηση και επιλογή της γλώσσας, όπως επιβεβαιώσετε την επιλογή σας πατώντας το πλήκτρο “OK”. **Εικόνα 21**

## Έξοδος

Η τελευταία εικόνα είναι ΕΞΟΔΟΣ. Μπορείτε να επιλέξετε «YES» και να πατήσετε το πλήκτρο «OK» για βγείτε από το μενού ή να πατήσετε το πλήκτρο «Πίσω» για να εισέλθετε στο μενού. Σε περίπτωση που αφήσετε την οθόνη χωρίς να καταχωρήσετε τίποτα, η οθόνη θα βγει από το μενού μετά από 7 δευτερόλεπτα. **Εικόνα 22**

## Ψηφιακή μεγέθυνση

Σε περίπτωση που η οθόνη είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το πλήκτρο για την ειδοποίηση (τον συναγερμό) (βρίσκεται από την πλάγια πλευρά της οθόνης – βλέπε την **Εικόνα C**) για να επιλέξετε λειτουργία ψηφιακής μεγέθυνσης της εικόνας. Μπορείτε να μετακινηθείτε και να περιεργάζεστε διαφορετικές ζώνες της LCD πατώντας τα πλήκτρα “Πάνω” “Κάτω” “Αριστερά” “Δεξιά” (βλέπε **Εικόνα C**). Το επαναληπτικό παρατεταμένο πάτημα του πλήκτρου της ειδοποίησης θα απενεργοποιήσει αυτή τη λειτουργία. **Εικόνα 23**

## Εναλλαγή της κάμερας

Σε περίπτωση που έχετε περισσότερες από μια κάμερες, που είναι συνδεδεμένες με την οθόνη, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο “Camera Switching” πάνω στην οθόνη, για να αλλάξετε σε εμφάνιση από άλλη κάμερα. Βλέπε την **εικόνα C** για την τοποθεσία του πλήκτρου “Camera Switching”.

## Ειδοποίηση για τάισμα

Μπορείτε να επιλέξετε ειδοποίηση, η οποία να σας υπενθυμίσει τον χρόνο κατά τον οποίο πρέπει να τάισετε το παιδί σας. Υπάρχουν δυνατότητες για 8 χρονικά διαστήματα ανά 30 λεπτά.  
0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Βλέπετε την **εικόνα C** για την τοποθεσία του πλήκτρου “Feeding Alarm”.

Όταν έρθει η προεπιλεγμένη από εσάς ώρα ταισίματος, θα ακούσετε τον ήχο “bebe” με την υπενθύμιση “Feed time arrives” (πλησιάζει η ώρα ταισίματος) στην LCD **Εικόνα 24**

## Σύνδεση

Συνήθως η κάμερα και η οθόνη συνδέονται απρόσκοπτα. Καμιά φορά η σύνδεση μπορεί να χαθεί λόγω διακοπής του IC εσωτερικά. Για να τις συνδέσετε ξανά πρέπει να ακολουθήσετε μερικά βήματα. Παρακαλώ βλέπε παρακάτω:

### **Κάμερα:**




- 1) Πατήστε το πλήκτρο ζεύξης (σύνδεσης) στο πίσω μέρος της κάμερας αφού την έχετε ενεργοποιήσει. Για να δείτε την τοποθεσία του πλήκτρου βλέπετε την **Εικόνα B**.
- 2) Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει, ενώ η κάμερα θα βρίσκεται σε λειτουργία σύνδεσης.

### **Οθόνη:**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο ζεύξης (σύνδεσης) στο πίσω μέρος της οθόνης αφού την έχετε ενεργοποιήσει. Για να δείτε την τοποθεσία του πλήκτρου, βλέπετε την **Εικόνα D**.
- 2) Η LCD θα εισέλθει στο μενού σύνδεσης συσκευών και θα εμφανίσει την ακόλουθη κατάσταση: **Εικόνα 25**

- 3) Μετακινηθείτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω, για να επιλέξετε το προτιμώμενο κανάλι και επιλέξτε "Pair"
- 4) Στη LCD θα εμφανιστεί επιγραφή "pairing" όπως η επιγραφή στην **Εικόνα 26**
- 5) Σε περίπτωση πετυχημένης σύνδεσης, η LCD θα εμφανίσει "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Πετυχημένη σύνδεση, επιλέχθηκε κανάλι, πατήστε OK για να επιστρέψετε στο μενού) όπως απεικονίζεται στην **εικόνα 27**
- 6) Σε περίπτωση που η σύνδεση συνεχίσει πάνω από 20 δευτερόλεπτα, αυτό σημαίνει, ότι απέτυχε και στη LCD οθόνη θα εμφανιστεί μήνυμα " waiting for Connecting....." (αναμονή σύνδεσης). Στην συνέχεια η οθόνη θα βγει από τη λειτουργία ζεύξης και θα επιστραφεί στην τελευταία επιλεγμένη διεπαφή.
- Για να διακόψετε την σύνδεση της κάμερας με την οθόνη**
- 1) Πατήστε το πλήκτρο ζεύξης (σύνδεσης) στο πίσω μέρος της οθόνης αφού την έχετε ενεργοποιήσει. Για να δείτε την τοποθεσία του πλήκτρου βλέπετε την **Εικόνα D**.
  - 2) Η LCD θα εισέλθει στο μενού σύνδεσης συσκευών και θα εμφανίσει την ακόλουθη κατάσταση: **Εικόνα 28**
  - 3) Μετακινηθείτε προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να επιλέξετε το προτιμώμενο κανάλι και επιλέξτε "Del"
  - 4) Στην συνέχεια το επιλεγμένο κανάλι σύνδεσης με την οθόνη θα διαγραφεί.
  - 5) Η LCD θα εμφανίσει μήνυμα "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Το κανάλι διαγράφηκε, επιλέξτε OK για να επιστρέψετε στο μενού). **Εικόνα 29**

## Λυχνία σήματος

ισχύος του σήματος	περιγραφή
	Ιδανικό σήμα
	Χαμηλό σήμα
	Απουσία σήματος

**Παρατήρηση:** Η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο για διευκόλυνση της παρακολούθησης του παιδιού σας. Συμβουλευόμαστε τους γονείς προσωπικά να παρακολουθούν το παιδί στο δωμάτιο, χωρίς να βασίζονται μοναδικά και μόνο στην οθόνη.

## Αποκατάσταση δυσλειτουργιών

πρόβλημα	απόφαση
Δεν υπάρχει εικόνα	1) Βεβαιωθείτε, ότι η κάμερα και η οθόνη βρίσκονται εντός εμβέλειας 2) Ελέγξτε εάν οι μπαταρίες της κάμερας και της οθόνης είναι πλήρως φορτισμένες και εάν συνδέονται καλά στο σύστημα τροφοδότησης 3) Είναι πιθανόν η οθόνη να βρίσκεται σε λειτουργία VOX
BeBe ήχος	Παρακαλούμε, ελέγξτε την ακόλουθη ειδοποίηση 1)Ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας 2)Ειδοποίηση για υψηλή / χαμηλή θερμοκρασία 3)Ειδοποίηση για απουσία σήματος 4)Ειδοποίηση για τάσιμα
Δεν υπάρχει ήχος	1) Παρακαλούμε πατήστε το πλήκτρο αύξησης/μείωσης του ήχου
Ασπρόμαυρη εικόνα	1) Παρακαλούμε ελέγξτε εάν υπάρχει αρκετός φωτισμός στο δωμάτιο. Αυτή είναι νυκτερινή λειτουργία.

## Χαρακτηριστικά του τελικού προϊόντος

Εύρος συχνότητας	2400MHz-2483MHz
Ισχύ μετάδοσης	17dbm
Ευαισθησία λήψης	-85dbm
Διαμόρφωση	FHSS
Θερμοκρασία λειτουργίας λειτουργίας	0-50 °C
Απόσταση λειτουργίας	300 m
Φωνητική μετάδοση	2-αμφίπλευρη επικοινωνία
Προσαρμογέας	<b>Οθόνη:</b> DC 5V/1A <b>Κάμερα:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Οθόνη:</b> ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗ / ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ / LED ΛΥΧΝΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΤΟΥ ΗΧΟΥ x 4 ΤΕΜ. <b>Κάμερα:</b> ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗ / ΣΗΜΑ / ΧΑΜΗΛΗ ΙΣΧΥ΄ / ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ / ΝΥΧΤΕΡΙΝΟΣ ΦΩΤΙΣΜΟΣ
Μπαταρία	<b>Κάμερα:</b> 3.7V/800ma <b>Οθόνη:</b> 3.7V/800ma
Τροφοδότηση:	<b>Κάμερα:</b> 190MA <b>Οθόνη:</b> 210MA

Благодариме ви, дека купивте нашиот производ . Со овој 2.4Ghz безжичен дигитален видео-бебефон може да се набљудува вашето бебе и слушате неговиот глас.

## Внимание

За да избегнете неправилно исползување на монитора, мола прочетете инструкциите за корисникот внимателно.

**!!!Внимание!!!**

Со оглед на вашата безопасност, мола, исползувајте само предоставени приклучен исправувач и батерија. (Произведувачот не носи одговорност за штета предизвикана од употреба на други исправувачи или батерији).

**!!! Важно !!!**

Ве молиме користете штекер кој одговара на стандардот на кабелот исправувач. Користењето на друг вид контакт може да предизвика пожар или други оштетувања.

**!!! Не заборавајте !!!**

Комплетот служи единствено во помош на набљудувањето на вашето дете. Советуваме родителите лично да следат детето во собата, без да се потпираат единствено и само на мониторот.

## За Вашата безопасност

- Не употребувајте оштетени исправувачи на напојување
- Не употребувајте оштетени полначи за батерији
- При нов закупен уред или разредена батерија, извршувајте полнењето пред да ставите батеријата во уредот.
- Полнењето или целосното празнење на батеријата ќе скрати циклуси на нејзина живот. Ако капацитетот на батеријата кога целосно наполнета намали, треба да ја замените батеријата.
- Батеријата се троши. Нејзин капацитетот ќе се намалува постепено при користење.
- Не допирајте го кабелот на исправувач ако носите носечките предмети или додатоци, пр. прстени и др.

## Основни спецификации

100% дигитален видео аларм со FHSS метод на настава сигнал

Ниско ниво на мешање

4 канали, поддршка на 4 камери

Пренослив уред со клип и статив

Камера како ноќна ламба

2,4 инчен цветен LCD екран

Автоматски се префрлува на инфрацрвена режим за ноќно гледање

Аларм за хранење

Двонасочна комуникација

Функција VOX (Автоматско активирање кога ќе се регистрирате на звукот)

Батерија за камера и монитор

Сензор за температура во собата на бебето

Приспивните песни

Предупредување кога батеријата е при крај

Предупредување за излез од опсегот

Предупредување за високи / ниски температури

**Компоненти на дигитален комплет за следење на вашето бебе:**



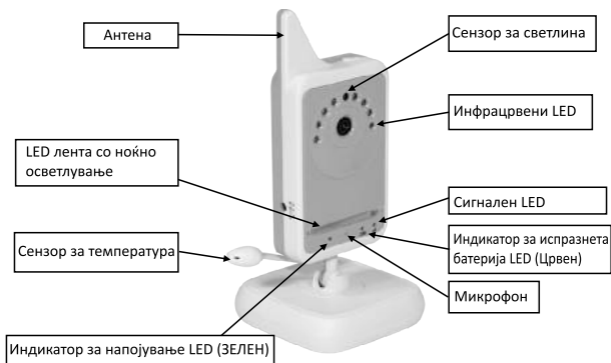
**Комплетот содржи:**

- 5V DC Адаптер \* 2 бр.
- 2.4"Безжичен LCD монитор \* 1 бр.
- 2.4G безжична камера \* 1 бр.
- Инструкции за исползување \* 1 бр.

**Проверете комплетот за да бидете сигурни дека сте добиле сите наведени погоре компоненти.**

## Основни компоненти

### 2.4Ghz безжична дигитална камера за набљудување на детето



Сл. А



Сл. В

## Основни компоненти

### 2.4Ghz безжичен пренослив родителски уред



Сл. С



Сл. D

## Користење

Притиснете го копчето "Напојување" во текот на 3 секунди за да вклучите камерата и монитор. За да ги исклучите, притиснете копчето "Напојување" за 3 секунди. Можете да видите распоредот на копчето "Напојување" на сл. В и на сл. С.

Откако вклучите камерата и монитор, во горниот дел на LCD екранот ќе видите неколку икони. Од лево кон десно: сл. 1

- 1) Јачина на сигналот
- 2) Време за јадење
- 3) Температура во зоната на камерата
- 4) Камера број (макс. 4 камери)
- 5) Наполнетост на батеријата на мониторот

## LED индикатори

### Камера:

На сл. С од лево кон десно:

- 1) LED индикатор за напојување
  - Зелен (Вклучено напојување со доволен капацитет на батеријата)
  - Црвен (Режим на полнење, без разлика дали камерата е вклучена или не)
  - Исклучено. (Полнењето завршено)
- 2) LED индикатор за наполнетост на батеријата
  - Трепка црвено (батеријата е при крај)
  - Исклучено. (Декларирам капацитет на батеријата)
- 3) LED индикатор за сигнал
  - Зелен (добра врска со камерата)
  - Исклучено. (Надвор од опсег)

### Монитор (родителски уред):

На сл. 3 од горе надолу:

- 1) LED индикатор за напојување
  - Зелен (Вклучено напојување со доволен капацитет на батеријата)
  - Црвена (Режим на полнење, без разлика дали камерата е вклучена или не)
  - Трепкање зелено (Вклучено напојување со низок капацитет на батеријата)
  - Исклучено. (Полнењето завршено)
- 2) LED индикатори за јачина на звук во собата на детето (кај камерата)
  - Зелен (1 сегмент - тивок звук / 4 сегментот - силен звук)
  - Исклучено. (Исклучен звук при камерата)

## Главно мени



Притиснете го копчето "Menu" (види сл. С) на мониторот за да влезете во менито. Од лево на десно на лентата на менито можете да најдете:

- 1) Аларми подесувања
- 2) Поставки за осветленоста
- 3) Поставки за приспивни мелодии
- 4) VOX поставувања (автоматско вклучување при откривање на звук)
- 5) Прилагодување на температурата
- 6) Поставки за ноќна светлина на камерата
- 7) Прилаг
- 8) Излез

Притиснете го копчето "Лево" и "Десно" за преглед и избор на икони и кликнете на копчето "ОК" за да го потврдите изборот.



## Алармни сигнали

Можете да го поставите алармот од Опциите во менито "Alert Ringtone". Погледнете "Low Battery Alarm или" No Connect Alert "со притискање на копчето" Нагоре "или" Надолу "и кликнете на копчето" ОК "за потврдување на направениот избор. **Сл. 2;3;4;5;6.** Можете да притиснете било кое копче за привремено запирање на алармот. Таа ќе се вклучи повторно по 3 минути, освен ако не влезете во менито и не ја исклучите од таму.

## Екран на монитора

Можете да изберете помеѓу 5 нивоа на осветленост на екранот. Изберете "Brightness" и притиснете "OK" за да го потврдите изборот. Можете да ги замените нивоа од 1 до 5 со притискање на копчето "Нагоре" или "Надолу" и кликнете на копчето "OK" за потврдување на направениот избор. **Сл.7;8.**

## Приспивни песнички

Можете да изберете помеѓу 8 приспивни песнички. Движете се нагоре и надолу во менито за да направите избор. Најдолу има опција "Play All" (репродукција на сите песни). Можете да кликнете на копчето "OK" за да изберете "Lullaby 1" или "Lullaby 2" или "Lullaby 3" .... за еднакратна репродукција, или "Play All" за репродукција на сите песнички. Одберете копче "Stop" за да ја стопирате репродукцијата на некоја песничка и изберете "Play Repeat" за континуирана репродукција на песничките. **Сл. 9;10;11.**

## VOX (автоматско вклучување при откривање на звук)

Достапни се вкупно 3 VOX нивоа на чувствителност, од кои може да изберете: LOW (ниско) / MEDIUM (просек) / HIGH (високо), преку копчиња "Нагоре" и "Надолу" потоа потврдете избор со притискање на копчето "OK". Можете да изберете копчето OFF за да ја исклучите оваа функција. Ако во близина на камерата е тивко, LCD ќе се исклучи, односно ќе помине во режим ECO. Кога во близина на камерата се слушаат звуци, тогаш LCD ќе се вклучи повторно. Можете да се движите нагоре и надолу со притискање на копчињата "Нагоре" и "Надолу". **Сл. 12**

## Температура

Во прилагодувањата за температура **Сл. 13** можете да најдете: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert" **Скала**

Постојат 2 температурни скали, од кои може да изберете: Целзиус / Фаренхајт. **Сл. 14**

Можете да поставите аларм за минимална температура и за максимална температура **Сл. 15;16**

Минимум – од 0° до 17°

Максимум – од 18° до 35°

## Аларма

Можете да пристапите и вклучите Аларм, или да ја исклучите, со копчињата "Нагоре" и "Надолу" како потврдите изборот со копчето "OK" **Сл. 17**

Ако температурата во близина на камерата е под минималната поставена, на мониторот ќе се изведе натпис "temperature too low" и ќе се чуе звукот "bebe" **Сл. 18**

Ако температурата во близина на камерата е над максималната поставена, на мониторот ќе се изведе натпис "temperature too high" и ќе се чуе звукот "bebe" **Сл.19**

Можете да притиснете било кое копче за привремено запирање на алармот. Таа ќе се вклучи повторно по 3 минути, освен ако не влезете во менито и не ја исклучите од таму.

## Ноќно осветление

LED лентата за ноќно осветлување е лоцирана на предниот капак на камерата (види **сл. А**) Можете да го вклучите ноќното осветлување да свети или да го исклучите. Можете да изберете и опција AUTO. Кај неа ноќното осветлување ќе се вклучи кога осветлувањето во зоната на камерата не е доволна. Можете да пристапите и изберете различни опции со копчињата "Нагоре" и "Надолу" како потврдите изборот со копчето "ОК" **Сл. 20**

## Јазици

Достапни се 10 јазици, од кои можете да направите избор - АНГЛИСКИ / ФРАНЦУСКИ / GERMANСКИ / ДАНСКИ / ШПАНСКИ / ПОРТУГАЛСКИ / ИТАЛИЈАНСКИ / РУСКИ / УНГАРСКИ / ТУРСКИ. Можете да кликнете на "Нагоре" и "Надолу" за преглед и избор на јазик, како потврдите избрана со притискање на копчето "ОК". **Сл.21**

## Исход

Последната икона е за ИЗЛЕЗ. Можете да изберете "ДА" и да кликнете на копчето "ОК" за да излезете од менито, или да кликнете на копчето "Назад" за да излезете од менито. Ако дозволите мониторот без да внесувате ништо, тој ќе излезе од менито по 7 секунди. **Сл. 22**

## Дигитален Зум

При вклучен монитор, можете да притиснете го копчето за аларм (лоциран на страната на мониторот - види **сл. С**) за да внесете режим на дигитален зум на сликата. Можете да се движите и гледате различни зони на LCD со притискање на копчиња "Нагоре" "Надолу" "Лево" "Десно" (види **сл. С**). Повторно долго притискање на копчето за аларм ќе се исклучи оваа функција. **Сл. 23**

## Префрлување на камерата

Ако имате повеќе од една камера, поврзана со монитор, можете да кликнете на копчето "Camera Switching" на мониторот да се префрли кон поглед од друга камера. Видете **сл. С** за поставеноста на копчето "Camera Switching".

## Аларма за хранење

Можете да поставите аларм, кој да ве потсети времето за хранење на детето. Постои можност за 8 интервалот од 30 минути.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Видете **сл. С** за поставеноста на копчето "Feeding Alarm".

Кога ќе дојде зададениот од Вас час за јадење, ќе слушнете звукот "bebe" со потсетување "Feed time arrives" (наближува времето за јадење) на LCD. **Сл. 24**

## Сврзување

Обично камерата и монитор се поврзуваат беспрекорно. Понекогаш врската може да се изгуби поради прекин на IC внатре. За да ги поврзете повторно, треба да извршите неколку активности. Ве молиме видете подолу:

### Камера:

- 1) Притиснете го копчето за спарување (поврзување) позади камерата откако сте ја вклучиле. За да видите каде е лоциран копчето, видете **сл. В**.
- 2) Контролната LED светло ќе трепка, а камерата ќе биде во режим на поврзување.

### Монитор:




- 1) Притиснете го копчето за спарување (поврзување) позади мониторот откако сте го вклучиле. За да видите каде е лоциран копчето, видете **сл. D**.
- 2) LCD ќе влезе во менито за поврзување на уреди и ќе покаже следнава статус: **Сл. 25**

- 3) Придвижете се нагоре или надолу за да изберете склопот канал и изберете "Pair"
- 4) На LCD ќе се изведе натпис "pairing" како овој на графикон **Сл. 26**
- 5) Ако поврзувањето е успешно, LCD ќе покаже "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Успешно поврзување, избран е канал, притиснете OK за да се вратите во менито) како што е прикажано на графиконот. **Сл. 27**
- 6) Ако поврзувањето продолжи над 20 секунди, тоа значи дека не е успешно и на LCD мониторот ќе се прикаже порака "waiting for Connecting ....." (чекање на врска). Потоа мониторот ќе излезе од режим на спарување и ќе се врати во последно избраниот интерфејс.

#### **За да прекратите врзката на камерата с монитора**

- 1) Притиснете го копчето за спарување (поврзување) позади мониторот откако сте го вклучиле. За да видите каде е лоциран копчето, видете **сл. D**
- 2) LCD ќе влезе во менито за поврзување на уреди и ќе покаже следнава статус: **Сл. 28**
- 3) Придвижете се нагоре или надолу за да изберете склопот канал и изберете "Del"
- 4) Потоа избраниот канал за поврзување со монитор ќе биде избришан.
- 5) LCD ќе покаже порака "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Каналот е избришан, притиснете OK за да се вратите во менито). **Сл. 29**

### **Индикатор за сигнал**

Индикатор за јачина на сигнал	Опис
	Идеален сигнал
	Слаб сигнал
	Нема сигнал

**Забелешка: Уредот служи единствено за олеснување на следењето на Вашето дете. Советуваме родителите лично да следат детето во собата, без да се потпираат единствено и само на мониторот.**

### **Отстранување на проблемите**

Проблем	Решение
Нема слика	1)Осигурете се дека камерата и мониторот се во рамките на своите подрачја. 2)Проверете дали батериите на камерата и монитор се целосно наполнета, дали се добро поврзани на напојување 3)Можно е мониторот да е во режим VOX
ВеВе звук	Ве молиме проверете ја следнава аларм 1) Аларм за испразнета батерија 2) Аларм за висока / ниска температура 3) Аларм за недостаток на сигнал 4) Аларм за јадење
Нема звук	1) Ве молиме притиснете на копчето за засилување / намалување на звукот
Црно-бела слика	1) Проверете дали има доволно осветлување во собата Тоа е ноќен режим

## Спецификација на готовиот производ

Фреквентен опсег	2400MHz-2483MHz
Предавачка моќност	17dbm
Чувствителност на прифаќање	-85dbm
Модулација	FHSS
Работна температура	0-50 °C
Работно растојание	300 m
Гласовно-преносен однос	2-странна комуникација
Адаптер	<b>Монитор:</b> DC 5V/1A <b>Камера:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Монитор:</b> НАПОЈУВАЊЕ / ПОЛНАЧ / LED ИНДИКАТОРОТ ЗА НИВО НА ЗВУК X 4 ПАРЧИЊА. <b>Камера:</b> НАПОЈУВАЊЕ / СИГНАЛ / НИСКА МОЌНОСТ / ПОЛНАЧ / НОЌНО ОСВЕТЛУВАЊЕ
Батерија:	<b>Камера:</b> 3.7V/800ma <b>Монитор:</b> 3.7V/800ma
Напојување:	<b>Камера:</b> 190MA <b>Монитор:</b> 210MA

Мы благодарим Вас за приобретение нашего изделия. С помощью 2.4Ghz беспроводной цифровой видеоняни Вы можете наблюдать за Вашим малышом и слышать его голос.

### Внимание

Во избежание неправильного использования монитора, прочтите внимательно инструкции пользователя.

**!!!Внимание!!!**

В целях безопасности пользуйтесь только предоставленным выпрямителем тока и батареей. (Изготовитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования иных выпрямителей тока или батареек).

**!!! Важно!!!**

Используйте розетку, соответствующую стандарту выпрямителя. Использование другой розетки может привести к возникновению пожара или других убытков.

**!!!Запомните!!!**

Набор служит единственно для оказания помощи в наблюдении за Вашим малышом. Советуем родителям лично следить за ребенком в комнате, не полагаясь только на монитор. родители лично да следат детето во собата, без да се потпираат единственно и само на мониторот.

### В целях безопасности

- Не используйте поврежденные выпрямители тока
- Не используйте поврежденные зарядные устройства для батареек
- При приобретении нового устройства или разряженной батарейке, проводите зарядку до установки батарейки в устройство.
- Перезарядка или полная разрядка батарейки сократит ее жизненный цикл. Если емкость батарейки при полной зарядке уменьшится, то батарейку нужно заменить.
- Батарейка является элементом питания. Ее емкость постепенно уменьшается в результате использования.
- Не прикасайтесь к выпрямителю, если у Вас в руках токопроводящие предметы или аксессуары, например, кольца и пр.

### Основные характеристики

- 100% цифровая видеоняня с методом FHSS передачи сигнала
- Низкая степень помех
- 4 канала, поддерживает 4 камеры
- Портативный основной модуль с зажимом для крепления и штативом
- Камера с ночником
- 2.4" ЖК цветной экран
- Автоматическое переключение на инфракрасное ночное видение
- Сигнал к кормлению
- 2-сторонняя связь
- Функция VOX (автоматическое включение при появлении звука)
- Перезаряжаемые батареи для камеры и монитора
- Датчик температуры в комнате ребенка
- Колыбельные мелодии
- Предупреждение о низком уровне заряда батареи
- Предупреждение о выходе за пределы диапазона
- Предупреждение о высокой/низкой температуре

## Компоненты цифрового набора для наблюдения за Вашим малышом:



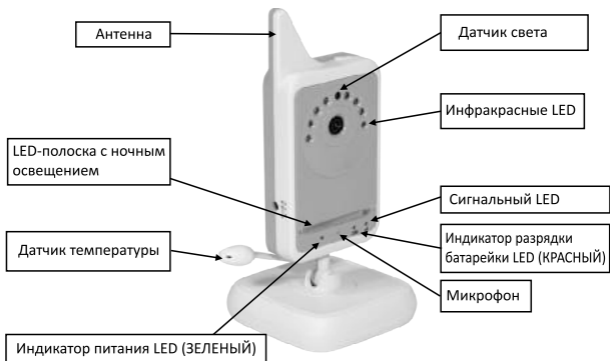
### Набор содержит:

- 5V DC Адаптер \* 2 шт.
- 2.4" Беспроводный ЖК-монитор \* 1 шт.
- 2.4G Беспроводную камеру \* 1 шт.
- Инструкции по эксплуатации \* 1 шт.

**Проверьте набор для того, чтобы убедиться, что Вы получили все вышеуказанные компоненты.**

## Основные компоненты

### 2.4Ghz беспроводная цифровая камера для наблюдения за ребенком



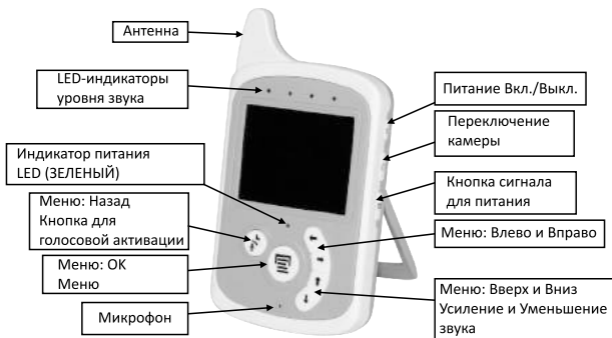
Фиг. А



Фиг. В

## Основные компоненты

### 2.4Ghz беспроводный портативный родительский блок



Фиг. С



Фиг. D



## Использование

Нажмите кнопку "Питание" в течение 3 секунд для включения камеры и монитора. Для их выключения нажмите опять "Питание" в течение 3 секунд. Вы можете увидеть расположение кнопки "Питание Вкл./Выкл" на **Фиг. В** и на **Фиг. С**.

После включения камеры и монитора в самой верхней части ЖК-экрана Вы увидите несколько иконок. Слева направо: **Фиг. 1**

- 1) Уровень сигнала
- 2) Время для кормления
- 3) Температура в зоне камеры
- 4) Номер камеры (макс. 4 камеры)
- 5) Заряд батарейки монитора

## LED-индикаторы

### Камера:

На **фиг. С** слева направо:

- 1) LED-индикатор питания
  - Зеленый цвет (включено питание с достаточной емкостью батарейки)
  - Красный цвет (режим зарядки, независимо от включения камеры)
  - Выкл. (зарядка завершена)
- 2) LED-индикатор заряда батарейки
  - Мигает красным цветом (заряд батарейки исчерпан)
  - Выкл. (достаточная емкость батарейки)
- 3) LED-индикатор сигнала
  - Зеленый цвет (хорошая связь с камерой)
  - Выкл. (за пределами диапазона)

### Монитор (родительский блок):

На **фиг. 3** сверху вниз:

- 1) LED-индикатор питания
  - Зеленый цвет (включено питание с достаточной емкостью батарейки)
  - Красный цвет (режим зарядки, независимо от включения камеры)
  - Мигает зеленым цветом (включено питание с низкой емкостью батарейки)
  - Выкл. (зарядка завершена)
- 2) LED-индикаторы уровня звука в комнате ребенка (у камеры)
  - Зеленый цвет (1 сегмент - тихий звук / 4 сегмента - сильный звук)
  - Выкл. (Выключен звук у камеры)

## Основное меню



Нажмите кнопку "Menu" (см. **Фиг. С**) на мониторе для входа в Меню. Слева направо полосы меню Вы можете найти:

- 1) Настройки сигнализации
- 2) Настройки яркости
- 3) Настройки для колыбельных мелодий
- 4) VOX настройки (автоматическое включение при появлении звука)
- 5) Настройки температуры
- 6) Настройки ночного освещения камеры
- 7) Языковые настройки
- 8) Выход

Нажмите кнопки "В лево" и "В право" для просмотра и выбора иконок, нажмите кнопку "ОК" для подтверждения своего выбора.

## Сигнализация

Вы можете настроить сигнализацию в пункте меню "Alert Ringtone". Просмотрите "Low Battery Alarm" или "No Connect Alert", нажимая кнопки "Вверх" или "Вниз", после чего нажмите "OK" для подтверждения сделанного выбора. **Фиг. 2;3;4;5;6.** Нажатием любой кнопки Вы можете временно отключить сигнализацию. Она включится опять через 3 минуты, если Вы не войдете и не отключите ее в меню.

## Экран монитора

Вы можете выбрать уровень яркости экрана от 1 до 5. Выберите "Brightness" и нажмите "OK" для подтверждения своего выбора. Можно переходить от 1 до 5 уровня, нажимая кнопку "Вверх" или "Вниз", после чего нажмите "OK" для подтверждения сделанного выбора. **Фиг. 7;8.**

## Кольбельные мелодии

Вы можете выбрать 8 кольбельных мелодий. Перемещайтесь вверх и вниз по списку меню для того, чтобы сделать свой выбор. Внизу находится опция "Play All" (воспроизведение всех мелодий). Вы можете нажать кнопку "OK" для выбора "Lullaby 1" или "Lullaby 2", или "Lullaby 3".... для одноразового воспроизведения, или "Play All" для воспроизведения всех мелодий. Выберите "Stop" для остановки воспроизведения данной мелодии и выберите "Play Repeat" для непрерывного воспроизведения мелодий. **Фиг.9;10;11.**

## VOX (автоматическое включение при появлении звука)

В наличии 3 уровня чувствительности VOX, из которых можно выбрать: LOW (низкий)/ MEDIUM (средний)/ HIGH (высокий) с помощью кнопок "Вверх" и "Вниз", после чего подтвердите свой выбор нажатием кнопки "OK". С помощью кнопки OFF можно отключить данную функцию. Если рядом с камерой тихо, то LCD выключится, т.е. перейдет в режим ECO. Когда вблизи камеры слышны звуки, то LCD опять включается. Перемещайтесь вверх и вниз, нажимая кнопки "Вверх" и "Вниз". **Фиг. 12**

## Температура

Настройки температуры **Фиг.13** предлагают выбрать: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert" **Шкала**

Имеются 2 температурные шкалы, из которых можно выбрать: Цельсий/ Фаренгейт. **Фиг. 14**  
Вы можете установить звуковую сигнализацию минимальной и максимальной температур **Фиг. 15;16**

Минимум – от 0° до 17°

Максимум – от 18° до 35°

## Сигнализация

Можно просмотреть и включить Сигнализацию, или отключить ее, с помощью кнопок "Вверх" и "Вниз", подтверждая свой выбор нажатием кнопки "OK" **Фиг. 17**

Если температура вблизи камеры меньше заданного минимального уровня, то на мониторе появится надпись "temperature too low" и раздастся звук "bebe"**Фиг. 18**

Если температура вблизи камеры выше заданного максимального уровня, то на мониторе появится надпись "temperature too high" и раздастся звук "bebe"**Фиг.19**

Вы можете нажать любую кнопку для временного отключения сигнализации. Она включится опять через 3 минуты, если Вы не войдете и не отключите ее в меню.

## Ночное освещение

LED-полоска ночного освещения расположена на передней крышке камеры (см. **Фиг. А**). Можно включить ночник для постоянного освещения или выключить его. Можно выбрать и опцию AUTO. В данном случае ночное освещение включится, когда освещение в зоне камеры недостаточно. Можно просмотреть и выбрать разные опции с помощью кнопок "Вверх" и "Вниз", подтверждая свой выбор нажатием кнопки "ОК". **Фиг. 20**

## Языки

В наличии 10 языков, из которых можно выбрать нужный - АНГЛИЙСКИЙ/ ФРАНЦУЗСКИЙ/ НЕМЕЦКИЙ/ ДАТСКИЙ/ ИСПАНСКИЙ/ ПОРТУГАЛЬСКИЙ/ ИТАЛЬЯНСКИЙ / ВЕНГЕРСКИЙ / ТУРЕЦКИЙ. Нажимая кнопки "Вверх" и "Вниз", можно просмотреть и выбрать язык, подтверждая свой выбор нажатием кнопки "ОК". **Фиг.21**

## Выход

Последняя иконка - ВЫХОД. Вы можете выбрать "YES" и нажать кнопку "ОК" для выхода из меню, или нажать кнопку "НАЗАД" для выхода из меню. Если Вы оставите монитор, не вводя ничего, он выйдет из меню через 7 секунд. **Фиг. 22**

## Цифровое увеличение

При включенном мониторе Вы можете продолжительно нажать кнопку сигнализации (расположенную сбоку монитора – см. **Фиг. С**) для запуска режима цифрового увеличения изображения. Вы можете перемещать и просматривать разные зоны LCD, нажимая кнопки "Вверх" "Вниз" "Влево" "Вправо" (см. **Фиг. С**). Повторное продолжительное нажатие кнопки сигнализации отключит данную функцию. **Фиг. 23**

## Переключение камеры

Если у Вас имеется больше одной камеры, связанной с монитором, Вы можете нажать кнопку "Camera Switching" на мониторе для переключения на другую камеру. См. **Фиг. С** о расположении кнопки "Camera Switching".

## Сигнал к кормлению

Вы можете задать параметры сигнала, который будет напоминать Вам время кормления ребенка. Имеется возможность для 8 интервалов - 30 минут.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

См. **Фиг. С** о расположении кнопки "Feeding Alarm".

Когда наступит заданное время для кормления, раздастся звук "bebe" с напоминанием "Feed time arrives" (приближается время для кормления) на LCD. **Фиг. 24**

## Связь

Обычно камера и монитор подключаются без проблем. Иногда связь пропадает из-за прерывания IC внутри. Для того чтобы подключить их опять, нужно сделать несколько действий, указанных далее:

**Камера:**

1) После включения камеры сзади нажмите кнопку для подключения. Расположение кнопки показано на **Фиг. В**.

2) Индикаторный LED будет мигать, а камера будет в режиме подключения.

**Монитор:**




1) После включения монитора сзади нажмите кнопку для подключения.

Расположение кнопки показано на **Фиг. D**.

2) LCD войдет в меню для подключения устройств и отобразит следующий статус: **Фиг. 25**

- 3) Перемещайтесь вверх или вниз для выбора предпочитаемого канала и выберите "Pair»
  - 4) На LCD появится надпись "pairing", как этот на графике **Фиг. 26**
  - 5) Если подключение успешно, то LCD отобразит "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Успешное подключение, канал выбран, нажмите OK для возврата в меню), как это показано на графике. **Фиг. 27**
  - 6) Если подключение длится более 20 секунд, это значит, что оно неуспешно, и на LCD-мониторе отображается сообщение "waiting for Connecting....." (ожидание подключения). После этого монитор выйдет из режима подключения и вернется к последнему выбранному интерфейсу.
- Для прекращения связи камеры с монитором**
- 1) Нажмите кнопку сопряжения сзади монитора после его включения. Расположение кнопки показано на **Фиг. D**
  - 2) LCD войдет в меню для подключения устройств и отобразит следующий статус: **Фиг.28**
  - 3) Перемещайтесь вверх или вниз для того, чтобы выбрать предпочитаемый канал и выберите "Del "
  - 4) После этого выбранный канал для связи с монитором будет удален.
  - 5) LCD отобразит сообщение "CHX is deleted Press OK button to back menu"(Канал удален, нажмите OK для возврата в меню). **Фиг. 29**

### Индикатор уровня сигнала

Индикатор уровня сигнала	Описание
	Идеальный уровень сигнала
	Слабый сигнал
	Нет сигнала

**Примечание:** Устройство служит единственно для удобства наблюдения за Вашим ребенком. Советуем родителям лично следить за ребенком в комнате, не полагаясь только на монитор.

### Устранение неполадок

Проблема	Решение
Нет изображения	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Убедитесь, что камера и монитор находятся в пределах своих диапазонов.</li> <li>2) Проверьте полный заряд батареек камеры и монитора, хорошо ли они подключены к питанию</li> <li>3) Возможно, монитор находится в режиме VOX</li> </ol>
звук BeBe	Проверьте наличие сигнализации <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Звук разряда батарейки</li> <li>2) Сигнал высокой/низкой температуры</li> <li>3) Звук отсутствия сигнала</li> <li>4) Сигнал к кормлению</li> </ol>
Нет звука	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Нажмите кнопку увеличения/уменьшения звука</li> </ol>
Черно-белое изображение	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Проверьте наличие достаточной освещенности в комнате. Это ночной режим.</li> </ol>

## Спецификация конечного продукта

Диапазон частот	2400MHz-2483MHz
Мощность передатчика	17dbm
Чувствительность приемника	-85dbm
Модуляция	FHSS
Рабочая температура	0-50 °C
Рабочее расстояние	300 m
Обратная голосовая связь	2-сторонняя связь
Адаптер	<b>Монитор:</b> DC 5V/1A <b>Камера:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Монитор:</b> ПИТАНИЕ/ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО/ LED-ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ЗВУКА x 4 ШТ. <b>Камера:</b> ПИТАНИЕ / СИГНАЛ / НИЗКАЯ МОЩНОСТЬ / ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО / НОЧНИК
Батарейка	<b>Камера:</b> 3.7V/800ma <b>Монитор:</b> 3.7V/800ma
Питание:	<b>Камера:</b> 190MA <b>Монитор:</b> 210MA

Hvala vam što ste kupili naš proizvod . Ovim 2.4 GHz bežičnim video-alarmom u boji možete kontrolisati vašu bebu i čuti njen glas.

### Pažnja

Da bi se izbegla zloupotreba alarma, pažljivo pročitajte uputstva za korisnika.

**!!!Pažnja!!!**

Za vašu sigurnost, koristite samo dostavljen ispravljač za napajanje i dostavljene baterije. (Proizvođač nije odgovoran za štetu prouzrokovanu korišćenjem drugih ispravljača snage ili baterije).

**!!! Važno!!!**

Molimo koristite električnu utičnicu koja zadovoljava standard za napajanje ispravljača. Upotreba druge vrste kontakta može izazvati požar ili drugu štetu.

**!!!Imajte na umu!!!**

Komplet služi samo da pomogne u nadgledanju vašeg deteta. Savetujemo roditelje da lično nadgledaju sobu deteta bez oslanjanja isključivo na ovaj alarm.

### Za Vašu bezbednost

- Nemojte koristiti oštećene ispravljače napajanja
- Nemojte koristiti oštećene punjače
- Kod nedavno kupljenog uređaja ili ispražnjenog akumulatora, napunite pre ubacivanja baterija u uređaj.
- Ponovno punjenje ili potpuno pražnjenje baterija će skratiti njihov životni ciklus. Ako kapacitet baterije pri potpunom punjenju je smanjen, potrebno je da zamenite bateriju.
- Baterija je potrošna roba. Njen kapacitet će se postepeno smanjivati tokom upotrebe.
- Ne dodirujte ispravljač za napajanje ako nosite električno provodljive predmete ili opremu, npr. prstenje i slično.

### Osnovne karakteristike

100% digitalni video alarm sa FHSS metodom predavanja signala

Nizak stepen smetnji

4 Kanala, podržava 4 kameri

Prenosni uređaj sa štupaljkom i stativom

Kamera as noćnom lampom

2.4 inča LCD ekran u boji

Automatski prebacuje na infracrveni režim za noćni vid

Alarm za hranjenje

Dvosmerna komunikacija

VOX funkcija (automatsko uključivanje prilikom registrovanja zvuka)

Punjiva baterija za kameru i monitor

Senzor za temperaturu u bebinoj sobi

Uspavanke

Upozorenje kada ponestaje baterija

Upozorenje za izlaženje izvan dometa

Upozorenje za visoku / nisku temperaturu

## Komponente digitalnog kompleta za nadgledanje vaše bebe:



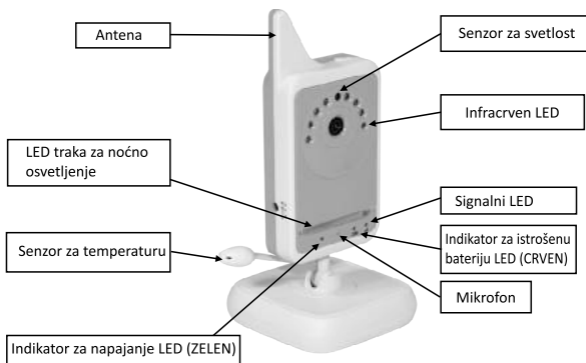
### Komplet sadrži:

- 5V DC Adapter \* 2 br.
- 2.4 inča Bežični LCD monitor \* 1 br.
- 2.4 G bežična kamera \* 1 br.
- Uputstva za korišćenje \* 1 br.

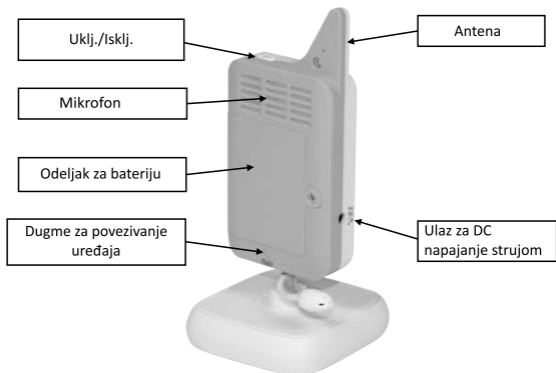
**Proverite komplet da bi se uverili, jeste li dobili sve gore navedene komponente.**

## Osnovne komponente

### 2.4 GHz bežična digitalna kamera za nadgledanje deteta



Sl. A

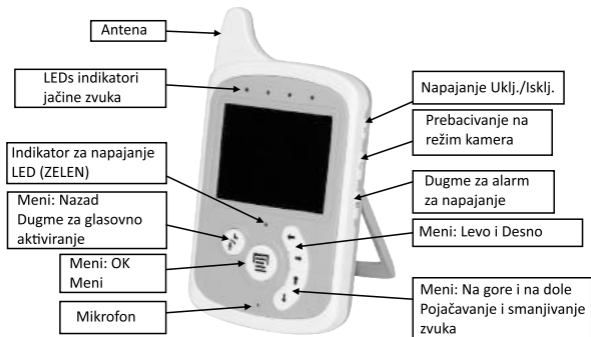


Sl. B

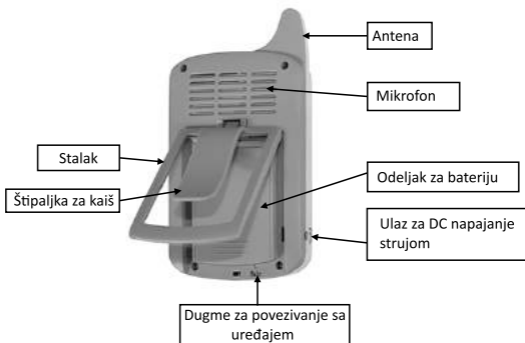


## Osnovne komponente

### 2.4 GHz bežični prenosni uređaj za roditelje



Sl. C



Sl. D

## Korišćenje

Pritisnite dugme " Napajanje " za 3 sekunde da biste uključili kameru i monitor. Da biste ih isključili, ponovo pritisnite taster " Napajanje " za 3 sekunde. Možete videti gde se nalazi dugme " Napajanje Uklj./Isklj " na **sl. B** i na **sl. C**.

Kada uključite kameru i monitor na vrhu LCD ekrana videćete nekoliko ikona. S leva na desno: **sl. 1**

- 1) Jačina signala
- 2) Vreme za hranjenje
- 3) Temperatura u zoni komore
- 4) Broj kamere (maks. 4 kamere)
- 5) Napunjenost baterije monitora

## LED indikatori

### **Kamera:**

Na **slici C** s leva na desno.:

- 1) LED indikator napajanja
  - Zelena (Uključen punjač sa dovoljnim kapacitetom baterije)
  - Crvena (Punjenje u pripravnosti, bez obzira da li je kamera uključena ili ne)
  - Isključeno. (Punjenje je završeno)
- 2) LED indikator za baterije
  - Trepće crveno (baterija je prazna)
  - Isključeno. (Dovoljan kapacitet baterije)
- 3) LED indikator signala
  - Zelena (dobra povezanost sa kamerom)
  - Isključeno. (Van dometa)

### **Monitor (roditeljski uređaj):**

Na **sl. C** od gore na dole:

- 1) LED indikator punjenja
  - Zelen (Uključen punjač sa dovoljnim kapacitetom baterije)
  - Crven (Režim punjenja, bez obzira da li je kamera uključena ili ne)
  - Trepće zeleno (Uključen punjač sa niskim kapacitetom baterije)
  - Isključeno. (Punjenje je završeno)
- 2) LED indikatori za jačinu zvuka u sobi deteta (kod kamere)
  - Zelen (1 segment - tihi zvuk / 4 segmenta - jak zvuk)
  - Isključeno. (Isključen zvuk kod kamere)

## Osnovni meni



Pritisnite "Menu" (vidi **sl. C**) na monitoru, za ulazak u Meni. S leva na desno u meniju možete naći:

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1) Podešavanja alarma   | 5) Podešavanja temperature          |
| 2) Podešavanja osvetljenosti                                    | 6) Opcije za noćno svetlo na kameri |
| 3) Podešavanja melodije uspavanke                               | 7) Jezicka podešavanja              |
| 4) VOX podešavanja<br>(automatsko uključivanje detekcije zvuka) | 8) Izlaz                            |

Pritisnite "Levo" i "Desno" za pregled i izbor ikona i pritisnite dugme "OK" za potvrdu.

## Alarmni signali

Možete podesiti alarm u opciji menija "Alert Ringtone". Razgledajte "Low Battery Alarm ili "No Connect Alert" pritiskom na dugme" gore "Up" ili "Down" i pritisnite" OK "za potvrdu izbora. **Sl.2;3;4;5;6.** Možete pritisnuti bilo koje dugme da privremeno zaustavite alarm. On će se ponovo uključiti nakon tri minuta, osim ako ne uđete u meni i tamo ga isključite.

## Ekran monitora

Možete birati između 5 nivoa osvetljenosti ekrana. Izaberite "Brightness" i kliknite na "OK" za potvrdu. Možete promeniti nivoe od 1 do 5 pritiskom na taster "Gore" ili "Dole" i pritisnite "OK" da biste potvrdili izbor. **Sl. 7;8.**

## Uspavanke

Možete birati između 8 uspavanki. Kretanjem gore i dole u meniju možete izabrati neku uspavanku. Na dnu postoji opcija "Play All" (sve melodije). Možete da pritisnete dugme "OK" za odabir "Lullaby 1" ili "Lullaby 2" ili "Lullaby 3".... za jednokratno puštanje, ili "Play All" za puštanje svih pesama. Izaberite dugme "Stop" da zaustavite reprodukciju pesme i odaberite "Play Repeat" za kontinuiranu reprodukciju pesama. **Sl.9;10;11.**

## VOX (automatsko uključivanje prilikom detekcije zvuka)

Postoji ukupno 3 nivoa osetljivosti od kojih možete izabrati: LOW (nizak) / LOW (srednji) / HIGH (visok), putem izbora "Gore" i "Dole", a zatim potvrdite izbor pritiskom na "OK". Možete odabrati dugme OFF da isključite ovu funkciju. Ako je kod kamera je mirno, LCD se isključuje, odnosno prelazi u režim ECO. Kada se u blizini kamera čuju zvuci, LCD će se ponovo uključiti. Možete se kretati gore i dole pritiskom na opcije "Gore" i "Dole". **Sl. 12**

## Temperatura

U podešavanjima temperature **Sl.13** dostupni su: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Skala

Postoje 2 temperaturne skale, od kojih možete da izbirate: Celzijus / Farenhajt. **Sl. 14**  
Možete zadati alarm za minimalnu temperaturu i za maksimalnu temperaturu **Sl. 15;16**  
Minimum – od 0° do 17°  
Maksimum – od 18° do 35°

## Alarm

Možete da vidite i uključite alarm, ili da ga isključiti opcijama "Gore" i "Dole", potvrdom dugmetom "OK" **Sl. 17**

Ako je temperatura blizu kamere ispod minimalno zadate, monitor će prikazati natpis "temperatura suviše niska" i čućete zvuk "Bebe"**Sl. 18**

Ako je temperatura blizu kamere iznad maksimalno zadate, monitor će prikazati natpis "temperature previsoka" i čućete zvuk "Bebe"**Sl. 19**

Možete pritisnuti bilo koju opciju da privremeno zaustavite alarm. On će se ponoviti u roku od tri minuta, osim ako ne uđete u meni i tamo ga isključite.

## Noćno osvetljenje

LED trake za noćno osvetljenje se nalazi na prednjem delu kamere (videti **sl. A**) Možete uključiti noćno osvetljenje da svetli ili ga isključiti. Možete odabrati opciju AUTO. U toj opciji, noćno svetlo će se uključiti kada osvetljenje u području kamere nije dovoljno. Možete pregledati i odabrati različite opcije sa "Gore" i "Dole", potvrdom dugmetom "OK" **sl.20**

## Jezici

Postoji 10 jezika od kojih možete odabrati - ENGLESKI / FRANCUSKI / NEMAČKI / DANSKI / ŠPANSKI / PORTUGALSKI / ITALIJANSKI / RUSKI / MAĐARSKI / TURSKI. Možete da pritisnete "Gore" i "Dole" za pregled i izbor jezika, te potvrditi izabran jezik pritiskom na "OK" **sl.21**

## Izlaz

Poslednja ikona je za IZLAZ. Možete da odaberete "YES" i pritisnete dugme "OK" za izlazak iz menija ili pritisnete "NAZAD" za izlazak. Ako ostavite ekran bez unošenja bilo čega, on će izaći iz menija nakon sedam sekundi. **sl. 22**

## Digitalno uveličavanje

Sa monitorom koji je uključen, možete da pritisnete i držite alarm (nalazi se na strani monitora - videti **sl. C.**) da ulazak u digitalno uveličavanje slike. Možete da se krećete i gledate različite oblasti na LCD-u pritiskom na tastere "NAGORE" "NADOLE" "LEVO" "DESNO" (vidi **sl. C.**) Ponovnim pritiskanjem na dugme za alarm, isključićete ovu funkciju. **sl.23**

## Prebacivanje na kameru

Ako imate više od jedne kamere koja je povezana sa monitorom, možete pritisnuti "Camera Switching" na monitoru da biste prešli na pogled iz druge kamere. Videti **sl. C** za položaj opcije "Camera Switching".

## Alarm za hranjenje

Možete zadati alarm, koji će Vas podsećati za tačno vreme za hranjenje deteta. Postoji opcija za 8 intervala na 30 minuta.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Videti **sl. C** za položaj opcije "Feeding Alarm".

Kada dođe vreme za hranjenje, čućete zvuk "Bebe" sa podsećanjem "Feed time arrives" (približavanje vremena za hranjenje) na LCD displeju. **sl.24**

## Povezivanje

Obično kamera i monitor su besprekorno povezani. Ponekad veza može biti izgubljena zbog prekida u samom IC uređaju. Da ih ponovo povežete, morate izvršiti nekoliko akcija. Molimo pogledajte u nastavku:

### **Kamera:**

- 1) Pritisnite dugme za sparivanje (povezivanje) koje se nalazi iza kamere, nakon što je uključite. Da biste videli gde se nalazi dugme, pogledajte **sl. B.**
- 2) Indikacija LED će treptati, a kamera će biti u režimu povezivanja.

### **Monitor:**




- 1) Pritisnite dugme za sparivanje (povezivanje) sa zadnje strane monitora nakon što ga uključite. Da biste videli gde se nalazi dugme, pogledajte **sl.D.**
- 2) LCD će ući u meni za povezivanje uređaja i prikazuje sledeće status: **sl. 25**

- 3) Krećite se nagore ili nadole da biste izabrali željeni kanal, a potom pritisnite opciju "Pair"
- 4) LCD će prikazati natpis "pairing" kao ovom grafikonu **Sl. 26**
- 5) Ako je povezivanje uspešno, LCD će pokazati "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Uspešno povezivanje, izbran je kanal, natisnite OK da se vratite u meni) kao što je pokazano na grafikonu. **Sl. 27**
- 6) Ako povezivanje produži više od 20 sekundi, to znači da nije uspešno i LCD monitor će prikazati poruku "waiting for Connecting....." (čekanje za povezivanje). Nakon toga monitor će izaći iz režima povezivanja i vratiti se u poslednje izabrani interfejs.

#### **Da biste prekinuli vezu kamere sa monitorom**

- 1) Pritisnite dugme za sparivanje (povezivanje) sa zadnje strane monitora, nakon što ga uključite. Da biste videli gde se nalazi dugme, pogledajte **Sl. D**
- 2) LCD će ući u meni za povezivanje uređaja i prikazuje sledeće status: **Sl. 28**
- 3) Krećite se nagore ili nadole da biste izabrali željeni kanal i izaberite "Del"
- 4) Nakon toga, izabrani kanal komunikacije sa monitorom će biti izbrisan.
- 5) LCD će prikazati poruku "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Kanal je izbrisan, kliknite OK da se vratite u meni). **Sl. 29**

### Indikator signala

Indikator za jačinu signala	Opis
	Idealan signal
	Slab signal
	Nema signala

**Napomena: Uređaj služi samo da olakša praćenje vašeg deteta. Pozivamo roditelje da lično nadgledaju sobu deteta bez isključivog oslanjanja na monitor.**

### Odstranjivanje problema

Problem	Rešenje
Nema slike	1) Proverite da li su kamera i monitora u okviru svojih opsega. 2) Proverite da li su baterije za kameru i monitor potpuno napunjeni, da li su pravilno povezani na napajanje 3) Moguće je da je monitor u režimu VOX
BeBe zvuk	Molimo, proverite sledeće alarme 1) Alarm za oslabele baterije 2) Alarm za visoku/nisku temperaturu 3) Alarm za nepostojanje signala 4) Alarm za hranjenje
Nema zvuka	1) Molimo, pritisnite dugme za pojačavanje/smanjivanje zvuka
Crno-bela slika	1) Molimo, proverite da li ima dovoljno osvetljenja u sobi. To je noćni režim

## Specifikacija konačnog proizvoda

Frekventni opseg	2400MHz-2483MHz
Snaga prenosa signala	17dbm
Osetljivost prijema	-85dbm
Modulacija	FHSS
Radna temperatura	0-50 °C
Radno rastojanje	300 m
Vrsta komunikacije	2-strana komunikacija
Adapter	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitor:</b> NAPAJANJE / PUNJAČ / LED INDIKACIJA NIVOVA ZVUKA 4 KOM. <b>Kamera:</b> NAPAJANJE / SIGNAL / NISKA SNAGA / PUNJAČ / NOĆNO OSVETLJENJE
Baterija	<b>Kamera:</b> 3.7 V/800ma <b>Monitor:</b> 3.7 V/800ma
Napajanje:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA

Hoş geldiniz modelimizi satın aldığınız için teşekkür ederiz. Şimdi 2.4Ghz dijital kameralı bebek telsizi ile bebeğinizi odasındayiken görebilir, sesini duyabilirsiniz.

## Dikkat

Monitörü, yanlış kullanımdan kaçınmak güvenlik talimatlarını dikkatle okuyunuz..

**!!!Dikkat!!!**

Güvenliğiniz açısından, sadece ünitenin güç adaptörünü ve pilini kullanın.

(Üretici, başka güç adaptörler ve pillerin kullanılmasından kaynaklanan zararlardan sorumlu değildir.).

**!!! Önemli!!!**

Güç adaptörün standartını karşılayan bir elektrik prizini kullanınız.Başka bir tip prizini kullanımı, yangın veya başka hasarlara neden olabilir.

**!!!Unutmayın!!!**

Bu ürün, çocuğunuzu izlemek için sadece yardımcı olarak kullanılır. Ebeveynlere tavsiyemiz, sadece monitöre güvenmemek ve çocuğu odasında gözetimsiz bırakmamaktır. eg deteta.

Savetujemo roditelje da lično nadgledaju sobu deteta bez oslanjanja isključivo na ovaj alarm.

## Güvenlik talimatları

- Hasarlı güç adaptörleri kullanmayınız.
- Hasarlı şarj ve piller kullanmayınız.
- Yeni ürün satın aldığınızda veya pil düşük ise, pili cihaza takmadan şarj ediniz.
- Pilin tekrar tekrar şarj edilmesi veya pilin tamamen düşmesi ömrünü kısaltır. Pilin tam şarj olmuş halde kapasiteninin azalması halinde pilin değişmesini gerektirir.
- Pil bir sarf malzemesidir. Kullandıkça kapasitesi azalır.
- Yüzük v.s. aksesuarlar gibi elektriksel iletken nesnelere taşıyorsanız güç adaptörüne dokunmayınız.

## Ana özellikler

FHSS sinyal yöntemiyle %100 dijital kameralı bebek telsizi

Düşük derecede pertürbasyon

4 kanal, 4 adet kamera desteklemektedir.

Klips ve stand ile taşınabilir ana ünite

Kamerada gece ışığı

Renkli 2.4" LCD ekran

Aotomatik kızılötesi gece görüş aktivasyonlu kamera

Yemek zamanı alarmı

2- Taraflı iletişim

VOX fonksiyonu (ses algılamada otomatik uyarı)

Kamera ve monitöre entegre şarj edilebilir pil

Bebeğin odasında sıcaklık sensörü

Ninniler

Pilin bitmesi konusunda uyarı

Kullanım mesafesine çıkma uyarısı

Yüksek/düşük sıcaklık uyarısı

## Bebeđinizi izlemek için dijital setin içeriđi:



### Setin içeriđi:

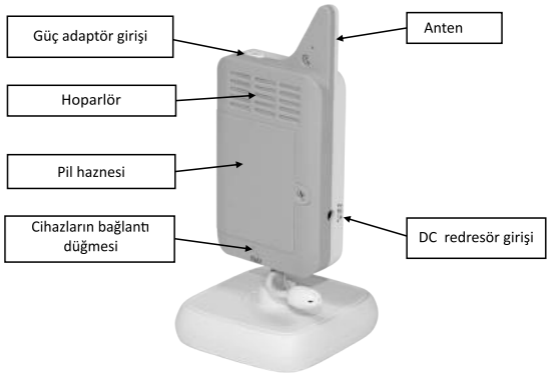
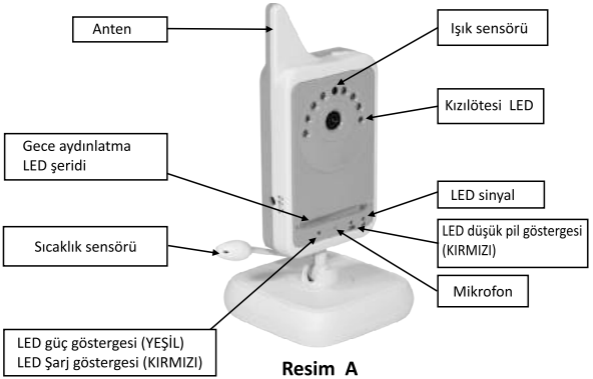
- 5V DC Adaptör \* 2 adet
- 2.4" Telsiz LCD monitör \* 1 adet
- 2.4G telsiz kamera \* 1 adet
- Kullanma talimatları \* 1 adet

**Setin içinde yukarıda adı geçen unitelerin bulunup bulunmadıđını kontrol ediniz.**



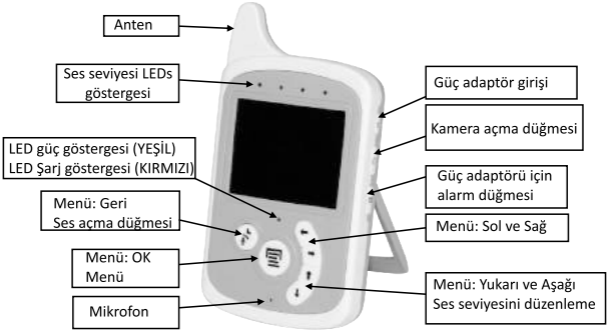
## Ana üniteler

### 2.4 Çocuğunuzu izlemek için Ghz telsiz dijital kamera

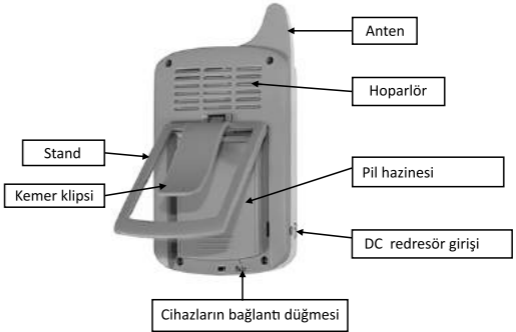


## Ana üniteler

### 2.4 Ebeveynler için taşınır Ghz telsiz cihaz



Resim C



Resim D

## KULLANIM

" Güç" düğmesini 3 saniye basılı tutarak kameranın ve monitörün açılmasını sağlayınız. Kapatmak için yine 3 saniye " Güç" düğmesine basınız. **Resim B** ve **Resim C'** de "Güç adaptör girişi" düğmelerin konumunu görebilirsiniz.

Kamera ve monitörü açtığınızda LCD ekranın üst kısmında birkaç simge göreceksiniz. Soldan sağa doğru: **Resim 1**

- 1)Sinyal seviyesi
- 2)Yemek zamanı
- 3)Kamera bölgesinde sıcaklık
- 4)Kamera numarası (maksimum 4 kamera)
- 5)Monitör pil şarjı

## LED göstergeleri

### **Kamera:**

**Resim C** -soldan sağa doğru:

- 1) LED adaptör giriş göstergesi
  - Yeşil (güçün yeterli, pil kapasitesinin tam olduğunda yanar)
  - Kırmızı (Kameranın açık olup olmadığı farketmeksizin, şarj modunda yanar)
  - Kapalı (şarj olmuştur.)
- 2) LED pil göstergesi
  - Kırmızı yanıp söner (pil zayıftır)
  - Kapalı (pil doludur)
- 3) LED sinyal göstergesi
  - Yeşil( kamerayla bağlantı iyi)
  - Kapalı (kapsama alanı dışında)

### **Monitör (ebeveyn ünitesi):**

**Resim C** yukarıdan aşağıya doğru:

- 1) LED adaptör giriş göstergesi
  - Yeşil (güçün yeterli, pil kapasitesinin tam olduğunda yanar)
  - Kırmızı (Kameranın açık olup olmadığı farketmeksizin, şarj modunda yanar)
  - Yanıp sönen yeşil (güç açık, pil kapasitesi düşük)
  - Kapalı (şarj olmuştur)
- 2) Çocuk odasında ses seviyesi için LED göstergesi (kamerada)
  - Yeşil(1 seviye – düşük ses / 4 seviye– yüksek ses)
  - Kapalı (Kameradaki ses kapalı)

## Ana menü



Menüye girmek için monitörde "Menü" tuşuna basınız.(**Resim C'e** bakınız). Menü barında soldan sağa doğru:

- 1)Alarm ayarı
- 2)Parlaklık ayarı
- 3)Ninni ayarı
- 4)VOX ayarı (ses algılamasında otomatik açılma)
- 5) Sıcaklık ayarı
- 6) Kamerada gece ışığı ayarı
- 7)Dil ayarı
- 8) Çıkış

"Sol" ve "Sağ" tuşlarına basarak simge seçimi yapınız ve "OK" tuşuna basınız.

## Alarm sinyalleri

Menüdeki "Alert Ringtone" seçeneklerinden alarm ayarı yapabilirsiniz. "Yukarı" veya "Aşağı" tuşlarına basarak "Low Battery Alarm veya "No Connect Alert" seçeneklerinden birini seçip "OK" tuşuna basınız. **Resim 2;3;4;5;6.** Alarmı geçici olarak kapatmak için herhangi bir tuşa basabilirsiniz. Menüye girip oradan kapatmazsanız 3 dakika sonra alarm yeniden açılacaktır.

## Monitör ekranı

Ekran parlaklığını Seviye 1 ile Seviye 5 arasında ayarlayabilirsiniz. "Brightness" seçerek "OK" tuşuna basınız. "Yukarı" veya "Aşağı" tuşlarına basarak ses seviyesini 1 ile 5 arasında değiştirip, "OK" tuşuna basınız. **Resim7;8.**

## Ninniler Ninniler

8 adet ninni arasında seçim yapabilirsiniz. Menüdeki aşağı ve yukarı tuşlarına basarak seçiminizi yapınız. En aşağıda "Play All" seçeneği bulunmaktadır (tüm melodileri dinlemek için). "Lullaby 1" veya "Lullaby 2" veya "Lullaby 3" melodilerini tek bir defa dinlemek için "OK" tuşuna basınız veya tüm melodileri dinlemek için "Play All" tuşuna basınız. Melodiyi durdurmak için "Stop" tuşuna basınız veya melodileri sürekli dinlemek için "Play Repeat" tuşuna basınız. **Resim 9;10;11.**

## VOX (ses algılamada otomatik açılma)

"Yukarı" ve "Aşağı" tuşlarına basarak, seçebileceğiniz toplam 3 VOX hassasiyet seviyesi mevcuttur: LOW (düşük)/ MEDIUM (orta)/ HIGH (yüksek), seçeneğinizi yaptıktan sonra "OK" tuşuna basınız. Bu fonksiyonu kapatmak için OFF tuşuna basınız. Kamera etrafında ses yoksa, LCD kapanacak, ECO moduna geçiş yapacaktır. Kamera etrafında ses duyulduğunda LCD yeniden açılacaktır. "Yukarı" ve "Aşağı" tuşlarına basarak yukarı ve aşağı doğru hareket edebilirsiniz. **Resim 12**

## Sıcaklık

Sıcaklık **Resim 13** ayarlarında seçenekler: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Ölçek

Seçebileceğiniz 2 sıcaklık ölçeği mevcuttur: Celsius / Fahrenheit **Resim 14**

Minimum sıcaklık ve maksimum sıcaklık alarm ayarı yapabilirsiniz. **Resim 15;16**

Minimum – 0° ile 17° arası

Maksimum –18° ile 35° arası

## Alarm

"Yukarı" veya "Aşağı" tuşları ile Alarmı ayarlayıp "OK" tuşuna basınız. **Resim 17**

Sıcaklık, kamera etrafında ayarlanan minimum altına düştüğünde monitörde "temperature too low" yazısı çıkacak ve "bebe" sesi duyulacaktır. **Resim 18**

Sıcaklık, kamera etrafında ayarlanan maksimum üstüne çıktığında monitörde "temperature too high" yazısı çıkacak ve "bebe" sesi duyulacaktır. **Resim 19**

Alarmı geçici olarak kapatmak için herhangi bir tuşa basabilirsiniz. Menüye girip oradan kapatmazsanız 3 dakika sonra alarm yeniden açılacaktır.

## Gece ışığı

Gece ışığı LED şeridi, kameranın ön kapağında bulunmaktadır. (Resim A' e bakınız) Gece ışığını sürekli açık bırakabilir yada kapatabilirsiniz. AUTO seçeneğini de seçebilirsiniz. Bu seçenekte gece ışığı, kamera civarında ışığın yetersiz olduğunda açılacaktır. "Yukarı" ve "Aşağı" tuşlarıyla farklı seçeneklerden birini seçip, "OK" tuşuna basınız. **Resim. 20**

## Diller

Seçebileceğiniz 10 farklı dil mevcuttur - İNGİLİZCE / FRANSIZCA / ALMANCA / DANCA / İSPANYOLCA / PORTEKİZCE / İTALYANCA / RUSÇA / MACARCA / TÜRKÇE. "Yukarı" ve "Aşağı" tuşlarına basarak istediğiniz dili seçip "OK" tuşuna basınız. **Resim.21**

## Çıkış

Son seçenek ÇIKIŞ seçeneğidir. "YES" tuşunu seçerek ve "OK" tuşuna veya "Geri" tuşuna basarak menüden çıkabilirsiniz. Monitöre hiç birşey girmeden bırakırsanız, 7 saniye sonra menüden çıkacaktır. **Resim. 22**

## Dijital zoom

Görüntünün dijital zoom moduna girmek için, monitör açıkken (monitorön yan tarafında bulunan - Resim C' e bakınız) alarm tuşunu basılı tutun. "Yukarı", "Aşağı", "Sol", "Sağ" tuşlarına basarak, LCD' nin çeşitli alanlarınadevre dışı bırakacaktır. **Resim.23**

## Kameranın değiştirilmesi

Monitöre bağlı birden fazla kamera varsa, "Camera Switching" tuşuna basarak diğer kamerayı devreye alınız. "Camera Switching" tuşun konumunu görmek için **Resim C'** e bakınız.

## Yemek alarmı

Çocuğunuzun yemek zamanını hatırlatmak için alarm ayarı yapabilirsiniz. Bu 30 dakikalık 8 aralıklarla mümkündür.

**0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00**

"Feeding Alarm" tuşun konumunu görmek için **Resim C'** e bakınız.

Ayarladığınız yemek saati geldiğinde, LCD de "Feed time arrives" (yemek zamanı yaklaşıyor) hatırlatmasıyla "bebe" sesini duyacaksınız. **Resim.24**

## Bağlantı

Genellikle kamera ve monitör sorunsuz bağlanır. Bazen içerde IC kesilmesi nedeniyle bağlantı kaybolabilir. Bağlantıyı yeniden kurmak için yapmanız gerekenler:

### **Kamera:**

1) Kamera çalışır durumdayken, arkasında bulunan eşleştirme(bağlama) tuşuna basınız. Tuşun konumu için **Resim B'** ye bakınız.

2) LED ışık göstergesi yanıp sönecek, kamera eşleştirme modunda olacaktır.




### **Monitör:**

1) Monitör çalışır durumdayken, arkasında bulunan eşleştirme(bağlama) tuşuna basınız. Tuşun konumu için **Resim.D.** e bakınız.

2) LCD, cihazları bağlamak için menüye girecek ve aşağıdaki durumu gösterir olacaktır: **Resim. 25**

- 3) Kanal seçmek için aşağı veya yukarı tuşlarına basarak "Pair" seçiniz.
- 4) LCD' de aşağıda gösterildiği gibi "pairing" yazısı çıkacaktır. **Resim.26**
- 5) Bağlantı başarılı ise, LCD' de aşağıda gösterildiği gibi, "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Bağlantı başarılı, kanal seçilmiştir, menüye geri dönmek için OK tuşuna basınız.) yazısı çıkacaktır. **Resim. 27**
- 6) Bağlanma 20 saniyeden fazla sürerse, başarısız demektir ve LCD monitörde "waiting for Connecting....." yazısı çıkacaktır. (bağlantı için bekliyor). Monitör eşleştirme modundan çıkacak ve son seçilen interfaceye dönecektir.
- Kamera ile monitör arasında bağlantıyı kesmek için**
- 1) Monitör çalışır durumdayken, arkasında bulunan eşleştirme(bağlama) tuşuna basınız. Tuşun konumu için **Resim. D'** e bakınız.
- 2) LCD, cihazları bağlamak için menüye girecek ve aşağıdaki durumu gösterir olacaktır: **Resim.28**
- 3) Kanal seçmek için aşağı veya yukarı tuşlarına basarak "Del" seçiniz.
- 4) Monitörle bağlantı için seçtiğiniz kanal silinecektir.
- 5) LCD' de aşağıda gösterildiği gibi, "CHX is deleted Press OK button to back menu" (Kanal silinmiştir, menüye geri dönmek için OK tuşuna basınız.) yazısı çıkacaktır. **Resim. 29**

### Sinyal göstergesi

Sinyal seviye göstergesi	Tanım
	Mükemmel sinyal
	Zayıf sinyal
	Sinyal yok

**Not: Bu cihaz, çocuğunuzu izlemek için sadece yardımcı olarak kullanılır. Ebeveynlere tavsiyemiz, sadece monitöre güvenmemek ve çocuğu odasında gözetimsiz bırakmamaktır.**

### Sorunların giderilmesi

Sorun	Çözüm
Görüntü yok	1) Kamera ve monitörün kapsama alanında olup olmadığını kontrol ediniz. 2) Kamera ve monitörün pilleri dolu olup olmadıklarını ve güç adaptörüne bağlı olup olmadıklarını kontrol ediniz. 3) Monitör, VOX modunda olabilir.
BeBe sesi	Aşağıdaki alarmları kontrol ediniz. 1) Düşük pil alarmı 2) Düşük/yüksek sıcaklık alarmı 3) Sinyal yok alarmı 4) Yemek alarmı
Ses yok	1) Ses yükseltme /kısmı tuşuna basınız.
Siyah beyaz görüntü	1) Oda içinde aydınlatmanın yeterli olup olmadığını kontrol ediniz. Bu gece modudur.

## Nihai ürün özellikleri

Frekans aralığı	2400MHz-2483MHz
İletim gücü	17dbm
Kabul duyarlılığı	-85dbm
Modülasyon	FHSS
Çalışma sıcaklığı	0-50 °C
Çalışma mesafesi	300 m
Ses iletim oranı	2-tarafli iletişim
Adaptör	<b>Monitör:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LEDs	<b>Monitör:</b> GÜÇ ADAPTÖRÜ / ŞARJ/ LED SES SEVİYE GÖSTERGESİ x 4 ADET <b>Kamera:</b> GÜÇ ADAPTÖRÜ / SİNYAL / DÜŞÜK GÜÇ / ŞARJ / GECE IŞIĞI
Pil	<b>Kamera:</b> 3.7V/800ma <b>Monitör:</b> 3.7V/800ma
Güç adaptörü:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitör:</b> 210MA

Köszönjük, hogy a termékünket vásárolta meg. Ezzel 2.4 Ghz vezeték nélküli digitális videó baba telefont figyelheti a babáját és halhatja a hangját.

## Figyelem

A monitor nem megfelelő használatának elkerülése érdekében, kérjük olvassa el figyelmesen a használati utasítást.

### !!!Figyelem!!!

A saját biztonsága érdekében kérjük csak a készülékkel szállított töltőt és akkumulátort használja. (A gyártó nem vállal felelősséget más töltők és akkumulátorok használatából eredő károkért.)

### !!! Fontos!!!

Kérjük olyan konnektort használni, amely megfelelő a töltő szabványának. Más típusú konnektor használata tüzet vagy egyéb károkat okozhat.

### !!!Ne felejtse el!!!

A készülék kizárólagosan a gyermeke felügyeléséhez segítséget nyújt. Azt tanácsoljuk, hogy a szülők személyesen figyeljék a gyereket a szobában, és nem csak a monitorra számítsanak.

## A saját biztonságuk érdekében

- Ne használjon hibás áramgyenirányítót
- Ne használjon hibás akkumulátor töltőt
- Újannan vásárolt készülék vagy lemerült akkumulátor esetén végezze a töltést mielőtt behelyezze az akkumulátort a készülékbe.
- Az akkumulátor újratöltése vagy teljes lemerülése lerövidíti az élettartamát. Amennyiben teljes feltöltése esetén az akkumulátor kapacitása csökken, azt ki kell cserélni.
- Az akkumulátor fogyóeszköz. A kapacitása fokozatosan csökkenni fog a használatával.
- Ne érintse az áramgyenirányítót, ha vezetőképes tárgyakat vagy tartozékokat visel, pl. gyűrűket, stb.

## Főbb specifikációk

100% digitális videó baba telefon FHSS típusú jeladással

Alacsony zavar szint

4 csatorna, 4 kamerával működhet

Hordozható fő modul csipesszel és álvánnyal

Kamera éjjeli lámpával

2.4" LCD színes képernyő

Automatikus átváltás infravörös éjjellátó módra

Étkezési riasztó

2-oldalú kommunikáció

VOX funkció (automatikus bekapcsolódás hang felismerésekor)

Újratölthető kamera és monitor akkumulátorok

Hőmérséklet-érzékelő a baba szobájában

Altatódalak

Az akkumulátor lemerülését jelző figyelmeztetés

Hatótávolságból való kilépést jelző figyelmeztetés

Magas/alacsony hőmérsékletet jelző figyelmeztetés



## A gyermekfigyelési digitális szett komponensei:



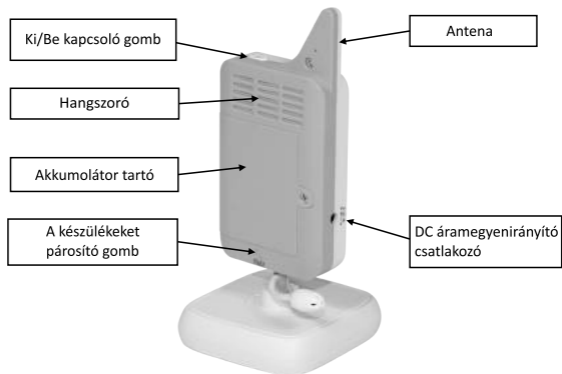
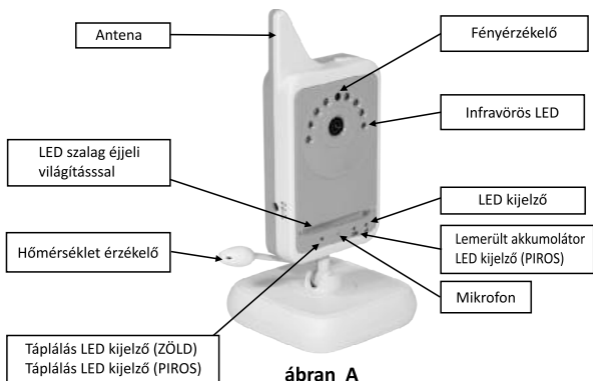
### A szett tartalmaz:

- 5V DC adapter \* 2 db.
- 2.4" vezeték nélküli LCD monitor \* 1 db.
- 2.4G vezeték nélküli kamera \* 1 db.
- Használati utasítás \* 1 db.

**Ellenőrizze a csomagot és megbizonyosodjon arról, hogy megkapta az összes fenti komponenseket**

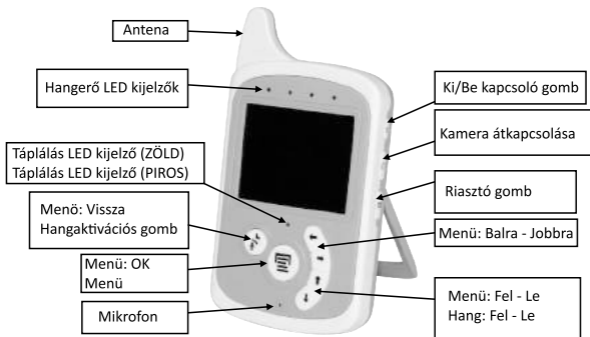
## Főbb komponensek

### 2.4 Ghz vezeték nélküli digitális gyermekfigyelő kamera



## Főbb komponensek

### 2.4 Ghz vezeték nélküli hordozható szülői készülék



ábrán C



ábrán D

## Használat

Nyomja le a "POWER" (Ki/Be) gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig, hogy bekapcsolja a kamerát és a monitort. A kikapcsolásához nyomja le újra a "POWER" (Ki/Be) gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig. A "POWER ON/OFF" (Ki/Be kapcsoló gomb) gomb elhelyezése a **B. és C. ábrán** látható. Miután bekapcsolta a kamerát és a monitort az LCD képernyő felső részén néhány ikon látható. Balról jobbra: **ábrán 1**

- 1) Térerő
- 2) Étkészési idő
- 3) Hőmérséklet a kamera környékén
- 4) Kamera száma (max. 4 kamera)
- 5) Monitor akkumulátorjának töltése

## LED kijelzők

### Kamera:

**C ábrán** balról jobbra:

- 1) LED kijelző - táplálás
  - Zöld fény (táplálás bekapcsolva, elegendő akkumulátor kapacitással)
  - Piros fény (töltési mód, a kamera bekapcsolt és kikapcsolt állapotban is)
  - Nem ég (töltés befejezve)
- 2) LED kijelző – akkumulátor töltése
  - Villagó piros fény (az akkumulátor lemerül)
  - Nem ég (elegendő akkumulátor kapacitás)
- 3) LED kijelző - térerő
  - Zöld fény (jó kapcsolat a kamerával)
  - Nem ég (hatótávolságon kívül)

### Monitor (szülői készülék):

**C ábrán** fentről lefelé:

- 1) LED kijelző - táplálás
  - Zöld fény (táplálás bekapcsolva, elegendő akkumulátor kapacitással)
  - Piros fény (töltési mód, a kamera bekapcsolt és kikapcsolt állapotban is)
  - Villagó zöld fény (táplálás bekapcsolva, alacsony akkumulátor kapacitással)
  - Nem ég (töltés befejezve)
- 2) LED kijelző – hangerő a gyermek szobájában (a kameránál)
  - Zöld fény (1 szegmens – csendes hang / 4 szegmens – erős hang)
  - Nem ég (hang a kameránál kikapcsolva)

## Fő menü



Nyomja meg a "Menu" gombot (ld. **C. ábrát**) a monitoron, hogy belépjen a menübe. A menüszalagon balról jobbra található:

- 1) Riasztó beállítása
- 2) Fényerő beállítása
- 3) Áltatódalak beállítása
- 4) VOX beállítások  
(automatikus bekapcsolódás hang felismerésekor)
- 5) Hőmérséklet beállítása
- 6) Kamera éjjeli fényének beállítása
- 7) Nyelv beállítása
- 8) Kilépés

Nyomja meg a "Balra" és "Jobbra" gombokat az ikonok megtekintésére és erősítse meg választását az "OK" gomb megnyomásával.

## Riasztó csenghangok

A riasztó beállítható az "Alert Ringtone" menü opciókból. Tekintse meg "Low Battery Alarm" vagy "No Connect Alert" az "Fel" vagy "Le" gombok nyomásával és erősítse meg a választását az "OK" gomb megnyomásával. **ábrán 2;3;4;5;6.** Bármelyik gomb megnyomásával leállíthatja ideiglenesen a riasztót. 3 perccel később a riasztó újra bekapcsolódik, hacsak nem belép a menübe és onnan kikapcsolja.

## A monitor képernyője

A képernyő fényereje 5 szintje között választhat. Válassza meg "Brightness" menüpontot és erősítse meg "OK" gomb megnyomásával. A szinteket valthatja 1 és 5 között "Fel" vagy "Le" nyomásával, utána erősítse meg választását "OK" gomb megnyomásával. **ábrán7;8.**

## Altatódalak

8 altatódal között választhat. Haladjon felfelé és lefelé a menüponton, hogy válaszoljon altatódalt. Legalul van egy "Play All" opció (az összes dalm játszása). Az "OK" gomb megnyomásával választhatja "Lullaby 1" vagy "Lullaby 2" vagy "Lullaby 3"... egyszeri, vagy pedig "Play All" gombbal az összes dalm lejátszását. A "Stop" gomb választásával leállíthatja az adott dalm játszását, "Play Repeat" gombbal pedig az altatódalak folyamatos ismétlését választhatja. **ábrán 9;10;11.**

## VOX (automatikus bekapcsolódás hang felismerésekor)

Osszesen 3 VOX érzékenységi szint között választhat: LOW (alacsony)/ MEDIUM (közepes)/ HIGH (magas), "Fel" és "Le" gombok segítségével, utána a választását megerősítheti az "OK" gomb megnyomásával. Az „OFF” gombbal kikapcsolhatja ezt a funkciót. Amennyiben a kamera közelében csend van, az LCD kikapcsolódik, vagyis ECO módra vált. Amikor a kamera közelében hangok jelennek meg, az LCD újra bekapcsolódik. "Fel" és "Le" haladhat felfelé és lefelé a menüponton. **ábrán 12**

## Hőmérséklet

A hőmérséklet beállításoknál **ábrán 13** a következő menüpontok találhatóak: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Skála

2 hőmérsékleti skála között választhat: Celsius / Fahrenheit. **ábrán 14**

Minimális és maximális hőmérsékletre beállíthat riasztót **ábrán 15;16**

Minimum – 0°-tól 17°-ig

Maximum – 18°-tól 35°-ig

## Riasztó

Megtekinthet és bekapcsolhat Riasztót, vagy pedig azt kikapcsolhatja "Fel" és "Le" gombokkal, utána a választását "OK" gomb megnyomásával megerősítheti. **ábrán 17**  
Amennyiben a hőmérséklet a kamera közelében a megadott minimális alatt van, a monitoron megjelenik "temperature too low" felirat "bebe" hanggal együtt. **ábrán 18**

Amennyiben a hőmérséklet a kamera közelében a megadott maximális felett van, a monitoron megjelenik "temperature too high" felirat "bebe" hanggal együtt. **ábrán 19**  
Bármelyik gomb nyomásával leállíthatja ideiglenesen a riasztót. Az újra kapcsolódik be 3 perc után, hacsak nem lép be a menübe és onnan kikapcsolja.

## Éjjeli világítás

Az éjjeli villágítást szolgáló LED szalag a kamera mellső oldalán van elhelyezve (ld. **A. ábrát**). Az éjjeli villágítást bekapcsolhatja állandó villágításra vagy kikapcsolhatja. Az AUTO opciót is lehet választani. Olyankor az éjjeli villágítás bekapcsolódik, amikor a kamera közelében a villágítás nem elegendő. Az opciók megtekinthetők és választhatók az "Fel" és "Le" gombok segítségével, utána a választást az "OK" gombbal kell megerősíteni. **ábrán. 20**

## Nyelvek

10 nyelvből választhat – ANGOL / FRANCIA / NÉMET / DÁN / SPANYOL / PORTUGÁL / OLASZ / OROSZ / MAGYAR / TÖRÖK. Az "Fel" és "Le" gombok segítségével tekintse meg és válasszon nyelvet, utána az "OK" gombbal erősítse meg a választását. **ábrán.21**

## Kilépés

Az utolsó ikon a KÉLÉPÉS. "YES" választásával, utána az "OK" gomb megnyomásával kiléphet a menüből, vagy pedig "Vissza" gomb megnyomásával kiléphet a menüből. Ha nem vesz fel semmit, 7 másodperc elteltével a monitor kilép a menüből. **ábrán. 22**

## Digitális nagyítás

Bekapcsolt monitorral nyomja meg és tartsa lenyomva a riasztó gombot (amely a monitor oldalán található – ld. **C.ábrát**), hogy indítsa a kép digitális nagyítását. A kép különböző zónáit megtekintheti az "Fel", "Le", "Balra", "Jobbra" gombok segítségével (ld. **C.ábrát**). A riasztó gomb ismételt megnyomásával kikapcsolhatja a funkciót. **ábrán.23**

## Átkapcsolás a kamerák között

Amennyiben több kamerájuk van bekapcsolva a monitorhoz, a "Camera Switching" gomb megnyomásával átkapcsolhat más kamerára. Tekintse meg a **C.ábrán** a "Camera Switching" gomb elhelyezését.

## Étkeztetési riasztó

Olyan riasztót is beállíthat, amely emlékeztet és felhívja figyelmét a gyermek étkeztetési időponra. 8 db. 30 perces interválumra van lehetőség.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

A "Feeding Alarm" gomb elhelyezését a **C. ábrán** megtekintheti.

Amikor az étkeztetési idő eljön, meghalja a "bebe" hangot a LCD-n kiírt "Feed time arrives" emlékeztetéssel együtt (közeledik az étkeztetési idő). **ábrán.24**

## Párosítás

Általában a kamera és a monitor kapcsolata problémamentesen jön létre. Időnként előfordulhat a kapcsolat megszakítása a belső IC zavarása miatt. Ahhoz, hogy ismételten kapcsolja össze, az alábbi műveleteket kell elvégezni:

### **Kamera:**

1) Nyomja meg a párosítási (kapcsolódási) gombot, amely a kamera hátán található, annak bekapcsolása után. A gomb elhelyezését a **B.ábrán** megtekintheti.

2) A LED kijelző villagni fog és a kamera párosítási módban lesz.

### **Monitor:**

1) Nyomja meg a párosítási (kapcsolódási) gombot, amely a monitor hátán található, annak bekapcsolása után. A gomb elhelyezését a **D.ábrán** megtekintheti.

2) A LCD-n megjelenik a párosítási menü és az alábbi státuszt fogja mutatni: **ábrán. 25**




- 3) Menjen felfelé vagy lefelé, válasszon csatornát és utána válasszon "Pair"-t  
 4) Az LCD-n megjelenik a "pairing" felirat az alábbi módon: **ábrán.26**  
 5) Bağlantı başarılı ise, LCD' de aşağıda gösterildiği gibi, "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Bağlantı başarılı, kanal seçilmiştir, menüye geri dönmek için OK tuşuna basınız.) yazısı çıkacaktır. **ábrán. 27**

6) Amennyiben a párosítás több mint 20 másodpercig tart, az nem sikeres és az LCD-n megjelenik "waiting for Connecting....." felirat (párosítást vár). Ezután a monitor kilép a párosítási módból és visszamegy az utolsóként választott interfészhez.

#### **A kamera és a monitor közötti kapcsolat megszakításához**

- 1) Nyomja meg a párosítási (kapcsolási) gombot, amely a monitor hátán található, annak bekapcsolása után. A gomb elhelyezését a **D.ábrán** megtekintheti.
- 2) Az LCD belép a párosítási menübe és megjelenik az alábbi statusz: **ábrán.28**
- 3) Menjen felfelé vagy lefelé, válasszon csatornát és utána válasszon "Del"-t.
- 4) Ezután a kiválasztott csatorna törlődik.
- 5) Az LCD-n megjelenik "CHX is deleted Press OK button to back menu"(A csatorna törölve, nyomja meg OK-t, hogy menjen vissza a menübe).**ábrán. 29**

### Térerő kijelző

Térerő kijelző	Leírás
	Tökéletes térerő
	Gyenge térerő
	Nincs térerő

**Megjegyzés: A készülék csak elősegíti a gyermeke figyelését. Javasoljuk, hogy személyesen figyelék a gyereket a szobában, és nem csak a monitorra számítsanak.**

### Hibaelhárítás

Probléma	Megoldás
Nincs kép	1) Győződjön meg arról, hogy a kamera és a monitor a hatótávolságon belül van. 2) Ellenőrizze az akkumulátorok töltését és a táplálást. 3) A monitor VOX módban lehet.
BeBe hang	Ellenőrizze az alábbi riasztót 1) Lemerült akkumulátor riasztó 2) Magas/alacsony hőmérséklet riasztó 3) Térerő hiány riasztó 4) Étkeztetési riasztó
Nincs hang	1) Nyomja meg a Hang fel/le gombot
Fekete-fehér kép	1) Ellenőrizze a szoba villágítást. Ez éjjeli mód jelensége

## Termék specifikáció

Frekvenciatartomány	2400MHz-2483MHz
Adóteljesítmény	17dbm
Fogadási érzékenység	-85dbm
Moduláció	FHSS
Üzemi hőmérséklet	0-50 °C
Özemi hatótávolság	300 m
Kommunikáció	2-oldalú kommunikáció
Adaptör	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Monitor:</b> TÁPLÁLÁS / TÖLTŐ / HANGERŐ LED KIJELZŐ x 4 DB. <b>Kamera:</b> TÁPLÁLÁS / TÉRERŐ / ALACSONY TELJESÍTMÉNY / TÖLTŐ / ÉJJEI VILLÁGÍTÁS
Akkumulátor	<b>Kamera:</b> 3.7V/800ma <b>Monitor:</b> 3.7V/800ma
Táplálás:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA



Ju falënderojmë se keni blerë produktin tonë . Përmes këtij video- bebefon digjital pa tela mund të monitoroni foshnjën tuaj dhe të dëgjoni zërin e saj.

## Kujdes

Që të evitoni përdorin e gabuar të monitorit, ju lutemi lexoni me kujdes instruksionet për përdorim.

**!!!Kujdes!!!**

Për shkak të sigurisë suaj, ju lutemi që të përdorni vetëm ndreqësi i rrymës elektrike dhe bateria që janë dhënë. ( prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëme të shkaktuara nga përdorimi ndreqësve të rrymës elektrike ose baterive të tjera).

**!!! e rëndësishme!!!**

Ju lutemi, përdorni prizën elektrike, që iu përgjigjet standardit të ndreqësit të rrymës elektrike. Përdorimi i ndonjë lloj tjetër prize mund të shkaktojë zjarr ose dëme të tjera.

**!!!Mos harroni !!!**

Kompleti shërben vetëm në ndihmë të monitorimit të fëmijës suaj. I këshillojmë prindërit personalisht të monitorojnë fëmijën në dhomë , pa shpresuar vetëm në monitorin.

## Për sigurinë Tuaj

- Mos i përdorni ndreqës të prishur të rrymës elektrike
- Mos i përdorni pajisje të prishura karrikimi për bateri
- Në rast blerjeje të pajisjes së re ose bateri të pa karrikuar para se të vendosni baterinë në pajisjen bëni karrikimin e saj.
- Tejkarrikimi ose shkarrikimi i plotë i baterisë do të shkurtojë ciklin e jetës së saj. Nëse kapaciteti i baterisë në rast karrikimi i plotë pakësohet duhet të ndërtoni baterinë.
- Bateria është konsumativ. Kapaciteti i saj gjatë përdorimit gradualisht do të pakësohet.
- Mos e prekni ndreqësin e rrymës elektrike nëse mbani sende ose aksesore që janë përçues elektrik, për shembull unaza e të tjera.

## Specifikime kryesore

100% bebefon digjital me FHSS metodë të transmetimit të sinjalit

Shkallë e ulët e pengimit të sinjalit

4 kanale, mirëmban 4 kamera

Modul kryesor portativ dhe kapëse dhe trekëmbësh

Kamera me llambë gjatë natës

2.4" LCD ekran me ngjyra

Kalim automatik te regjimi me rreze infra të kuqe për shikim gjatë natës

Alarm për ushqim

Komunikim të dyanshëm

VOX funksion (ndeje automatike në rast regjistrimi të zhurmës )

Bateri karrikuese për kamerën dhe konitorin

Sensor për temperaturën në dhomën e foshnjës

Ninulla

Paralajmërim për harxhim të baterisë

Paralajmërim për dalje nga rrezja e veprimt

Paralajmërim për temperaturë të lartë/ të ulët

## Komponentë të kompletit digjital për monitorim të foshnjës suaj:



### Kompleti përmban:

- 5V DC adapter \* 2 copë
- 2.4" monitor LCD pa tela \* 1 copë
- 2.4G kamera pa tela \* 1 copë
- Instruksione për përdorim \* 1 copë

***Kontrolloni kompletin që të siguroheni se i keni marrë të gjitha komponentët e shënuara më lartë.***

## Komponentë kryesorë

### 2.4Ghz kamera digjitale pa tela për monitorim të foshnjës

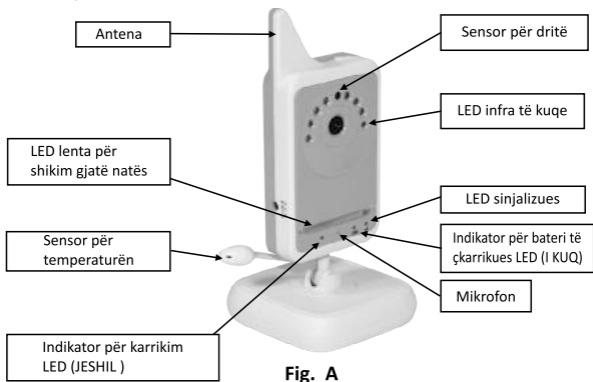


Fig. A

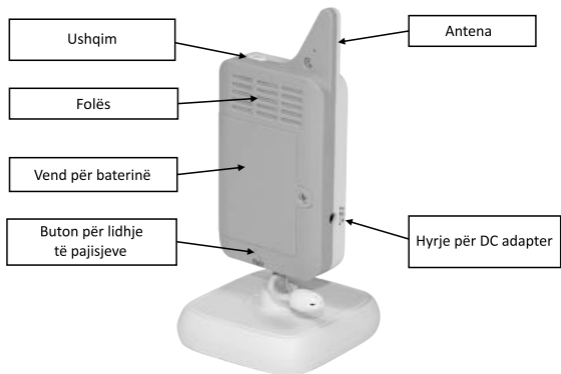


Fig. B

## Komponentë kryesore

### 2.4Ghz pajisje mobile pa tela për prindërit

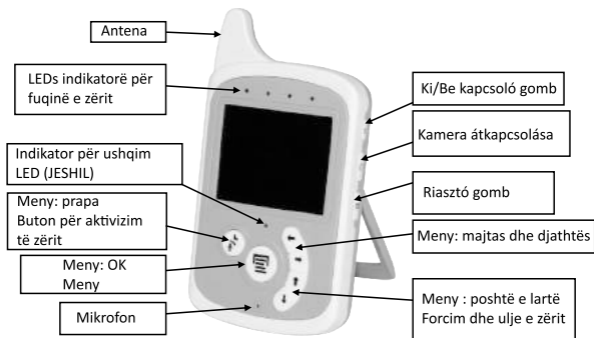


Fig. C

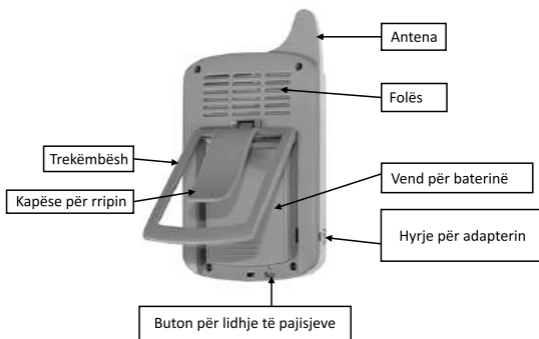


Fig. D

## Përdorimi

Shtypni butonin " Ushqim" në vazhdim të 3 sekondave që të ndizeni kamerën dhe monitorin. Që të fikni, shtypni përsëri butonin " Ushqim" për 3 sekonda. Mund të shikoni vendndodhjen e butonit "Ushqim fik./ndez" në **Fig. B** dhe **Fig. C**.

Pasi do të ndizeni kamerën dhe monitorin, në pjesën e sipërme të LCD ekranit do të shikoni disa ikona. Nga e majta në të djathtë: **Fig. 1**

- 1)Fuqia e sinjalit
- 2)Koha për ushqim
- 3)Temperatura në zënën e kamerës
- 4)Numri i kamerës (maksimalisht 4 kamera)
- 5)Karrikimi i baterisë së monitorit

## LED indikatorë

### **Kamera :**

Në **fug. C** nga e majta në të djathtë:

- 1) LED indikator për ushqim me rrymë
  - Jeshil ( ushqim i ndezur me kapacitet të mjaftueshëm të baterisë)
  - i kuq (Regjim karrikimi, pavarësisht a është ndezur ose jo kamera)
  - fikur (karrikimi ka përfunduar)
- 2) LED indikator për karrikim të baterisë
  - ndezje e kuqe (bateria po çkarrikohet)
  - fikur (kapacitet i mjaftueshëm i baterisë)
- 3) LED indikator për sinjalin
  - Jeshil (lidhje e mirë me kamerën)
  - fikur (jashtë rrezes së veprimit)

### **Monitor (pajisje për prindërit):**

Në **figurën C** nga lartë te poshtë:

- 1) LED indikator për karrikim
  - Jeshil (karrikim i ndezur me kapacitet të mjaftueshëm të baterisë)
  - i kuq (regjim karrikimi , pavarësisht a është ndezur ose jo kamera)
  - Jeshile që ndizet dhe fiket (ushqim i ndezur me kapacitet të ulët të baterisë)
  - fikur (karrikimi ka përfunduar)
- 2) LED indikatorë për forcën e zërit në dhomën e foshnjës (te kamera)
  - jeshil (1 segment – zëri i ulët / 4 segmente – zëri i fortë)
  - fikur (zëri i fikur te kamera)

## Meny kryesore



Shtypni butonin "Menu" (shiko **Fig. C**) të monitorit, që të hyni në menyën. Nga e majta në të djathtë të lentës së menysë mund të gjeni:

- 1)Cilësime për alarmin
- 2)Cilësime për ndriçimin
- 3)Cilësime për ninulla
- 4)VOX cilësime (ndezje automatike në rast regjistrimi i tingullit)
- 5) Cil[si]me i temperaturës
- 6) Cilësime për dritë nate të kamerës
- 7)Cilësime gjuhësore
- 8) Dalje

Shtypni butonin "Majtas" dhe " Djathtës" për pasqyrë dhe zgjedhje të ikonave dhe shtypni butonin "OK" që të konfirmoni zgjedhjen e vet. megtekintésére és erősítse meg választását az "OK" gomb megnyomásával.

## Sinjale alarmi

Mund të akordoni alarmin nga Opsionet në menyë "Alert Ringtone". Shikoeni "Low Battery Alarm" ose "No Connect Alert" duke shtypur butonin "Lartë" ose "Poshtë" dhe shtypni butonin të zgjedhjes së vet. **Fig 2;3;4;5;6**. Mund të shlypni cili do qoftë buton për ndërprerje të përkohëshme të alarmit. Ai mund të ndizet pas 3 minutave, përveç se nëse nuk hyni në menyë dhe nuk e fikni nga atje.

## Ekran i monitorit

Mund të bëni zgjedhje midis 5 niveleve të shkëlqimit të ekranit. Zgjidhni "Brightness" dhe shtypni "OK" që të konfirmoni zgjedhjen. Mund të ndryshoni nivelet nga 1 deri në 5 duke shtypur butonin "Lartë" ose "Poshtë" shtypni butonin të zgjedhjes së vet. **Fig 7;8**.

## Ninulla

Keni mundësi të bëni midis 8 ninullave. Lëvizni poshtë e lartë në menyë që të bëni zgjedhjen. Më poshtë ka opcion "Play All" (dëgjim i të gjitha melodive). Mund të shtypni butonin "OK" që të zgjedhni "Lullaby 1" ose "Lullaby 2" ose "Lullaby 3".... Për dëgjim të njëhershëm, ose "Play All" për dëgjim të të gjitha këngëve. Zgjidhni butonin "Stop" që të ndërpreni dëgjimin e këngës së caktuar dhe zgjidhni "Play Repeat" për dëgjim të vazhdueshëm të ninullave. **Fig 9;10;11**.

## VOX (ndezyja automatike në rast regjistrimi të tinullit)

Ka gjithësejt 3 VOX nivele të ndjeshmërisë, prej të cilëve mund të bëni zgjedhje: LOW (e ulët) / MEDIUM (e mesme) / HIGH (e lartë), përmes butonave "Lartë" dhe "Poshtë" kësaj konfirmoni zgjedhjen e vet përmes shtypjes së butonit "OK". Mund të zgjedhni butonin OFF që të fikni këtë funksion. Nëse në afërsi të kamerës ka qetësi, LCD do të fiket, pra do të kalojë në regjim ECO. Kur në afërsi të kamerës degjohen tinguj, atëherë LCD do të aktivizohet përsëri. Mund të lëvizni poshtë e lartë përmes shtypjes së butonave "Lartë" dhe "Poshtë". **Fig 12**

## Temperatura

Në cilësimet për temperaturën **Fig 13** mund të gjeni: "Scale", "Minimum", "Maximum", "Alert"

### Shkalla

Ka 2 shkalla të temperaturës, prej të cilëve mund të zgjedhje: Celzij / Farenhajt **Fig 14**

Mund të vëni alarm për temperaturë minimale dhe për temperaturë maksimale **Fig15;16**

Minimum – nga 0° deri 17°

Maksimum – nga 18° deri 35°

## Alarm

Mund të shikoni dhe të ndizni Alarmin, ose të fikni me butonat "Lartë" dhe "Poshtë" duke konfirmuar zgjedhjen tuaj me butonin "OK" **Fig 17**

Nëse temperatura afër kamerës është nën temperaturën e caktuar minimale në monitorin do të shfaqet mbishkrimi "temperature too low" dhe do të dëgjohej tingulli "bebe" **Fig 18**

Nëse temperatura në afërsi të kamerës është mbi maksimale e caktuar, në monitorin do të shfaqet mbishkrimi "temperature too high" dhe do të dëgjohej tingulli "bebe" **Fig 19**

Mund të shtypni cilin do qoftë buton për ndalim të përkohshëm të alarmit. Ai do të ndizet përsëri pas 3 minutave, përveç nëse nuk hyni në menyë dhe nuk e fikni nga atje.

## Ndriçim nate

LED lenta për ndriçim gjatë natës ndodhet në kapakun e përpam të kamerës (shiko **Fig. A**) Mund të zgjidhni që ndriçimi gjatë natës të punojë vazhdimisht ose të fikni. Mund të zgjidhni opcionin AUTO. Në këtë rast ndriçimi gjatë natës do të vihet në veprim, kur ndriçimi në zonën e kamerës nuk është i mjaftueshëm. Mund të shikoni dhe të zgjedhni opcionet me butonet “Lartë” dhe “Poshtë” duke konfirmuar zgjedhjen e vet me butonin “OK”. **Fig. 20**

## Gjuhë

Ka 10 gjuhë, prej të cilëve mund të bëni zgjedhje – ANGLISHT / FËRNGJISHT / GJERMANISHT / DANISHT / SPANJISHT / PORTUGALISHT / ITALISHT / RUSISHT / HUNGARISHT / TURKISHT. Mund të shtypni butonat “Lartë” dhe “Poshtë” për pasqyrë dhe zgjedhje të gjuhës, duke konfirmuar zgjedhjen tuaj me butonin “OK”. **Fig.21**

## Dalje

Ikona e fundit është për DALJE. Mund të zgjedhni “YES” dhe të shtypni butonin “OK” që të dilni nga menyja, ose të shtypni butonin “Prapa” që të dilni nga menyja. Nëse e leni monitorin pa bërë ndërhyrje, ai do të dalë nga menyja pas 7 sekondave. **Fig. 22**

## Zmadhim shifror

Kur monitori është i ndezur mund të mbani të shtypur më gjatë butonin për alarmin (ndodhet anës montorit – shiko **Fig. C**), që të aktivizoni regjimin e zmadhimit shifror të imazhit. Mund të lëvizni dhe të shikoni zona të ndryshme të LCD përmes shtypjes së butonave “Lartë” “Poshtë” “Majtas” “Djathtës” (shiko **Fig. C**). Shtypja e dytë e vazhdueshme e butonit të alarmit do të fik këtë funksion. **Fig.23**

## Ndyshim i kamerës

Nëse kemi më shumë se një kamera, që është lidhur me monitorin, mund të shtypni butonin “Camera Switching” mbi monitorin që të sigurohet pamja nga kamera tjetër. Shikoni **Fig. C** për vendndodhjen e butonit “Camera Switching”.

## Alarmi për ushqim

Mund të vendosni alarm, i cili të Ju kujtojë kohën për ushqim të foshnjës . Ka mundësi për 8 intervale 30 minutashe.

0:30 / 1:00 / 1:30 / 2:00 / 2:30 / 3:00 / 3:30 / 4:00

Shiko **Fig. C** për vendndodhjen e butonit “Feeding Alarm”.

Kur vjen ora e caktuar prej jush për ushqim do të dëgjoni tingullin “bebe” me rikujtimin “Feed time arrives” (po afrohet koha për ushqim) në LCD. **Fig.24**

## Lidhja

Zakonisht kamera dhe monitori lidhen pa probleme. Nga ndonjëherë lidhja mund të humbet për shkak të ndërprerjes së IC brenda. Që të lidhni përsëri, duhet të bëni disa veprime. Ju lutem shikoni më poshtë:

### **Kamera:**

1) shtypni butonin për lidhje mbrapa në kamerën pasi e keni ndezur. Që të shikoni ku ndodhet butoni, shikoni **Fig. B**

2) LED dirita indikative do të ndizet, ndërsa kamera do të jetë në regjim të lidhjes.

### **Monitor:**

1) Shtypni butonin për lidhje, mbrapa në monitor pasi e keni ndezur. Që të shikoni ku ndodhet butoni , shikoni **Fig. D**

2) LCD do të hyjë në menyë për lidhje të pajisjeve dhe do të tregojë këtë statut: **Fig.25**

- 3) Lëvizëni lartë ose poshtë, që të zgjedhni kanalën e preferuar dhe zgjedhni "Pair "
- 4) Në LCD do të shfaqet mbishkrim "pairing" siç është treguar më poshtë **Fig.26**
- 5) Nëse lidhja është e sukseshme, LCD do të tregojë "Pairing successful, CHX is selected Press OK button to back menu" (Lidhja e suksesëshme, është zgjedhur kanal, shtypni OK që të ktheheni menjëherë siç është treguar në grafikën. **Fig. 27**

6) Nëse lidhja do të vazhdojë mbi 20 sekonda , kjo do të thotë se nuk është e sukseshme dhe në LCD monitorin do të shfaqet njoftim " waiting for Connecting....." (pritje për lidhje). Pas kësaj monitori do të del nga regjimi i lidhjes dhe do të kthehet në rregjimin e zgjedhur më parë.

#### **Që të ndërprisni lidhjen e kamerës me monitorin**

1) Shtypni butonin për lidhje, mbrapa në monitor pasi e keni ndezur. Që të shikoni ku ndodhet butoni , shikoni **Fig. D**




2) LCD do të hyjë në menyne dhe lidhjes së pajisjeve dhe do të tregojë këtë status: **Fig.28**

3) Lëvizëni lartë e poshtë, që të zgjedhni kanalën e preferuar dhe zgjidhni "Del "

4) Pas kësaj kanali i zgjedhur për lidhje me montiron do të fshihet.

5) LCD do të shfaq njoftimin "CHX is deleted Press OK button to back menu"(Kanali është fshirë, shtypni OK që të ktheheni në menyne ). **Fig. 29**

### Indikator për sinjal

Indikator për forcën e sinjalit	Përshkrimi
	Sinjal ideal
	Sinjal i dobët
	Nuk ka sinjal

*Shënim: Pajisja shëben vetëm për lehtësim të monitorimit të fëmijës Suaj. Këshillojmë prindërit personalisht të monitorojnë foshnjën në dhomë pa shpresur vetëm në monitorin.*

### Eliminimi i difekteve

Problemi	Zgjidhje
Nuk ka imazh	1) Siguroeni se kamera dhe monitori janë në çapet e rrezeve të veta veprimi. 2) Kontrolloni a janë karrikuar mirë bateritë e kamerës dhe të monitorit, a janë lidhur mirë me ushqimin 3) Ka mundësi që monitori të jetë në regjim VOX
BeBe tingull	Ju lutem kontrolloni këtë alarm 1) Alarm për bateri për bateri të çkarrikuar 2) Alarm për temperaturë të lartë/ të ulët 3) Alarm për mungesë të sinjalit 4) Alarm për ushqim
Nuk ka zë	1) Ju lutemi butonin për ngritje/ uëje të zërit
Imazh bardhë e zi	1) Ju lutemi, kontrolloni ndriçimin e mjaftueshë në dhomën. Ky është regjim i natës



## Specifikim i produktit

Diapazon i frekuencave	2400MHz-2483MHz
Kapacitet paraprak	17dbm
Ndjeshelëria e pranimit	-85dbm
Modullim	FHSS
Temperatura e punës	0-50 °C
Distanca e punës	300 m
Marradhëne tranmetuese – marrëse	Komunikim i dyanshëm
Adaper	<b>Monitor:</b> DC 5V/1A <b>Kamera:</b> DC 5V/1A
LED	<b>Monitor:</b> USHQJIM /KARRIKUES/ LED INDIKIM PËR NIVELIN E ZËRIT X 4 COPË. <b>Kamera:</b> USHQJIM/ SINJAL KAPACITET I ULËT /KARRIKUES/ NDRIÇIM NATE
Bateri	<b>Kamera:</b> 3.7V/800ma <b>Monitor:</b> 3.7V/800ma
Ushqim:	<b>Kamera:</b> 190MA <b>Monitor:</b> 210MA

## JINLITONG INTERNATIONAL CO., LTD

Kangmal Industrial Zone, Building B, 3/F  
Fuming Village, Guanlan Town, Shenzhen,  
Guangdong, China. Tel : (86) 755 83116172

Fax : (86) 755 83115235

### DECLARATION OF CONFORMITY (REACH)

Name and address of the manufacturer:

JINLITONG INTERNATIONAL CO., LTD

Kangmal Industrial Zone, Building B, 3/F Fuming Village, Guanlan  
Town, Shenzhen, Guangdong, China

We hereby declare that our product, item number JLT-9023D and the components of our products delivered to DIDIS Ltd as 1028013 DIGITAL VIDEO BABY MONITOR comply with the requirements of EU Regulation (EC) No 1907/2006(REACH). The concentrations of 168 SVHC substances are less than 0.1% (w/w) in the above mentioned product.

Name: MR FRANK LEUNG

Position: OVERSEAS MANAGER

Signature:

Place and date: HONGKONG, May 19, 2016

## **JINLITONG INTERNATIONAL CO., LTD**

Kangmal Industrial Zone, Building B, 3/F  
Fuming Village, Guanlan Town, Shenzhen,  
Guangdong, China. Tel : (86) 755 83116172

Fax : (86) 755 83115235

### **DECLARATION OF CONFORMITY (RoHS)**

Name and address of the manufacturer:

JINLITONG INTERNATIONAL CO., LTD

Kangmal Industrial Zone, Building B, 3/F Fuming Village, Guanlan  
Town, Shenzhen, Guangdong, China

We hereby declare that our product, item number JLT-9023D and the components of our products delivered to DIDIS Ltd as 1028013 DIGITAL VIDEO BABY MONITOR comply with the requirements of the RoHS Directive 2011/65/EU, and its amendment directives, and can be used for RoHS compliant products.

Name: MR FRANK LEUNG

Position: OVERSEAS MANAGER

Signature:

Place and date: HONGKONG, May 19, 2016

# JINLITONG INTERNATIONAL CO., LTD

Kangmal Industrial Zone, Building B, 3/F  
Fuming Village, Guanlan Town, Shenzhen,  
Guangdong, China. Tel : (86) 755 83116172

Fax : (86) 755 83115235

## DECLARATION OF CONFORMITY (R&TTE)

Name and address of the manufacturer:

JINLITONG INTERNATIONAL CO., LTD  
Kangmal Industrial Zone, Building B, 3/F Fuming Village, Guanlan  
Town, Shenzhen, Guangdong, China

We hereby declare that our product, item number JLT-9023D and the components of our products delivered to DIDIS Ltd as 1028013 DIGITAL VIDEO BABY MONITOR comply with the requirements of the below listed directive of the European standards.

Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive  
1999/5/EC

The product conforms to the following standards:

ETSI EN 300 440-1 V1.6.1

ETSI EN 300 440-2 V1.4.1

EN 62479

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2

ETSI EN 301 489-3 V1.6.1

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013

IEC EN 62321-1

EN 62087

Name: MR FRANK LEUNG

Position: OVERSEAS MANAGER

Signature:

Place and date: HONGKONG May 19, 2016





Дидис ООД, България  
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6  
Тел.: 054/850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street  
Tel.: +359 54 850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)